

Hockey

Le Saint-François accule les Beaucerons au mur /38

Sherbrooke **lundi 3 avril 2006** 97e année nº36 **LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE**

La Tribune



SHERBROOKE VISITÉE GRÂCE À SES FRESQUES

Un deuxième circuit touristique voit le jour dans la Cité des rivières



PHOTOS: IMACOM, ÉRIC PONTON ET JOCELYN RIENDEAU PHOTOMONTAGE: LA TRIBUNE

Après *Traces et souvenances*, un deuxième circuit touristique guidé verra le jour à Sherbrooke à l'été, a confirmé la directrice artistique Lysanne Gallant. Le circuit relatant la vie et l'histoire de la ville empruntera notamment le chemin des cinq grandes murales ornant des murs du centre-ville, en plus de différents sites de la Cité des rivières.

/2

Arts

Michael Buble survole le gala des Juno /18

Les noces de Figaro

Un opéra savouré au Centre culturel /15

DOUX AVEC PASSAGES NUAGEUX

MAX.: **11°** MIN.: **0°**

↑ 6h23 ↓ 19h17

MÉTÉO DES PROCHAINS JOURS.../36

70¢ taxes en sus Floride 2,10$

Le plaisir de conduire
Suprem Automobile
(819) 821-9272
supremautomobile.bmw.ca
194530

La FAMILLE BEAUCAGE vous offre
PNEUS À VIE
LE GROUPE Beaucage
Parce que vous faites partie de la famille!
KIA SHERBROOKE
NISSAN Sherbrooke
mazda DE SHERBROOKE
SATURN SHERBROOKE
SHERBROOKE MITSUBISHI
Beaucage
199787

POUR NOUS JOINDRE

LA TRIBUNE / (819) 564-5450

PRÉSIDENTE ET ÉDITRICE
Louise Boisvert
Directeur finances / **Yvon Gauvin**

INFORMATION
Rédacteur en chef / **Maurice Cloutier**
Directeur / **Louis-Éric Allard**
Adjointe /Jacynthe Nadeau

PRODUCTION ET INFORMATIQUE
Directeur / **René Béliveau**
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

PUBLICITÉ
Directrice / **Suzanne-Marie Landry**
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaudeau

ABONNEMENT ET TIRAGE
Directeur / **André Custeau**
Adjoint / Serge Nadeau

ADRESSES ET NUMÉROS
www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8
RÉDACTION: (819) 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 564-8098
PUBLICITÉ: (819) 564-5450 /
téléc.564-5482
ANNONCES CLASSÉES:
(819) 564-2222
téléc. 564-5482
ABONNEMENTS: 564-5466
1 (800) 567-6955

Économie



Un pain béni par les créanciers /20

Dossier

Le chrysotile aussi pris à partie /4

Actualités

LE MÉRITE ESTRIEN

Étudiant en sciences humaines, profil réalités internationales, au Cégep de Sherbrooke, Christopher Beaulieu a déjà accompli des pas de géant en matière d'environnement et de développement durable.



Au-delà du respect de l'environnement /26

Orford: la ministre Normandeau nie toute dissension /5

Chez nous

Tourisme Amiante rafle un prix prestigieux /9

National

La Chaudière déborde à Beauceville /10

Monde

Un hommage particulier à Jean-Paul II /14

Sports

Villeneuve marque encore des points /37

Sommaire

Annonces classées	28-30
Arts et spectacles	15-18
Décès	31-32
Économie	20-21
Horoscope	30
Le mérite estrien	26
Loterie	20
Météo	36
Monde	14 et 27
Mots croisés	29
Opinions	12-13
Santé	24
Sports	33-39
Sudoku	20

Opinions /12

Jean-Guy Dubuc

Entente avec les musulmans

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

Quel est le point commun entre Pamela Anderson et un disque? Elle est en plastique et se fait télécharger.

Sherbrooke de fresque en fresque

Après *Traces et souvenances*, une deuxième visite guidée voit le jour



JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — *Traces et souvenances*, ce parcours qui allie patrimoine et culture, aura bientôt un petit frère. Dès le mois d'août, un deuxième tracé, qui reliera les incontournables murales du centre-ville, verra le jour.

Avec le nom poétique de *Par le chemin des fresques*, cette nouvelle visite guidée mettra en scène quatorze personnages qui feront à leur tour le récit animé de leur petite histoire sherbrookoise. À savoir si les Jean Besré, Tante Margot ou Armand Nadeau, peints sur la murale de la rue Alexandre, reprendront vie pour l'occasion, impossible de le savoir. Motus et bouche cousue.

«Depuis à peu près trois ans, des partenaires des milieux touristiques, patrimoniaux et culturels nous demandent si nous aimerions animer les nouveaux sites de Cité des rivières», raconte Lysanne Gallant, directrice artistique, conseillère dramaturgique et interprète. Bien sûr, elle a accepté, surtout que le Fonds de développement de l'offre touristique des Cantons-de-l'Est venait de consentir une subvention au projet.

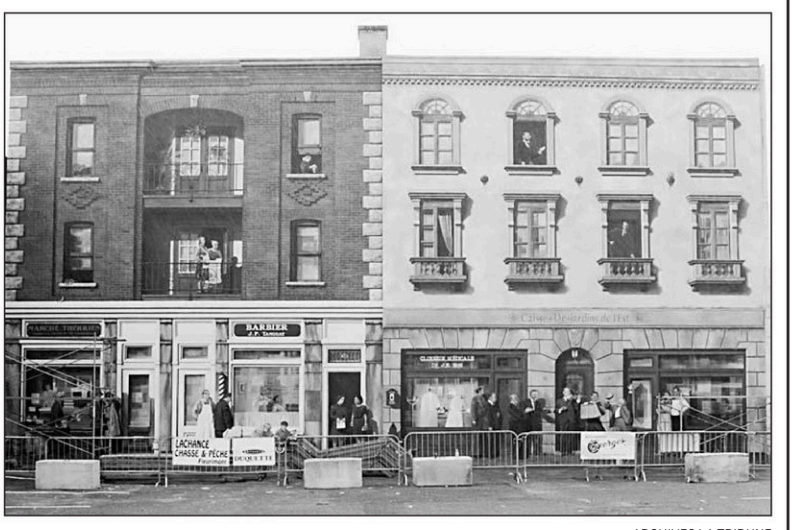
Ce nouveau tour de la cité alliera lui aussi transport en autobus et marche à pied. Il s'arrêtera, c'est vrai, aux cinq murales, mais aussi au marché de la gare, à la Place des Moulins et au Théâtre Granada.

«Ce sera une espèce de feu roulant dans lequel une kyrielle de personnages vont surgir, arriver et partir. Les fresques sont un peu un tableau vivant de notre histoire qui serviront de décor pour un moment de théâtralité. Rien n'empêchera un personnage de sortir du décor pour interagir avec ceux de la fresque.»

«Ce sera un spectacle toujours plein de surprises et de rebondissements. Il traduira l'effervescence de la montée de l'industrialisation, au milieu du siècle dernier.»

Et quand elle parle de feu roulant, Lysanne Gallant pèse bien ses mots. Surtout qu'elle interprétera quatre personnalités différentes au cours de la même visite.

«Il n'y aura pas une minute à perdre. Ce sera un spectacle toujours plein de surprises et de rebondissements. Il traduira l'effervescence de la montée de l'industrialisation, au milieu du siècle dernier. Les personnages proviendront à la fois d'aujourd'hui et des années 50, et la rencontre des deux époques va créer des moments anecdotiques et intenses.»



ARCHIVES LA TRIBUNE

Les murales du centre-ville seront en vedette dans la nouvelle visite guidée.

Éviter les conflits

Évidemment, tout a été calculé au quart de tour. *Traces et souvenances* commencera sa douzième année dès juillet, mais les horaires seront conçus de manière à éviter les conflits. Même que les deux attraits touristiques pourraient devenir complémentaires.

Si le financement du projet n'est pas tout à fait terminé, la création artistique, elle, bat son plein. Lysanne Gallant est d'ailleurs très motivée par la distinction remportée pour *Traces et souvenances* lors de la dernière remise des Grands prix du tourisme. «Nous sommes très stimulés et ça nous donne des ailes pour plonger dans ce projet.»

À propos de ce prix, Mme Gallant s'est dite étonnée, mais fière. «Il y a douze ans, ce mariage du patrimoine et de la culture n'était pas vraiment possible, alors nous sommes fiers et heureux.»

Par le chemin des fresques sera peut-être un autre coup de génie aussi retentissant qui saura attirer les touristes à Sherbrooke. En attendant, certains promoteurs ont flairé le succès, puisque des villes de l'extérieur auraient approché les artistes sherbrookois pour reproduire le concept ailleurs. Toutefois, Lysanne Gallant se fait rassurante: «J'ai un fort sentiment d'appartenance à ma région et je cible d'abord mon coin.»

Cinq suspects arrêtés

GILLES BESMARGIAN
gilles.besmargian@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Cinq jeunes d'âge mineur soupçonnés d'avoir participé à un vol qualifié au Dépanneur Domino, sur le boulevard des Bois-Francs Sud à Victoriaville, en fin de soirée samedi, ont été arrêtés peu de temps plus tard par les policiers de la Sûreté du Québec de la MRC d'Arthabaska (MRCA).

Au moment de leur arrestation, les adolescents se trouvaient sur le territoire de la municipalité de Chesterville, au sud de la capitale des Bois-Francs. Pour tenter de se soustraire aux agents de la SQ qui les avaient retracés, quelques-uns d'entre eux se sont jetés dans les eaux glacées de la rivière Nicolet. Souffrant d'hypothermie, ils ont été transportés à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska pour y être traités.

Selon nos informations, les suspects sont soupçonnés d'avoir participé à trois vols qualifiés du côté de Drummondville et probablement à deux à Victoriaville. En fin d'après-midi hier, six enquêteurs (quatre de Drummondville et deux de Victoriaville) s'affairaient à l'interrogatoire des mineurs.

L'arrestation de ces derniers a permis aux policiers de récupérer l'argent dérobé dans le commerce et des pièces à conviction. En principe, ils devraient comparaître aujourd'hui, au Palais de justice de Victoriaville.

Six vols qualifiés aux combines audacieuses

Un homme et une femme arrêtés hier matin au cours d'un long ratissage

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Deux voleurs ont tenu les policiers occupés, cette fin de semaine, alors que des Sherbrookois ont été la cible de six vols qualifiés. Ces larcins, perpétrés pour la plupart à la suite de retraits à des guichets automatiques, visaient surtout des femmes.

Selon les premiers renseignements obtenus, les suspects roulaient à bord d'un petit véhicule beige, dépassaient les voitures et agitaient un foulard blanc pour les inciter à se ranger sur l'accotement. Un homme s'approchait alors pour prendre de l'information, s'allongeait le bras et volait le sac à main des conductrices.

Arrestations

Le dernier vol, survenu hier matin, vers 7 h 45, aura finalement mené à l'arrestation des suspects. Selon le lieutenant Rioux, du Service de police de Sherbrooke (SPS), une femme aurait été forcée de faire un retrait, dans une caisse de la rue King Est. «Après le vol, elle a laissé toutes ses affaires sur place et s'est rendue au coin de la rue Conseil et de la 10e Avenue pour composer le 911. La dame, rencontrée par les patrouilleurs, avait noté la plaque d'immatriculation des fuyards.»

Peu de temps après, le SPS recevait un appel provenant du restaurant Normandin leur signifiant qu'un individu avait tenté d'utiliser une carte volée. «Les patrouilleurs ont donc bouclé le secteur et ont intercepté le véhicule sur le boulevard de Portland.» La conductrice, une femme de 32 ans connue des policiers, a été arrêtée sur place. L'homme qui prenait aussi place dans la voiture a quant à lui pris la poudre d'escampette, à pied.

Finalement repéré

«Après deux heures et demie à ratisser le secteur, nous avons arrêté un homme de 33 ans, aussi connu des services policiers, qui se cachait sur des terrains privés», précise le lieutenant Rioux. Alors que les policiers inspectaient les cours arrière où il aurait pu se réfugier, le suspect a été aperçu sur la rue Lomas. Il a de nouveau été pris en chasse jusqu'à ce que sa fuite prenne fin, menottes aux poings, rue Farwell.

Les autorités détiennent également les bandes vidéo des caméras de surveillance du magasin Sears, où les suspects auraient tenté de faire des achats avec une carte volée, samedi. Les policiers sont d'ailleurs à confirmer le lien entre les méfaits commis à bord de la voiture beige, ceux survenus aux guichets automatiques et cette tentative de fraude.

Enfin, le montant soutiré à chacune des victimes ne serait pas considérable. Les suspects devraient comparaître aujourd'hui au palais de justice de Sherbrooke.



IMACOM, CLAUDE POULIN

La météo n'a pas été très généreuse envers les skieurs et planchistes cette année. Les bordées de neige ont été rares, mais les vrais amateurs étaient quand même au rendez-vous.

Saison de ski: la rareté des flocons a gâché le plaisir

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La saison de ski tire à sa fin. Les remonte-pentes du mont Bellevue et de la station Montjoye se sont déjà arrêtés. Au mont Orford, les amateurs de ski et de surf des neiges profitent de leurs dernières descentes avant que l'herbe ne remplace ce qui reste de neige. Faute de flocons, la saison de ski 2005-2006 ne passera pas à l'histoire.

«Au niveau des conditions climatiques, c'est une des pires années que j'ai connues. Souvent, il pleuvait le samedi et il faisait très froid le dimanche. Par contre, les conditions de ski étaient souvent belles puisqu'il n'y avait pas beaucoup de monde sur les pistes», explique Serge Dufour, chef de la patrouille de la station Mont-Orford. À cause du manque de neige, le patrouilleur a noté un achalandage moins grand que par les années passées. «Le bon côté, c'est qu'on a eu moins de blessés», précise-t-il.

Une saison hivernale sans trop de flocons plaît peut-être au Québécois douillet, mais pas à l'amateur de ski. «On n'a pas pu s'en donner à coeur joie», avoue Alain Francoeur rencontré entre deux descentes. «Étant donné qu'il y avait moins de neige, on a moins skié dans les sous-bois.» Celui qui a été détenteur d'une passe de saison au Mont-Orford pendant près de 35 ans a remarqué que la station avait fait beaucoup de neige artificielle cette année pour compenser la rareté des flocons naturels. «En février, la station en fabriquait encore à cause du redoux. C'était exceptionnel.»

Encore deux semaines

Nostalgique des bordées de neige de l'hiver 2001, M. Francoeur avoue qu'il est quand même allé skier le plus souvent possible. «Cette année, il y avait moins de neige, mais il y avait aussi moins de files d'attente en bas des pentes.» Une bonne nouvelle pour les skieurs, mais une moins bonne pour les propriétaires.

Hier au mont Orford, 31 pistes étaient encore ouvertes sur un total de 54. Fermées en début de semaine, les pentes seront rouvertes les 7, 8 et 9 avril et les 14, 15, 16 et 17 avril. À la station de ski Bromont, sept pistes étaient encore skiables hier. Bien que le ski de soirée soit terminé pour la saison, la station restera ouverte tous les jours jusqu'au 17 avril.

Après la longue fin de semaine de Pâques, les skieurs de la région devront se trouver un sport plus printanier pour garder la forme.

Des hôtes de la région dans la course aux Prix de l'Excellence

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les nominations pour les Prix de l'Excellence 2006 sont maintenant connues.

Chaque année, cet événement met en valeur les établissements certifiés par la Fédération des agricotours du Québec qui se sont démarqués par la qualité de leur service.

Certains établissements de la région ont su se tailler une place parmi la soixantaine de nominés. La Tanière de Bolton-Sud et le Gîte Lauzier d'Ayer's Cliff sont tous deux en nomination pour le «Coup de Coeur du public». Cette catégorie vise à rendre hommage aux hôtes qui se sont illustrés par leur accueil à la clientèle.

Les Matins de Victoria de Waterloo, Ô Bois Dormant de Magog et Au Marquis de Montcalm de Sherbrooke sont, pour leur part, nominés dans la catégorie «Réalisation», qui souligne les efforts déployés par les hôtes pour développer, promouvoir et offrir une prestation de qualité.

Les noms des lauréats régionaux et provinciaux seront dévoilés lors du gala des Prix de l'Excellence 2006 le 25 avril au Manoir Montmorency à Beauport.

QUEL AVENIR POUR L'AMIANTE?

Encore des risques selon la Santé publique



DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca



LA TRIBUNE, ARCHIVES

L'INSPQ réfute les prétentions de l'industrie à l'effet que le chrysotile, tel que recueilli à la mine Lac d'Amiante, serait moins dangereux que les fibres d'amiante amphyboles.

SHERBROOKE — L'Institut national de santé publique du Québec (INSPQ) ne fait décidément pas partie des alliées de l'industrie du chrysotile: l'organisme a dressé un diagnostic plutôt sévère sur l'incidence des maladies reliées à ce produit et a émis plusieurs recommandations, à la suite des travaux d'un comité aviseur du ministère de la Santé.

L'INSPQ réfute d'ailleurs les prétentions de l'industrie à l'effet que le chrysotile serait moins dangereux que les fibres d'amiante amphyboles.

«Le message qui est véhiculé à tort est que le chrysotile n'est pas dangereux. Or toutes les études s'entendent pour dire que le chrysotile cause des cancers comme les autres types d'amiante. C'est la probabilité de développer une maladie qui est plus élevée dans le cas des amphyboles», fait valoir le Dr Louise De Guire, responsable du Groupe scientifique sur la surveillance des maladies respiratoires d'origine professionnelle à l'Institut.

Dans son rapport, l'Institut recommande entre autres une réglementation pour identifier les immeubles avec de l'amiante, une étude d'impact sur l'utilisation de l'amiante-asphalte, une évaluation des risques d'exposition dans la construction et un programme de surveillance de l'air ambiant dans les villes minières comme Asbestos et Thetford-Mines.

Ces recommandations font suite aux travaux du comité aviseur du ministère de la Santé sur l'exposition de la population à l'amiante, notamment dans les écoles et les édifices publics.

Un bilan des études épidémiologiques sur les maladies reliées à l'amiante, le mésothéliome de la plèvre (cancer de l'enveloppe des poumons), le cancer pulmonaire et l'amiantose, avait également été réalisé.

Selon les données contenues dans un résumé du rapport, entre 1982 et 1996, 832 personnes, en majorité des hommes, ont eu un premier diagnostic de mésothéliome de la plèvre au Québec. Le taux de croissance annuel moyen est de 5 pour cent.

Le document démontre que «la cohorte des Québécois nés entre 1930 et 1939, donc qui a commencé à travailler à l'époque de l'utilisation plus marquée de l'amiante, présente des taux de cancers plus élevés que les autres cohortes de Québécois.»

«Ces maladies apparaissent après une latence de 20 à 40 ans. Les cas que nous avons en 2000 sont ceux de gens qui ont été en contact avec l'amiante entre 1960 et 1980», indique le Dr Louise De Guire,

Le Québec se distingue d'ailleurs encore aujourd'hui par une augmentation de ces maladies chez les hommes, surtout les travailleurs de la construction.

«On a une augmentation statistiquement significative de mésothéliome de la plèvre. Dans 80 pour cent des cas on est capable de retracer une exposition antérieure à l'amiante, dans les autres cas soit qu'il n'y a pas eu d'exposition à l'amiante où que les gens ne le savaient pas», souligne le Dr De Guire.

«Ce que nous voyons dans les données d'indemnisation, ce sont surtout des travailleurs de la construction avec du mésothéliome, de l'amiantose et des cancers du poumon», dit-elle.

«On est à l'époque où on rénove. Le problème au Québec est qu'on ignore où il y a de l'amiante et comme les mesures de prévention coûtent cher, il y a du travail au noir ou, parfois, les gens ignorent tout simplement qu'il y a de l'amiante», explique Louise De Guire.

«Pour ce qui est des taux d'exposition dans les années 80 et 90, nous verrons à partir de 2010-2020 si les réglementations ont été suivies.»

Un mythe selon le Sierra Club

DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca



LA PRESSE, ARCHIVES

Daniel Green est consultant pour le Sierra Club Canada.

SHERBROOKE — «C'est sûr qu'actuellement le débat est sur les différences entre le chrysotile et les autres types d'amiante. Mais c'est un mythe!»

Daniel Green, conseiller scientifique pour le Sierra Club, soutient que l'amiante et le chrysotile sont deux produits tout aussi dangereux l'un que l'autre.

«L'institut de l'amiante dit que le chrysotile peut être utilisé de façon sécuritaire. Moi, je vous dis que le plutonium aussi peut-être utilisé sécuritairement!» ironise-t-il.

«Ce que l'on sait c'est que dans les pays où l'amiante est exporté, les consignes de sécurité ne sont pas suivies, les travailleurs sont souvent analphabètes et travaillent parfois à des températures de 40 degrés Celsius», avance-t-il.

«De plus, les études de la CSST (Commission de la santé et de la sécurité du travail), démontrent un taux pas très édifiant d'application et de vérification des normes, même ici dans les industries», ajoute M. Green.

Et s'il reconnaît que les conditions sanitaires se sont grandement améliorées dans les mines, il fait valoir «que le problème n'est pas dans les mines, mais chez ceux qui utilisent l'amiante».

«Si nous ne sommes pas capables de faire respecter les normes même au Québec, comment peut-on le faire à Kuala Lumpur?» demande M. Green.

Ce dernier rejette les arguments de l'industrie selon lesquels il est possible d'utiliser le chrysotile de façon sécuritaire.

«Il arrive que ça coûte tellement cher d'utiliser une matière dangereuse de façon sécuritaire qu'il est préférable de se demander si on peut trouver une alternative», dit-il.

Daniel Green réfute également les allégations voulant que le chrysotile soit victime d'une campagne de dénigrement de la part des fabricants de produits de substitution.

«Nous sommes là pour protéger la santé du monde et pas pour promouvoir les substituts», affirme-t-il.

DOSSIER
à suivre demain

DOSSIER DU PARC DU MONT-ORFORD

Gauthier nie toute dissension au cabinet

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

CANTON D'ORFORD — «Il n'y a pas de dissension au conseil des ministres relativement au dossier Mont-Orford. C'est de la fabulation de penser ça», assure la ministre du Tourisme du Québec, Françoise Gauthier.

Pourtant, encore récemment, Thomas J. Mulcair était ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec. Or, il s'oppose au recours à une loi spéciale pour la vente de 650 hectares de terres appartenant au Parc national du Mont-Orford.

Possiblement isolé au conseil des ministres, M. Mulcair s'est fait retirer son ministère dans les dernières semaines, et ce, tout juste avant l'annonce du projet de privatisation partielle du Parc du mont Orford.

Alors, si le conseil des ministres est unanime, qu'en est-il de la situation au sein du caucus des députés libéraux? Là aussi, selon Mme Gauthier, les choses se déroulent sans anicroche.

«Ça n'a pas paru»

Par exemple, Mme Gauthier mentionne que l'opposition du député de Brome-Missisquoi, Pierre Paradis, «n'a pas paru» jusqu'à présent, lors des rencontres du caucus, ce qui semble étonnant compte tenu du fait qu'il dénonce ce projet sur toutes les tribunes depuis un peu plus d'une semaine.

M. Paradis déplore le caractère «illégal» de la transaction que souhaite réaliser Québec ainsi que l'absence de preuve inattaquable démontrant les difficultés financières de la station Mont-Orford. Le député désire de plus que le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement réétudie le nouveau projet du gouvernement.

Visiblement, la ministre du Tourisme n'est pas en mesure de comprendre son collègue Pierre Paradis, lui-même un ex-ministre de l'Environnement. «Je pense que notre proposition est gagnante pour tout le monde. Notre processus est très transparent», déclare Mme Gauthier.

En matière de transparence, il est facile de reconnaître que la vente de terres par appel d'offres est plus avantageuse que l'échange de terrains entre le Parc du Mont-Orford et la station Mont-Orford qui a longtemps été sur la table. Mais la proposition de doubler la superficie du parc n'a pas apaisé beaucoup d'opposants, contrairement au souhait des autorités.

«Nous, on veut protéger le parc, affirme Françoise Gauthier, qui était de passage en Estrie vendredi. Et là on a une station de ski et un terrain de golf dans un parc. Ce genre de choses a une vocation irréconciliable avec une mission de protection.»

La ministre reconnaît par ailleurs que l'aspect financier a pesé lourd dans la balance au moment de la prise de décision. «La station de ski va de déficit en déficit. Le promoteur nous remettait les clés si on ne faisait rien.»



IMACOM, VINCENT COTNOIR

La ministre du Tourisme du Québec, Françoise Gauthier, assure qu'il n'y a pas de dissension au conseil des ministres relativement au dossier du parc du Mont-Orford. «C'est de la fabulation de penser ça», assure-t-elle. La ministre était de passage vendredi dans la région pour la remise des prix du tourisme Desjardins.

Charest n'a pas l'intention de reculer

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le premier ministre Jean Charest a indiqué samedi que son gouvernement n'avait pas l'intention de reculer dans le dossier de la privatisation d'une partie du parc du Mont-Orford.

Les sorties des deux anciens ministres de l'Environnement toujours membres du caucus libéral, Thomas Mulcair et Pierre Paradis, n'ont pas modifié l'opinion de M. Charest qui souhaite fermer le couvercle sous ce débat.

«Il faut tourner la page. On a dit tout ce qu'on avait à dire dans ce dossier. Il n'a plus rien à ajouter», a-t-il répété, visiblement agacé par les questions des journalistes à ce sujet.

De passage à Montréal où il venait de donner son appui à sa candidate de l'élection partielle dans la circonscription de Sainte-Marie-Saint-Jacques, M. Charest, sans jeter de l'huile sur le feu, a voulu balayer du revers de la main les commentaires de M. Mulcair qui soutenait, la semaine dernière, qu'il avait perdu son poste de ministre parce qu'il s'opposait à l'idée de céder des terrains dans le parc du Mont-Orford.

«Ce sont les états d'âme de M. Mulcair. Je comprends qu'il soit blessé, qu'il soit amer. Nous, nous avons des responsabilités. Nous les assumons. On va continuer de mettre en oeuvre une décision qui est la meilleure dans les circonstances.»

M. Charest s'est dit prêt à rencontrer éventuellement le député de Chomedey.

Il a toutefois ajouté en anglais que la ministre Monique Gagnon-Tremblay avait ramené les pendules à l'heure lorsqu'elle a déclaré vendredi que l'idée de vendre une partie du parc du Mont-Orford était celle de M. Mulcair.

M. Mulcair n'est pas le seul à contester les décisions du gouvernement dans les dossiers du mont Orford. La veille, le député de Brome-Missisquoi, Pierre Paradis, avait manifesté publiquement son opposition au projet.

«Je ne peux pas souscrire à ce projet, tel qu'il se présente», a-t-il dit.

M. Paradis a également blâmé le gouvernement québécois pour la fermeture du parc zoologique de Québec. Il a ajouté que le ministre responsable de la région de Québec, Michel Després, avait eu le dernier mot dans cette affaire.

M. Charest a défendu la décision de fermer le zoo, rappelant que le gouvernement avait perdu 100 millions $ au cours des trois dernières années.

Le premier ministre, qui ne croit pas que son parti traverse présentement une crise, rejette aussi les allégations à l'effet que les décisions sont dorénavant concentrées uniquement dans son bureau. «Les décisions que l'on prend sont collectives. Elles sont prises après des discours et des débats. Tous les ministres le savent très bien et on le vit comme ça.»

Église de Saint-Claude: un autre vote sera nécessaire

NATHALIE HURDLE
nathalie.hurdle@latribune.qc.ca

SAINT-CLAUDE — La saga entourant la réparation de l'église de Saint-Claude se poursuit. Tous les paroissiens de l'endroit sont conviés à une assemblée publique d'information, le lundi 24 avril prochain. À ce moment, ceux-ci seront appelés à voter afin de décider si oui ou non leur paroisse doit fermer.

«La pratique de l'archevêché concernant les fermetures de paroisse était critiquée par plusieurs. Désormais, les paroissiens décideront eux-même s'il est nécessaire de fermer leur paroisse», dit Jean-Claude Richard, président du conseil de Fabrique.

Ce ne sera pas le premier référendum concernant l'église de Saint-Claude. En septembre dernier, les paroissiens avaient été consultés deux fois concernant le choix d'effectuer les réparations ou encore de démolir leur église. À deux reprises, la majorité avait opté pour la démolition du temple. Par contre, les choses ont changé depuis ces consultations publiques.

Rappelons qu'en décembre dernier, la petite communauté a reçu une offre inespérée des frères Proulx, deux hommes d'affaires de la région d'Asbestos prêts à rebâtir, gratuitement, les murs de l'église qui tombent en ruine.

«Je veux bien travailler avec les paroissiens de Saint-Claude afin de réparer leur église, mais auparavant, je veux m'assurer que celle-ci demeurera un lieu de culte pour encore plusieurs années à venir», affirme le promoteur Michel Proulx.

Selon les résultats du référendum de cette soirée, il y a deux options concernant l'église. Si la population choisit la fermeture de la paroisse, ce qui pourrait être leur choix puisqu'une quarantaine de croyants seulement assistent à la messe le dimanche, il faudra alors en venir à l'évidence: l'église de Saint-Claude sera démolie.

Par contre, si la population désire que la paroisse demeure ouverte, les frères Proulx pourront mettre en oeuvre leur plan afin d'effectuer les réparations. Pour plus de détails: www.eglisest-claude.com

Du froid, s'il vous plaît

JOSIANE GUAY
josiane.guay@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Alors que certains ont enfilé leur garde-robe d'été, les acériculteurs de la région, eux, n'ont pas rangé les manteaux doublés. «Nous sommes sûrement les derniers à espérer du froid pour les deux prochaines semaines, mais, en saison des sucres, c'est essentiel», souligne Lisa Nadeau, de la Ferme Martinette à Coaticook.

Un printemps dans ses chaleurs et un hiver avare de neige menacent en effet le dernier droit de la saison des sucres en région. «Nous avons eu de très bonnes coulées, mais le climat ne nous est maintenant plus favorable. Il faut que ça gèle, nous avons besoin d'un écart de 10C entre les températures négatives la nuit et celles positives le jour pour que ça coule, pas plus», enchaîne l'acéricultrice coaticookoise, grimaçant devant les degrés du week-end.

Même mimique du côté de l'Érablière Sanders d'Ascot Corner. «Nous nous demandons si la saison n'achève pas déjà tellement il fait chaud», confie Louise Nadeau, copropriétaire depuis octobre dernier de ce qui a longtemps été l'Érablière Doyon.

Jusqu'ici, la qualité du sirop n'est heureusement pas affectée par la poussée du mercure. «La qualité est excellente bien que nous ne battions pas de record pour la quantité», affirme en porte-parole Pauline Patoine, de l'Érablière Patoine, située dans l'arrondissement Fleurimont, à Sherbrooke.

La neige, par contre, commence à se faire rare pour les parties de tire. À l'Érablière Aux petits délices, de Sainte-Edwidge-de-Clifton, les propriétaires, Jacques Ménard et Brigitte Cotnoir, courent les érables autant que la neige. Un problème qu'a réglé l'Érablière Sanders, qui a un petit contenant pour chaque bec sucré dans son congélateur.

Flocons ou pas, l'achalandage à



IMACOM, JULIE ROY

Les acériculteurs de la région espèrent encore connaître des nuits froides.

palette est partout au rendez-vous des repas de cabane à sucre.



CHANGEMENT DE ZONAGE DEMANDÉ PAR HERWOOD

«Nous n'agissons pas en dictateurs»

NATHALIE HURDLE
nathalie.hurdle@latribune.qc.ca

WINDSOR — Les propriétaires de l'entreprise Herwood à Windsor espèrent vivement que le conseil municipal optera pour le scrutin référendaire en ce qui a trait au projet d'agrandissement de leur espace d'entreposage. Ils souhaitent réussir à obtenir l'assentiment du voisinage pour la mise en oeuvre de leur projet.

Ils estiment en tout cas avoir pris toutes les précautions pour que ce projet se réalise dans le plus grand respect du quartier résidentiel que constitue ce secteur des rues Principale Nord, Jeanne-Mance, Sainte-Marie et Langlois.

«Le projet actuel comporte plusieurs usages conditionnels et restrictions que nous respecterons à la lettre, assure un des copropriétaires avec son frère Shane, Jason Wheeler. Le terrain en question sera utilisé pour de l'entreposage seulement.»

Pour que Herwood - qui appartient aux fils du maire de Windsor - puisse aller de l'avant avec son projet, le zonage du terrain doit être modifié. Vingt-deux personnes du secteur concerné ont demandé il y a une dizaine de jours la tenue d'un référendum sur cette modification au règlement de zonage, craignant que le projet des Wheeler nuise à leur qualité de vie. Le conseil municipal doit décider lundi s'il abandonne le projet ou s'il va en référendum.

Jason Wheeler habite lui-même avec sa famille juste à côté de l'entreprise familiale. «J'ai moi-même deux enfants. Je ne voudrais pour rien au monde mettre leur sécurité en jeu, ni celle des enfants du voisinage», indique-t-il.

En cas d'acceptation du projet, le développement d'une zone tampon de 55 m sera effectué en premier lieu. Par la suite, «il faudra baisser le terrain qui est en pente afin de l'amener au même niveau que les autres autour. Ces deux éléments amèneront un investissement de 50 000 $ à 75 000 $ de notre part, mais nous sommes prêts à le faire pour que nos voisins conservent leur tranquillité», explique-t-il.

«Le projet a beaucoup évolué depuis le début. Notre première demande à la Ville a été faite en avril 2003. Au fil du temps, notre projet s'est amélioré en tenant compte de différentes restrictions, entre autres celles du Comité consultatif en urbanisme (CCU) de la Ville. Un citoyen du secteur concerné, Daniel Lavoie, siège d'ailleurs sur le CCU. Il peut ainsi s'assurer de protéger les intérêts des résidants», dit Jason Wheeler.

Depuis l'été 2005, il y a eu deux rencontres d'informations publiques. Une a été organisée par Herwood en juin 2005, et l'autre par la Ville, l'automne dernier. «En août dernier, nous avons formé un comité dans l'entreprise afin de répondre aux inquiétudes du voisinage concernant notre projet. Depuis ce temps, nous n'avons reçu aucun appel de résidants du secteur concerné. Nous demeurons disponibles pour répondre aux inquiétudes de nos voisins», précise l'entrepreneur.

«S'il y a un scrutin référendaire, je ne pense pas que le fait que mon père soit maire va changer quelque chose. Nous avons toujours été transparents dans ce dossier.»

Les antiquités passent au salon

JOSIANE GUAY
josiane.guay@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les clients à sacs n'en avaient plus que pour les boutiques ce week-end au Carrefour de l'Estrie. Sur les tablettes des mails central et Sears, les pièces d'une vingtaine d'exposants ont fait de l'oeil aux passants à l'occasion du cinquième Salon d'antiquités.

Des meubles aux électroménagers et aux accessoires à agencer, tous étaient étiquetés d'une autre époque. Mais pas un grain de poussière sur l'index des amateurs comme des curieux.

«Les gens s'arrêtent et questionnent, beaucoup ont entre 25 et 35 ans, se réjouit le responsable du rendez-vous annuel, Michel Quintal, c'est un bel endroit pour informer et commencer à éduquer.»

Première leçon, le coup de coeur déclencheur. Comme celui qu'a eu à 13 ans France Cliche pour un coffre devenu objet fétiche. Quelques chandelles plus tard, la fille est devenue antiquaire. «J'espère que les jeunes vont dénicher des coups de coeurs parce que ça prend une relève pour s'approprier notre patrimoine», confie la propriétaire de Bleu Patine.

Spécialisée dans les meubles et les objets anciens du terroir québécois, l'entreprise donne une deuxième vie aux pièces en pin du XIXe siècle «le bois des pauvres, des paysans, celui avec lequel on a pourtant fait les plus belles choses». Celles qui ne se trouvent pas nécessairement dans les pages d'histoire. Pas encore.

Inventive, la styliste allie le cachet d'antan aux besoins modernes. Le peigne à bleuets devient boîte aux lettres, le berceau de poupées est recyclé en porte-parfums et le tabernacle se convertit en pharmacie.

Dans sa recherche d'idées allumées, France Cliche peut compter sur son fils Guillaume, une relève bientôt majeure et vaccinée qui aime le côté rustique et toute l'histoire qui s'y rattache.

Les pièces d'autrefois en bon état sont difficiles à trouver, France Cliche ne s'en cache pas.

«Mais il y a encore des maisons de ferme qui recèlent de petits trésors, notamment dans les Cantons-de-l'Est, la Beauce et le Richelieu. Et d'ailleurs les gens recherchent de plus en plus le vécu du mobilier, les égratignures et les peinture éraflées.»

Et pour ceux qui veulent le style du passé sans ses accrocs, l'Atelier du Corbeau, de Sherbrooke, exposait les projets de ses cours d'ébénisterie dans lesquels le bois est travaillé selon les techniques traditionnelles de fabrication de meuble.

Venus exhiber leur collection, certains exposants l'ont aussi enrichie de trouvailles inattendues que des visiteurs avaient pensé d'apporter sous le manteau. Le collectionneur sportif Scott Coates a ainsi pu ajouter quelques cartes à son jeu de hockey, qui compte déjà des vedettes bleu blanc rouge des années 1930.



IMACOM, JULIE ROY

Dans sa recherche d'idées allumées, la propriétaire de Bleu Patine France Cliche peut compter sur son fils Guillaume, une relève qui aime le côté rustique et toute l'histoire qui s'y rattache.

Isabelle Mercier: le poker pour métier et passion

GILLES BESMARGIAN
gilles.besmargian@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Le poker n'a plus de secret pour la Victoriavilloise Isabelle Mercier. Celle que l'on surnomme «No Mercy» (sans pitié, traduction libre) sur le World Poker Tour.

Le passage de la jeune dame dans sa ville natale pour visiter ses parents cette fin de semaine, et participer à une compétition de Texas Hold'Em, en transit entre l'Europe et les États-Unis, n'est pas passé inaperçu. Sourire aux lèvres, Isabelle n'a jamais hésité à se faire photographier aux côtés de ses fans et à signer des autographes.

«Intéressant que mon court séjour à Victo coïncide avec un tournoi. Ça me fait aussi toujours plaisir de rencontrer des amis que je n'ai pas vus depuis longtemps. Je sais que j'ai beaucoup d'admirateurs dans la région. «On me parle souvent de toi», me confie ma mère et ça me donne beaucoup d'énergie», tient à préciser Isabelle qui était sur le plateau de *Tout le monde en parle* hier soir.

Si elle n'a pas fait fureur à la compétition de samedi, il n'en demeure pas moins qu'elle se fait remarquer partout sur la planète lors de tournois de Texas Hold'em.



LA TRIBUNE, GILLES BESMARGIAN

Originaire de Victoriaville, Isabelle «No Mercy» Mercier a participé à un tournoi de poker Texas Hold'Em dans son patelin, en fin de semaine.

Chez nos voisins du Sud pour environ huit semaines, elle participera à une tournée qui l'amènera à Las Vegas, Los Angeles, Miami et New Orleans, avant de faire ses valises pour aller à Paris, avant de rentrer aux États-Unis et pour le championnat du monde, à compter du mois de juin et dont la bourse au gagnant sera 10 millions $.

Commanditée

Diplômée en droit de l'Université de Montréal, Mme Mercier est inscrite à une quarantaine de tournois de Texas Hold'Em sur une base annuelle. Grâce à une commandite de Poker Stars.com, on peut dire qu'elle se débrouille très bien financièrement.

À savoir en quoi consiste une telle commandite, Isabelle, la première femme à décrocher un tel contrat sur le circuit professionnel de poker, préfère garder le tout confidentiel.

«D'un joueur à l'autre, confie-t-elle, le contrat est différent. Je peux dire cependant qu'en début d'année, l'entreprise exige que je participe à un certain nombre de tournois télévisés et que j'accorde des entrevues, en plus de faire de la publicité».

La jeune dame avoue que jouer au poker est un job stressant. Un travail à temps plein très exigeant. Pour elle, le conditionnement physique est important, et ce, au même titre d'ailleurs que des exercices de méditation et de respiration.

Des tournois d'une durée de cinq jours à raison de 12 à 14 heures quotidiennement demandent beaucoup de discipline, «C'est vraiment intense», lance Isabelle.

À la question si un jour elle avait l'intention de pratiquer sa profession d'avocate, elle répond NON. «Je n'y pense pas. Me lever le matin et revêtir un tailleur pour aller au bureau, ça ne me dit absolument rien, précise-t-elle.

Sans un pied-à-terre, Isabelle vit dans ses valises depuis deux ans et demi. Un petit coin bien à elle ne l'intéresse pas vraiment. Du moins par pour le moment.

Présentement, elle trouve le temps, grâce à un agent qui va s'occuper un peu de ses affaires, de s'adonner à l'écriture. Sont en préparation deux livres sur le poker (un en français et l'autre en anglais), un scénario de film et un autre sur la motivation.





MERCI

à nos **4 900** nouveaux lecteurs ! *

MERCI

MERCI

MERCI

La Tribune

au ❤ de la vie !

197879

* Selon les résultats du dernier sondage Nadbank réalisé dans la région de Sherbrooke



Tourisme Amiante a de quoi célébrer

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Les raisons étaient nombreuses pour célébrer hier matin au brunch touristique de Tourisme Amiante. L'événement placé sous la présidence d'honneur de Christian Paradis, député de Mégantic-L'Érable, s'est déroulé avec comme toile de fond le Grand Prix du tourisme de Chaudière-Appalaches remporté par Tourisme Amiante, le lancement du guide touristique du Pays des Mines et des Lacs et la distribution du guide de la grande région Chaudière-Appalaches.

Pour une onzième fois en treize ans, Tourisme Amiante s'est vu décerner un Grand Prix du tourisme au niveau de l'Association touristique Chaudière-Appalaches. L'impressionnant palmarès s'est enrichi vendredi soir à St-Georges-de-Beauce du Grand Prix de la catégorie Services touristiques. Il s'agissait d'un douzième honneur pour Tourisme Amiante.

«C'est là un signe de constance, de continuité. Cette reconnaissance du milieu touristique témoigne de la qualité et de l'excellence des projets pilotés par Tourisme Amiante», soulignait le directeur général de l'organisme, Denis Bourassa.

Le dossier de Tourisme Amiante qui est maintenant en lice pour les Grands Prix nationaux du tourisme qui se dérouleront à Montréal le 26 mai prochain mettait en valeur les importants projets réalisés en 2055 à savoir l'ajout de la foreuse au Parc thématique Jean-Dupéré, la restauration des équipements souterrains des visites minières, la mise en valeur des produits agroalimentaires par la Route Champêtre et le Souper Champêtre, la relocalisation des Trains touristiques Chaudière-Appalaches et la réalisation de plusieurs actions stratégiques.



LA TRIBUNE, JEAN-CHARLES POULIN

Mélissa Daigle, conceptrice du guide, et Denis Bourassa, directeur général de Tourisme Amiante, ont procédé au lancement officiel du guide touristique du Pays des Mines et des Lacs 2006.

Tourisme Amiante a aussi procédé au lancement officiel du guide touristique du Pays des Mines et des Lacs 2006, marquant ainsi le début de l'offensive promotionnelle pour la saison estivale.

Imprimé à 65 000 exemplaires, comptant 40 pages illustrées de 87 photos, ce guide regroupe sous 16 thématiques la majorité des attraits, activités et festivités du Pays des Mines et des Lacs. Sa réalisation a nécessité la collaboration de 56 intervenants et un investissement de 20 000 $.

Le concept de la couverture est l'oeuvre de Mélissa Daigle qui a amalgamé une dizaine d'éléments dans une création représentant la diversité de l'offre touristique dans la région de L'Amiante. Le guide sera distribué, entre autres endroits, dans les Maisons du tourisme de Montréal, de Québec et de Sherbrooke.

«Le tourisme est primordial dans le développement des régions», soulignait Christian Paradis. Pour sa part, le président de Tourisme Amiante, Rivard Beaudoin, se faisait clair. «Le développement du tourisme, c'est l'affaire de tout le monde de la région.»

Le ministre du Travail, Laurent Lessard, le président de la Conférence des élus Chaudière-Appalaches et maire de Thetford Mines, Normand Laliberté, la préfète de la MRC de L'Amiante, Hélène Faucher, et la présidente de l'ATR Chaudière Appalaches, Suzanne Turgeon se sont aussi adressés à l'auditoire de près de 300 personnes.

Le conseil de Magog statuera ce soir

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Tout laisse croire que le conseil municipal de Magog, malgré les demandes de report qui lui ont été adressées, rendra sa décision ce soir concernant la création d'une nouvelle zone destinée aux magasins à grande surface, en bordure de la rue Sherbrooke.

«On fera un dernier tour de table en plénier. Mais je ne pense pas que cette décision sera reportée», affirme le maire de Magog, Marc Poulin, tout juste rentré d'un voyage à l'extérieur du pays.

Selon toute vraisemblance, les membres du conseil municipal autoriseront la création de cette fameuse nouvelle zone. D'ailleurs, même s'il répète que ce sont les conseillers municipaux qui prendront la décision finale, M. Poulin montre un net penchant pour cette option. «Ce sont toujours les gens contre qui s'expriment. Mais moi, parmi le public, j'en rencontre qui sont favorables aux grandes surfaces. J'espère qu'on en aura qui prendront le micro lors de notre prochaine assemblée municipale.»

«Les commerçants, il faut toujours qu'ils s'adaptent à la compétition. Dans le commerce comme dans autres choses, tu vas vivre si tu es proactif», déclare le maire de Magog.

«Le centre-ville sera toujours très fréquenté par les gens de l'extérieur, ajoute-t-il par ailleurs. Et puis moi, je ne suis pas là pour le faire mourir. Vous savez, à mon arrivée comme maire, on avait 22 locaux vides au centre-ville. Maintenant, ils s'arrachent les espaces.»

Dans les derniers jours, la Société de développement commercial de Magog, qui représente les commerçants du centre-ville, a néanmoins réclamé le report de la décision pour qu'une étude exhaustive soit effectuée.

Bien conscient que la décision de son administration pourrait en irriter plusieurs notamment parmi les 2000 signataires de la pétition d'opposition lancée par la coalition Vision Memphrémagog Marc Poulin se dit prêt à en assumer les conséquences.



L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf CTS 2006 (6DM69/R7A). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation du crédit de GMAC. Frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits en sus et payables à la livraison. *À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec versement initial, voir ci-dessus, ou échange équivalent. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15¢ du km après 80 000 km. La première mensualité est exigible à la livraison. **À l'achat, préparation incluse. Transport (1 350 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. Taux de financement à l'achat de 3,5 % pour un terme de 48 mois sur approbation du crédit GMAC. Exemple de financement : basé sur un financement de 20 000 $, le paiement mensuel est de 447,12 $ et les frais de crédit totaux de 1 461,76 $ pour une obligation totale de 21 461,76 $. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à moindre prix. Une commande ou un échange entre concessionnaires peuvent être requis. MC©2005, COVAN. Utilisé sous licence. **Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 888 446-2000.** 198917

La rivière Chaudière sort de son lit à Beauceville

PRESSE CANADIENNE

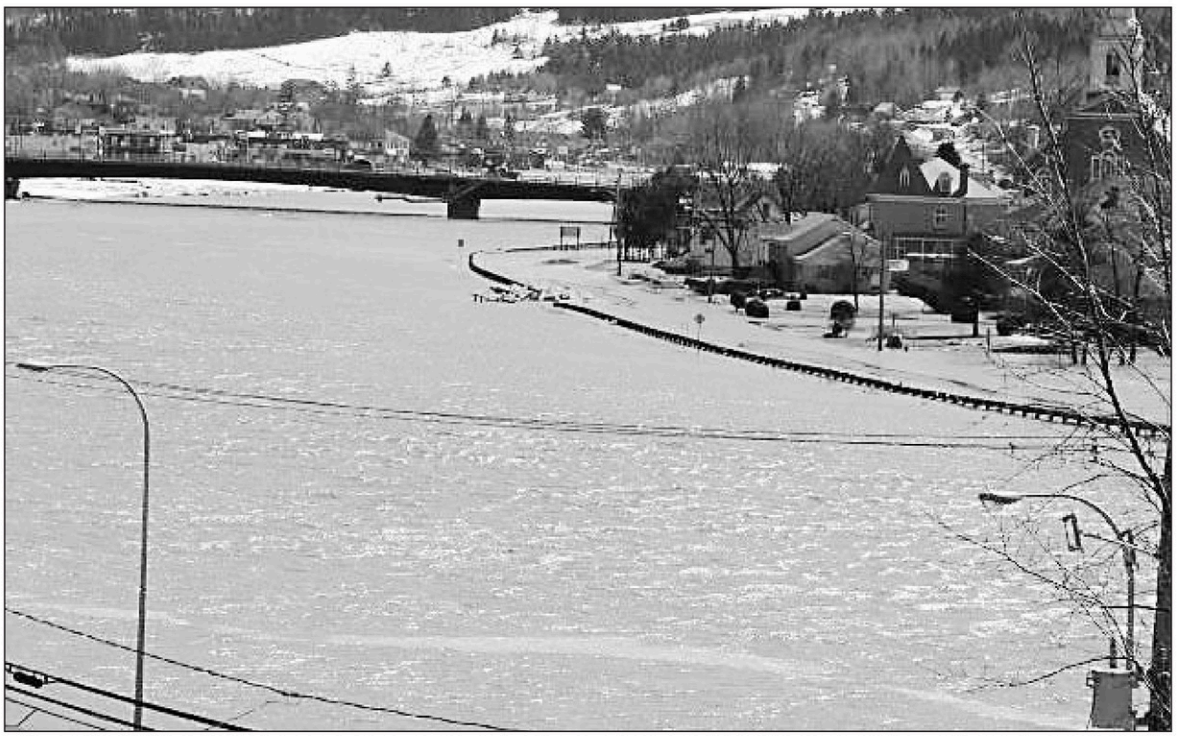
BEAUCEVILLE — Les citoyens de Beauceville ont été pris par surprise samedi soir lorsque le niveau d'eau de la rivière Chaudière a augmenté de cinq mètres en une heure et demie.

Samedi soir, vers 21 h, les glaces accumulées sur la rivière Chaudière à l'ouest de la municipalité de Beauceville ont commencé à se détacher et à descendre vers la ville. En très peu de temps, le cours d'eau est sorti de son lit, forçant treize personnes à évacuer leur résidence.

Les autorités de Beauceville surveillaient la rivière Chaudière depuis plusieurs jours déjà, mais étaient loin de penser qu'une telle inondation surviendrait.

«La glace n'était ni épaisse ni entassée, nous étions convaincus que l'embâcle se désagrégerait peu à peu», a indiqué le directeur général du Service des urgences de Beauceville, Jacques Francoeur. Selon lui, c'est la chaleur des derniers jours et la pluie de samedi qui ont provoqué le mouvement brusque de l'embâcle.

En tout, 23 commerces ont été touchés par l'inondation, mais la plupart ont pu ouvrir sans problème hier matin. Une soixantaine de logements ont été visités par les services d'urgence pendant la nuit. Seulement sept personnes se sont toutefois rendues au centre d'urgence établi à l'hôpital de la municipalité.



LE SOLEIL, LUCE DALLAIRE

Vers 21 h samedi, les glaces accumulées sur la rivière Chaudière à l'ouest de la municipalité de Beauceville ont commencé à se détacher et à descendre vers la ville. En très peu de temps, le cours d'eau est sorti de son lit.

«La situation n'était pas assez grave pour obliger les gens à quitter leurs domiciles», a expliqué M. Francoeur.

La sécurité publique a bien tenté, à l'aide d'une pelle mécanique, de briser l'accumulation de glace qui menace toujours de céder, mais sans succès.

La rivière Chaudière demeurera donc sous haute surveillance pour les prochains jours et les autorités espèrent que le débit de l'eau continuera à descendre.

La débâcle de samedi a certes causé plusieurs dommages à Beauceville, mais ne se compare en rien à celle de 1991. «Une trentaine de poteaux électriques avaient été arrachés, le poste de taxi avait été entraîné sous le pont. Il y avait eu trois fois plus d'évacués», a raconté M. Francoeur.

Un glissement de terrain dans Lanaudière

Un glissement de terrain aux abords de la rivière de l'Achigan, à Saint-Lin-Laurentides, dans Lanaudière, a entraîné hier la fermeture du pont de la route 335 pour des raisons de sécurité.

Le glissement de terrain a créé une crevasse d'environ cinq mètres de profondeur et d'une longueur de 10 mètres.

Ce qui inquiète les services d'urgence ainsi que les représentants du ministère de l'Environnement et des Transports qui se sont rendus sur place, c'est que le terrain demeure instable.

Personne n'a été blessé et on ne rapporte aucun dégât important. Seul un poteau d'Hydro-Québec est menacé pour le moment.

Une explosion mortelle

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — L'élégant quartier de Yorkville, au centre-ville de Toronto, a été secoué hier par une explosion qui a fait un mort dans un restaurant Tim Hortons.

La police a nié les informations préliminaires selon lesquelles un homme serait entré dans la salle de toilettes de l'établissement peu avant l'explosion, avec des explosifs attachés au corps. En fait, selon les enquêteurs, l'explosion aurait été causée par de l'essence ou un accélérant similaire, a expliqué le sergent-chef Don Cole, de la police de Toronto.

«Il ne s'agit pas d'un attentat-suicide à la al-Qaïda. Il semble plutôt qu'il s'agisse d'un gars qui a voulu s'immoler par le feu ou se suicider», a précisé le sergent-chef Cole.

Des témoins ont signalé avoir entendu une forte détonation. La police a dit que personne d'autre n'était impliqué et que personne d'autre n'a été blessé.

Un des clients sur place au moment de l'explosion l'aurait échappé belle. Il serait en effet entré dans les toilettes, aurait relevé l'odeur d'essence avant d'en sortir avant l'explosion.

Le chef du Service de police de Toronto, Bill Blair, a décrit l'incident comme un incendie plutôt qu'un attentat à la bombe. Il a refusé de dire s'il s'agissait d'un geste délibéré, mais a précisé qu'aucun suspect n'était recherché.

Plus tard hier, une deuxième succursale de Tim Hortons à Toronto a été fermée après qu'on y eut découvert un colis suspect.

Hôpitaux: les PPP ne seraient pas avantageux

ANDRÉ NOËL

MONTRÉAL — Le ministère de la Santé du Royaume-Uni a prévenu les dirigeants des centres hospitaliers de l'Université de Montréal (CHUM) et de l'Université McGill (CUSM) qu'il n'était pas avantageux de construire de très gros hôpitaux en partenariat avec le secteur privé, selon un rapport interne du CUSM.

«Les dirigeants du ministère de la Santé du Royaume-Uni en sont venus à la conclusion qu'il y a une taille maximale pour un projet en PFI (*Private Financing Initiatives*, appelé en français partenariat public-privé ou PPP)», indique le rapport obtenu par *La Presse*. Ce maximum varie entre 400 et 500 millions de livres anglaises, soit de 800 millions à 1 milliard de dollars canadiens.

Or, la construction du CHUM et du CUSM coûtera entre 2 et 3 milliards. Plusieurs ministres du gouvernement québécois soutiennent qu'ils devraient être réalisés en PPP. Selon ce mode, un consortium privé construirait les hôpitaux et en serait le propriétaire pour 30 ans. Il les louerait au gouvernement, en assurerait l'entretien et s'occuperait des activités non médicales (buanderie, cafétéria, parkings, etc.).

«Les projets qui dépassent ce maximum (1 milliard de dollars) perdent non seulement l'avantage financier en termes de taille et d'échelle, mais ils découragent aussi les soumissionnaires incapables de faire des propositions pour des projets d'une telle ampleur», ont indiqué des responsables du ministère de la Santé britannique aux dirigeants du CHUM et du CUSM, qui sont allés à Londres l'année dernière. *(La Presse)*

Les centres de ski des Cantons-de-l'Est éprouvés

PRESSE CANADIENNE

GRANBY — La météo a mené la vie dure aux centres de ski cet hiver. Si Ski Bromont, dans les Cantons-de-l'Est, a réussi à augmenter un peu le nombre de skieurs par rapport à l'an dernier grâce aux détenteurs de laissez-passer de saison, Mont-Sutton, dans la même région, se prépare pour sa part à éponger un déficit.

«En 42 ans, c'est la pire saison en termes de conditions, surtout à cause de la pluie. La pire des pires», estime le directeur général de Ski Bromont, Charles Desourdy.

Bromont a vécu 14 jours de pluie entre le 15 décembre et le 15 mars, alors que la moyenne est plutôt de dix. Comble de malchance, ces intempéries ont eu lieu pour la plupart la fin de semaine.

Après un achalandage record durant les Fêtes, qui laissait présager une lucrative saison 2005-2006, les mois de janvier et de février ont vu les skieurs bouder les pistes.

Les ventes de billets au guichet ont donc chuté de 20 pour cent à Bromont, par rapport à l'année précédente, et de 10 pour cent à Sutton.

En bref

SQ: des écus sur les tablettes

MONTRÉAL — La Sûreté du Québec a dépensé plus de 40 000 $ dans l'an dernier pour se doter de nouvelles armoiries et faire réaliser des milliers d'écus qui dorment sur des tablettes.

Réalisés pour souligner le 135e anniversaire de la SQ, les écus métalliques devaient être distribués à chacun des quelque 7000 employés. Or, l'année du 135e anniversaire est terminée, et seuls les 435 officiers du corps de police ont reçu le leur, a appris *La Presse*.

Annoncés en grande pompe l'an dernier, les écus personnalisés devaient identifier chacune des grandes fonctions au sein de la SQ: l'état-major, la direction générale, la surveillance du territoire, les enquêtes criminelles, l'administration et les affaires institutionnelles.

— La Presse

Des soldats blessés en Afghanistan

KANDAHAR, Afghanistan — Deux soldats canadiens ont été blessés hier lors d'un accident de la route survenu à proximité de Kandahar, en Afghanistan, lorsqu'un camion a heurté le canon de leur véhicule blindé léger.

Sous le choc, la tourelle du véhicule a tourné, le canon atteignant les deux militaires. Les soldats, dont l'identité n'a pas été rendue publique, ont été évacués à bord d'un hélicoptère américain jusqu'à la base aérienne de Kandahar, non loin des lieux de l'incident.

Les blessures subies par les deux hommes ne mettent pas la vie de ces derniers en danger.

— Presse Canadienne

Carrière

Suprem Automobile

AVISEUR(E)

EXIGENCES

- Bonne capacité d'apprentissage.
- Permis de conduire classe 5.
- Formation en mécanique serait un atout.
- Expérience minimum de 2 ans.
- Bilinguisme de préférence.

NOUS VOUS OFFRONS

- Poste permanent à temps plein.
- Avantages sociaux.
- Environnement de travail dynamique et valorisant.

Veuillez faire parvenir votre C.V. à l'adresse suivante :

Karine Pelletier
Suprem Automobile
4620, boul. Bourque
Sherbrooke QC J1N 2A8
Téléc. : (819) 821-3386
Courriel : karine.pelletier@supremautomobile.com

Suprem Automobile souscrit aux principes d'équité en matière d'emploi.
Nous ne communiquerons qu'avec les personnes sélectionnées. 199370

Klein se donne quelques jours de réflexion

JUDY MONCHUK
PRESSE CANADIENNE

CALGARY — Le premier ministre de l'Alberta, Ralph Klein, annoncera la semaine prochaine ce qu'il compte faire, à la suite du vote de confiance de son parti au cours duquel il n'a récolté que 55 pour cent d'appuis.

«Je n'ai pas obtenu le résultat auquel je m'attendais, mais je vais rencontrer les membres de mon équipe et de mon caucus (...) et les membres de mon parti, et déterminer ce que je vais faire», a-t-il déclaré dans une brève déclaration samedi.

«J'aurai quelque chose de concret pour vous d'ici à la semaine prochaine, au milieu de la semaine», a-t-il précisé.



Ralph Klein

L'homme qui a mené les conservateurs à quatre victoires majoritaires et fait de l'Alberta la seule province sans dette de tout le pays n'a obtenu que 55 pour cent d'appuis, vendredi, lors d'un scrutin tenu dans le cadre du congrès annuel de sa formation. À titre de comparaison, 97 pour cent des membres du parti lui avaient accordé leur soutien, lors de la précédente consultation du genre.

M. Klein a commencé ses propos d'après-vote, très attendus, en disant qu'il avait de bonnes et de mauvaises nouvelles à annoncer. Sa fille est sur le point d'accoucher et «elle va avoir un garçon. Nous le savons grâce à l'imagerie ultrasonore».

Le premier ministre, qui a paru fatigué, mais plein d'assurance, a conclu de façon laconique en affirmant: «Et c'est tout», avant de tourner les talons. Il n'a répondu à aucune question.

Le SCRS veut plus

JIM BRONSKILL
PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Dans un rapport interne, un groupe de travail secret du Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS) réclame des ressources supplémentaires afin d'améliorer le travail mené outre-mer par l'agence contre le terrorisme.

Ce document devrait servir de base aux efforts que souhaite mener le SCRS afin de récolter des renseignements à l'étranger dans le but de protéger les Canadiens contre le terrorisme et toute autre menace.

«L'objectif du groupe de travail était de voir quelle serait la meilleure façon de gérer à l'avenir les renseignements obtenus à l'étranger, et quel type de ressources nous pourrions avoir besoin, tant en termes de personnel que de dépenses», a affirmé Barbara Campion, porte-parole du SCRS.

ACCLAMÉE PAR LA CRITIQUE.
APPLAUDIE PAR LE PUBLIC.

mazda 3

Les Mazda3. Les plus vendues au Québec depuis 2 ans*.

PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE
Pour une 3e année consécutive
Le Guide de l'auto 2006

CLÉ D'OR
Meilleur véhicule
(catégorie voitures compactes)
L'Annuel de l'automobile 2006

vroum-vroum



Mazda3 GT illustrée

Mazda3 Sport GT illustrée

MAZDA3 GX 2006
LOUEZ À PARTIR DE
198$
COMPTANT INITIAL DE 2 595 $

PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLU

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

MAZDA3 SPORT GS 2006
LOUEZ À PARTIR DE
236$
COMPTANT INITIAL DE 2 495 $

mazda
www.mazda.ca

Vous trouverez beaucoup plus chez vos concessionnaires Mazda du Québec.

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA: PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

* Taux de location personnalisée Mazda : Offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda3 GX (D4XS56AA00) et des Mazda3 Sport GS (D5SD56AA00) 2006 neuves de base. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés. Aucun dépôt de sécurité requis. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Limite de 20 000 km par année. Frais de 12 ¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. • Rapports de l'AIAMC 2004-2005. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non-inclus dans les prix mentionnés. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 3 avril 2006.

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

198920

Opinions

La Tribune
Louise Boisvert / présidente et éditrice
Maurice Cloutier / rédacteur en chef
Louis-Éric Allard / directeur de l'information
Jacynthe Nadeau / adjointe au directeur

Entente avec les musulmans



JEAN-GUY DUBUC
Collaboration spéciale

Il va falloir apprendre à vivre ensemble; il faut donc trouver des points d'entente, un «accommodement raisonnable», dit la Commission des droits de la personne. Pour cela, il faut que les parties en présence soient, justement, raisonnables. Mais le conflit qui oppose l'École de technologie supérieure (ETS) et ses étudiants musulmans ne semble pas prendre cette voie. C'est l'affrontement irraisonnable.

Il ne faut pas s'imaginer que la question ne se pose qu'à Montréal; comme l'immigration, musulmane ou autre, grandit en nombre et en exigences partout au Québec, il faut y réfléchir, pour aujourd'hui et pour demain.

Les étudiants musulmans demandaient à leur école un lieu réservé à leurs prières quotidiennes. La Commission a dit: vous avez le droit de prier sur place. Entendez-vous avec l'école pour qu'elle mette à votre disposition des lieux appropriés. Mais le lieu proposé par l'ETS ne sera pas exclusif: comme plusieurs locaux (des classes) sont disponibles à diverses heures du jour, les musulmans pourront les utiliser pour prier selon leurs propres traditions. D'accord?

Oui, ont dit certains, heureux d'avoir été entendus, même si la Commission ne répondait pas à toutes leurs attentes. Non, ont dit d'autres qui voulaient qu'on leur accorde un lieu bien à eux pour répondre à leurs obligations religieuses.

La Commission avait décrété que «le caractère laïque (de) l'ETS ne la dispense pas de son obligation d'accommodement raisonnable à l'égard des étudiants...» Une telle disposition, aussi large d'interprétation, risque évidemment de donner lieu à toutes les interprétations. On se rend maintenant compte que personne n'est heureux de la décision. L'ETS s'est débarrassée de la question en disant: «Allez où vous voulez quand personne d'autre n'y est.» Et les étudiants disent: «On ne nous respecte pas s'il faut toujours se déplacer pour prier.»

D'autres universités font face au même problème; ou ça leur arrivera bientôt. Concordia offre des lieux de prière à diverses confessions. McGill, hésitante, se dit satisfaite du jugement. À l'Université de Montréal, les catholiques se sont donné un Centre étudiant (indépendant) en dehors du campus. Bref, des solutions existent.

On doit définir les règles à suivre dans un pays démocratique; mais aussi respectueux de ses traditions et de sa culture.

Les musulmans peuvent en trouver. Ou bien en poursuivant la discussion avec les autorités de l'ETS; ou bien en envisageant, par exemple, l'utilisation d'une mosquée qui se trouve à 200 mètres de leur école... Dans le système laïc où nous vivons, et vivrons désormais, il va falloir des compromis. Ce à quoi nous ne sommes pas habitués; et les immigrants, semble-t-il, non plus.

Exemples? Le regroupement musulman (Centre de recherche action sur les relations raciales) veut réclamer une compensation financière de 1 165 000 $ pour dommages subis... Un chauffeur de taxis, musulman, employé d'une entreprise VIP où les chauffeurs doivent porter un uniforme, veut garder sa robe et son turban. On croit rêver.

Il y a eu l'histoire du voile, de la charia, du kirpan; d'autres suivront. Il faut cesser de juger à la pièce. On doit définir les règles à suivre dans un pays démocratique; mais aussi respectueux de ses traditions et de sa propre culture.

Le Québec doit donc savoir ce qu'il peut accepter et ce qu'il veut respecter. De toute évidence, ça reste à faire.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Hommage au CHUS

Le 17 février dernier, à l'orée de mes 84 ans, j'étais opéré au CHUS pour deux vilains anévrismes à l'aorte. Cette intervention fort délicate et risquée fut pratiquée de main de maître par la docteure Véronique Lapie, spécialiste du système vasculaire, et s'avéra un franc succès puisqu'à peine une semaine après, je pouvais marcher et jouir d'une certaine autonomie.

Je salue donc la compétence et la conscience professionnelle de Madame la docteure Lapie et de son équipe et leur exprime ma plus vive reconnaissance. Ma gratitude s'étend également à tout le personnel de l'hôpital, spécialement aux infirmières et infirmiers qui m'ont prodigué leurs bons soins et les paroles de réconfort, malgré la lourdeur de leur tâche.

Le CHUS, une ressource précieuse, qui contribue puissamment à la qualité de vie de notre région.

Réal Lanthier
Sherbrooke

Entre nous

Vienne la sainte semaine!

Vienne la sainte semaine! Voici qu'approchent des jours tissés de contrastes: la vie et la mort, la présence et l'absence, le tombeau et la résurrection. Voici que nous montons vers Pâques. Le dimanche 9 avril débutera la semaine sainte. Nous serons à l'orée du Vendredi saint et de Pâques.

Vienne la sainte semaine! Quel sens a-t-elle pour nous? C'est le temps d'un réveil et d'une rencontre qui appellent le meilleur de nous-même. Homme bafoué, abandonné, crucifié, le Seigneur du Vendredi saint existe encore aujourd'hui. Nous le côtoyons là où la vie devient une croix.

Le deuil, la maladie, le désespoir, l'isolement, la faim d'être écouté, pardonné, aimé ou la faim d'être nourri sont autant de croix. Comment et pourquoi vivre lorsqu'il semble que tout est vide et noir? Il y a des souffrances que nous ne pouvons ni enlever ni guérir. Il y a aussi des situations que nous sommes incapables de changer. Nous pouvons cependant soutenir l'autre lorsqu'une croix l'accable.

Offrir une présence attentive, donner à manger et à boire aux affamés et aux assoiffés; visiter les malades; pardonner les offenses; soutenir avec patience les personnes dont la présence est pénible; parler à Dieu et lui confier les humains; ainsi nous soutenons la vie à l'heure de la croix et nous donnons le meilleur.

Vienne la sainte semaine! Quel sens a-t-elle pour nous? Notre existence demeure un perpétuel jour de Pâques. Passage: passer de la vie à la mort et de la mort à la vie; voilà ce que Pâques signifie. Nous progressons à travers une inlassable suite de passages: du jour à la nuit puis de la nuit au jour; de la crainte à la confiance; de la joie à la tristesse; de la compagnie à la solitude; d'une étape à l'autre...

Pendant que tout passe, nous réalisons ce pourquoi nous sommes faits. Sans cesse, nous créons le bonheur. Nous sommes des passants qui apportent plus de beauté et de valeur aux êtres, aux choses et à l'univers. Et cela jusqu'à l'heure où nous entrerons chez Dieu pour naître à l'éternelle vie.

Vienne la semaine que nous rendrons sainte. Voici qu'approchent des jours pour soutenir l'autre ou pour être soutenu lorsque s'élève une croix. Voici qu'approchent des jours pour accueillir les passages de la vie. Ils sont une occasion de croissance et de don de soi. Voici qu'approchent des jours pour apprendre à passer, à ressusciter et à vivre.

Bonne semaine sainte et joyeuses Pâques!

Yves Perreault
Service de l'Éducation de la foi
Diocèse de Sherbrooke

POUR NOUS ÉCRIRE

La Tribune invite ses lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents.

Ne seront publiées que les lettres portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de leur auteur. Seuls le nom et le lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

Envoyez vos documents:
Courriel: redaction@latribune.qc.ca
Télécopieur: (819) 564-8098
Poste: Opinions des lecteurs, 1950, rue Roy, Sherbrooke, Québec, J1K 2X8.

La chapelle des musulmans

À la lecture de l'article mentionnant la possibilité d'accorder une partie de la chapelle du CHUS à la communauté musulmane (*La Tribune*, 25 mars, p.7), je me suis sentie très surprise et -disons-le- un peu choquée de voir avec quelle facilité nous accordons de donner que ce qui est si essentiel pour un peuple soit son attachement à son lieu de culte.

J'ai vécu 14 ans en Arabie Saoudite pour y exercer ma profession d'infirmière dans les hôpitaux les plus modernes du pays. Mon retour au Québec date de mai 2005.

En Arabie, en tant que chrétien, il est interdit d'entrer dans le pays une bible, de porter une croix, de prier et si, par malheur, on surprenait quelqu'un à le faire en groupe, il serait passible d'emprisonnement ou de déportation.

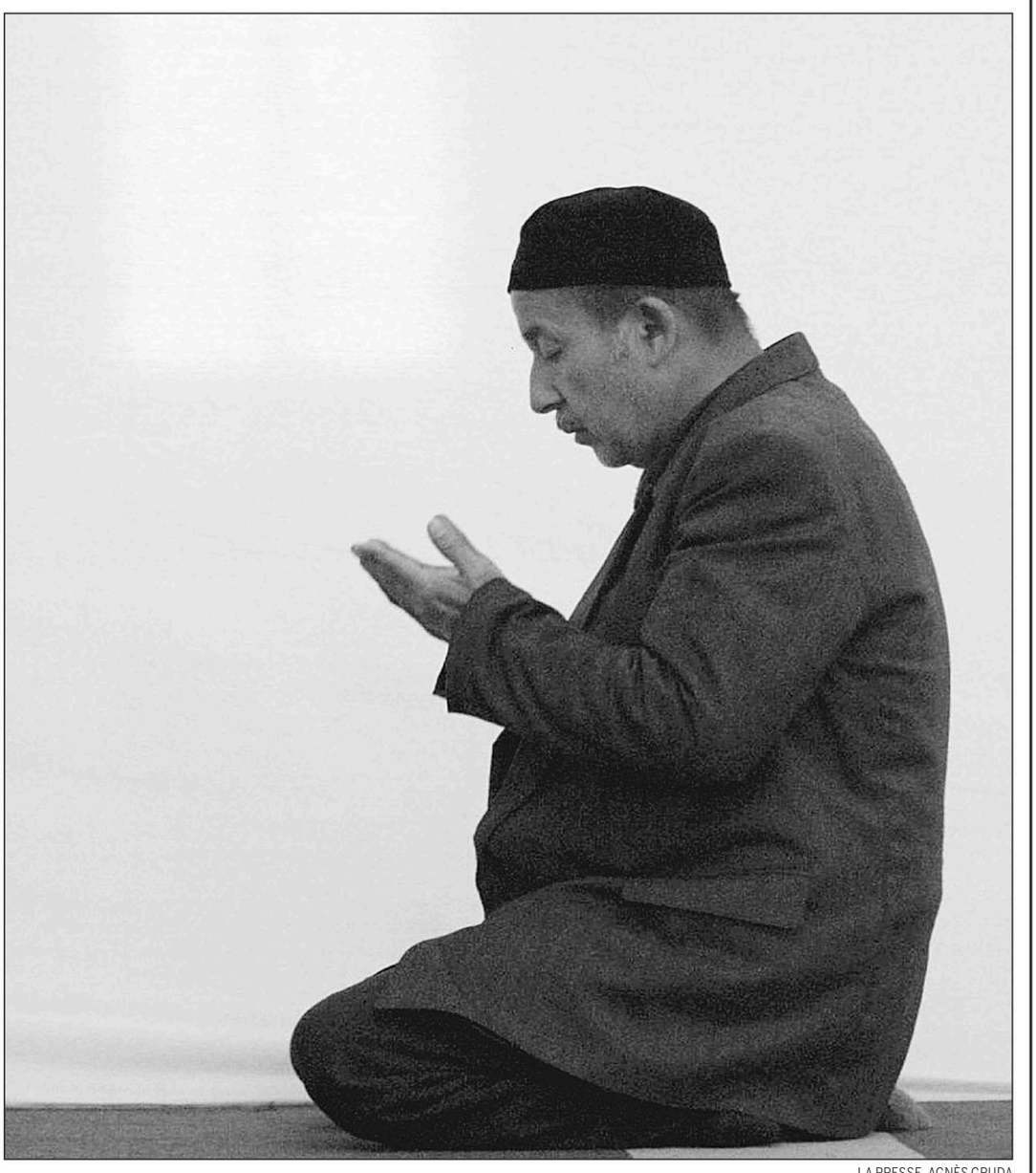
Un musulman peut prier n'importe où en autant qu'il soit tourné vers La Mecque. J'ai souvent vu les gens prier dans les champs, sur le bord de la route, à l'aéroport, dans les magasins et même à l'intérieur de l'avion.

Au CHUS, la chapelle sert aux familles pour qu'elles puissent se recueillir et prier pour leurs êtres chers. Un des piliers de l'Islam est de prier cinq fois par jour après avoir fait les ablutions. Je me demande si à la prière du midi ou de l'après-midi il se trouve des femmes dans la chapelle, comment réagiraient les musulmans qui viendraient y faire leurs prières? Je doute fort qu'ils accepteraient cette situation.

Bientôt ils demanderont d'enlever le crucifix et tous les ornements chrétiens par respect pour Allah! Ils demanderont également un grand tapis de prière pour délimiter leur territoire afin que nous, les infidèles, ne puissions le souiller?

Durant mon séjour en Arabie, je me suis fait un devoir de respecter les croyances et les coutumes de mon pays d'accueil. Aujourd'hui, suis-je en droit de demander que les musulmans fassent de même avec nos habitudes de vie et nos croyances religieuses?

Jacqueline Élement Skelling
Sherbrooke



LA PRESSE, AGNÈS GRUDA

Chaque jour, les musulmans doivent prier leur dieu. Ils peuvent le faire dans une mosquée, mais aussi n'importe où tant qu'ils sont tournés vers La Mecque.

Un privilège auquel les chrétiens n'auraient pas droit dans le monde musulman

J'ai lu avec beaucoup d'intérêt les articles concernant l'obtention d'un lieu de prière pour les musulmans à l'institut ETS de Montréal. Ayant vécu au Liban 13 années -1966 à 1976 et 1983 à 1986 - j'ai la chair de poule quand je constate tous les droits que les musulmans ont ici.

Au Liban, dans les écoles chrétiennes privées où j'ai travaillé, il y avait beaucoup d'élèves musulmans. Le sheikh venait enseigner à ces élèves qui étaient sortis des classe durant le cours de religion chrétienne, mais il n'y avait aucun lieu de prière spécifique pour eux. Il n'était même pas question de prier dans les corridors!

Souvent il y avait une chapelle dans l'école, car elle appartenait soit aux Frères Maristes, aux Pères ou aux Soeurs Salvatoriennes ou à d'autres communautés religieuses libanaises ou étrangères. Et je dois ajouter que certaines écoles privées n'avaient même pas de sheikh qui venaient rencontrer les élèves. Cette rencontre était plutôt propre à la région de Saïda où je vivais et travaillais chez les Frères Maristes.

Dans les universités libanaises chrétiennens fréquentées aussi par des musulmans, il n'est jamais question de ce privilège pour les musulmans et bien entendu les chrétiens qui peuvent fréquenter l'Université arabe ou l'Université libanaise de Beyrouth; aucune confession religieuses n'a de tels privilèges.

Je suis aussi certaine que, si les chrétiens demandaient le privilège d'avoir une chapelle, ils ne seraient pas entendus.

Je crois que notre société est en train de faire une grave erreur en accordant aux intégristes ce privilège de profiter de lieux à l'intérieur de nos institutions, car il faut être conscient que ce sont les intégristes musulmans qui demandent une telle faveur. De plus il faut spécifier, contrairement à leur dire, que c'est un privilège qui leur est accordé et non un droit.

Si, selon le dire de l'étudiant musulman, la mosquée près de l'ETS est sale, ils n'ont qu'à la rendre propre. D'ailleurs avec toute mon expérience dans le milieu musulman je dois vous dire que ce ne sont pas eux qui ont inventé la propreté... Ouf! que non.

Claudette Larrivée Ghanem
Sherbrooke

Un local pour chacun...

Félicitations aux étudiants musulmans, nos frères en religion, qui par leur détermination inflexible ont obtenu que l'École de technologie supérieure (ETS) reconnaisse leurs droits légitimes à l'usage de lieux de prière dignes de leur foi. Encore faudra-t-il dédoubler ces locaux pour y assurer la paix: on ne peut exiger que les Chiites y côtoient les Sunnites, ou vice-versa. Et avant de les rejoindre en Paradis, on ne peut imposer aux uns et aux autres la promiscuité des femmes: autre dédoublement des locaux.

Par ailleurs, maintenant qu'il y a sans doute moins d'églises en activité qu'il n'y a de mosquées, les chrétiens également devraient disposer de leurs propres «espaces-prière», là encore avec les discriminations qui s'imposent: un local pour les catholiques, un autre pour les orthodoxes, un autre encore pour les protestants, pour autant que ceux-ci n'exigent pas un local distinct par dénomination.

Ajoutons encore deux locaux pour les Juifs, selon qu'ils sont ashkénazes ou séphardim.

Et si l'ETS ne dispose pas d'assez de locaux pour satisfaire à ces exigences toutes également légitimes, il n'y a qu'à construire un vaste complexe laïc, religieux et polyvalent, où tout un chacun pourra adorer son Dieu personnel en toute quiétude, en espérant toutefois qu'Allah, Dieu le Père et YHWH n'en viennent pas aux mains.

Louis Valcke
North Hatley

Bonne nouvelle pour les stagiaires et leurs employeurs

Le 6 décembre dernier, le comité opinion de la Chambre de commerce de Sherbrooke s'inquiétait de l'annonce possible de l'abolition de la mesure fiscale qui bénéficiait aux entreprises qui engagent des stagiaires.

Le dernier budget Audet annonce une mesure reconnaissant l'importance des stages en milieu de travail comme méthode d'apprentissage. En effet, la mesure accordant des crédits aux entreprises acceptant des stagiaires en milieu de travail devient une mesure permanente, plutôt qu'une mesure devant être reconduite d'année en année. De plus, à compter du 1er janvier 2007, il y aura bonification du crédit d'impôt, pour que le plafond hebdomadaire de la dépense admissible, incluant la compensation pour le salaire du superviseur passe de 500 $ à 600 $ pour l'ensemble des stages admissibles, alors qu'à certaines conditions le montant admissible passera de 625 $ à 750 $ de plus. Le taux horaire maximum passera de 15 $ à 18 $.

C'est une bonne nouvelle pour l'Université de Sherbrooke qui a construit sa réputation sur les stages en milieu de travail, le régime coopératif. Il y a dans cette seule institution de 3000 à 4000 étudiantes et étudiants par année qui font des stages. Au Cégep de Sherbrooke, ce sont 150 étudiantes et étudiants qui sont en alternance travail-étude.

Ces étudiantes et étudiants paient de l'impôt et dépensent dans notre région. À l'Université de Sherbrooke, on évalue à 33 000 000 $ la masse salariale annuelle versée aux étudiantes et étudiants grâce au régime coopératif. Ces salaires évitent au gouvernement de soutenir les étudiantes et étudiants par d'autres moyens, notamment les prêts et bourses.

Nous ne pouvons que nous réjouir de ces mesures qui encourageront une plus grande participation des entreprises à la formation de la relève. Le stage permet à l'étudiant d'intégrer le marché du travail, de développer sa confiance en soi, un élément important à la persistance et décrochage scolaire.

Gilles Marcoux, Corporation du Centre-Ville
Éric Grondin, Samson Bélair Deloitte & Touche
Jean-Pierre Bertrand, Université de Sherbrooke
Michel Beaudry, Cégep de Sherbrooke
Serge Bélisle, Cégep de Sherbrooke
Hélène Grenier, Cégep de Sherbrooke
André Rousseau, Université de Sherbrooke
Louise Bourgault, Chambre de commerce de Sherbrooke

Hommage à Jean Paul II

ASSOCIATED PRESS

VARSOVIE — Un an après la mort de Jean Paul II, des dizaines de milliers de fidèles ont participé dimanche soir à une veillée place Saint-Pierre de Rome, comme ils l'avaient fait un an plus tôt pour accompagner de leurs prières les derniers instants du pape. Dans sa Pologne natale, les églises ont célébré des messes en son honneur.

Des drapeaux polonais ont flotté sous la bise d'une soirée plutôt fraîche, les flammes des bougies ont vacillé et une chorale a entonné des chants cantiques lors de cette veillée d'une heure qui a culminé avec une bénédiction du pape Benoît XVI, à l'heure exacte de sa mort il y a un an, 21 h 37. Le souverain pontife a salué la foule depuis la fenêtre de son bureau.

«Il reste présent dans notre esprit et dans nos coeurs», a souligné Benoît XVI. «Il continue à communiquer son amour de Dieu et son amour de l'homme (...) Sa maladie, qu'il a affrontée avec courage, nous a tous rendu plus conscients de la douleur humaine, de chaque douleur physique et spirituelle. Il a donné à la souffrance dignité et valeur, montrant que l'homme n'est pas seulement digne pour son efficacité et son apparence, mais pour lui-même, parce qu'il a été créé et aimé par Dieu», a noté le pape.

Benoît XVI, qui célébrera aujourd'hui une messe d'hommage à Jean Paul II, avait rappelé lors de sa bénédiction dominicale les moments forts de cette semaine Sainte de 2005, marquée par l'agonie du souverain pontife, qui avait dû regarder la procession du Chemin de Croix à la télévision et avait tenté en vain de prononcer un mot deux jours plus tard pour sa bénédiction du dimanche de Pâques.

«Nous n'oublierons jamais cette bénédiction», a dit Benoît XVI dimanche. «C'était la bénédiction la plus douloureuse et la plus émouvante, montrant à tous le témoignage ultime de cette volonté de mener son ministère jusqu'à la fin».

«Les dernières années, le Seigneur l'a progressivement dépouillé de tout», a-t-il ajouté. «Et lorsqu'il n'a plus pu voyager, puis qu'il n'a plus pu marcher et enfin plus parler, son message fut réduit à l'essentiel, le don de lui jusqu'à la toute fin».

Entre 100 000 et 150 000 personnes étaient attendues à Rome ce week-end, selon les autorités. Quelque 10 000 Polonais devaient faire le voyage, selon l'ambassade de Pologne auprès du Saint-Siège. «Nous sommes venus prier ici pour qu'il soit 'santo subito' (Saint tout de suite, NDLR)», a déclaré la guide d'un groupe de Polonais, Barbara Sworowska. «Il importe peu qu'il ne soit plus en vie. Nous continuons à sentir sa présence».



AP

Les gens ont soulevé des chandelles au moment exact de la mort du pape Jean-Paul II il y a un an.

Téhéran crée la plus rapide torpille

ALI AKBAR DAREINI
ASSOCIATED PRESS

TEHERAN — L'Iran a annoncé hier avoir testé avec succès une torpille à haute vélocité, affirmant qu'elle avait la possibilité de détruire n'importe quel bâtiment de guerre. C'est le deuxième essai d'un missile dont Téhéran fait état en trois jours.

Selon le général Ali Fadavi, No2 de la Marine des Gardiens de la révolution, le «Hoot» («baleine») serait la torpille la plus rapide du monde. La vitesse indiquée, 360km/h, est équivalente à celle du VA-111 Shkval russe, mis au point en 1995 et qu'on estime être le plus rapide à ce jour. On ne savait pas si le nouvel engin iranien était basé sur la technologie russe du Shkval.

«Elle a une tête très puissante destinée à frapper de gros sous-marins. Aucun bâtiment de guerre peut échapper à cette torpille», a déclaré le général Fadavi à la télévision d'Etat.

Vendredi, un autre général des Gardiens de la Révolution avait pour sa part annoncé la mise au point et le premier essai réussi d'un missile balistique à têtes multiples capable d'échapper aux radars et de frapper simultanément plusieurs cibles, le Fajr-3.



AP

Le premier ministre thaïlandais Thaksin Shinawatra (au centre) fait face à un vaste mouvement de contestation.

Thaïlande: le vote blanc en bonne position

SUTIN WANNABOVORN
Associated Press

BANGKOK — Quelque 45 millions d'électeurs étaient appelés aux urnes hier en Thaïlande pour des législatives anticipées convoquées par Thaksin Shinawatra pour renforcer sa position face à un large mouvement de contestation. L'opposition, qui réclame depuis des semaines le départ du premier ministre, avait boycotté le scrutin et appelé à voter blanc.

D'après les premiers résultats partiels communiqués par la Commission électorale thaïlandaise, les votes blancs devançaient, parfois fortement, les suffrages en faveur du parti Thaï Rak Thaï de M. Thaksin dans plusieurs circonscriptions de la capitale, Bangkok. Dans d'autres, ils étaient au coude à coude. Mais pour l'heure, des résultats complets n'étaient disponibles dans aucune des circonscriptions.

Bangkok, bastion du mouvement de contestation contre le Premier ministre, livre traditionnellement ses résultats plus tôt que les circonscriptions rurales, qui constituent le coeur de l'électorat de Thaksin Shinawatra. Les résultats nationaux n'étaient pas attendus avant lundi au plus tôt.

La loi sur le CPE publiée au «Journal officiel»

ASSOCIATED PRESS

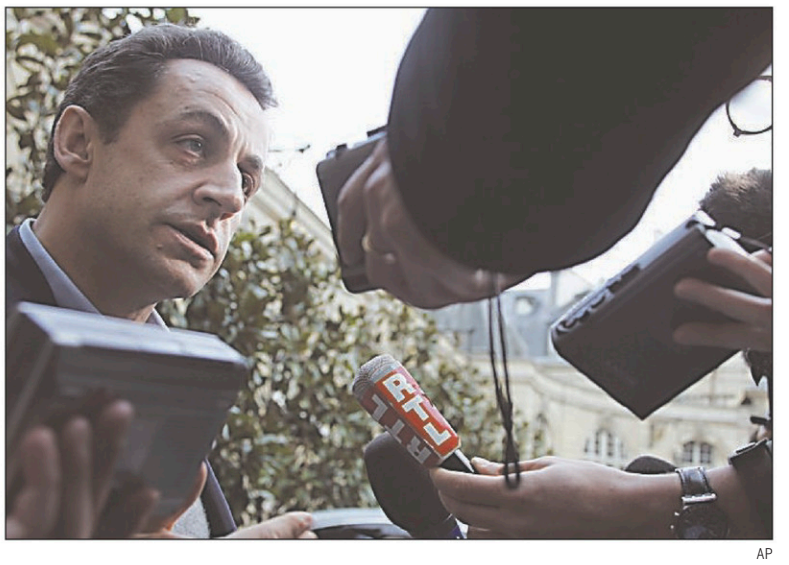
PARIS — La loi pour l'égalité des chances instituant le contrat de première embauche (CPE), a été publiée au «Journal officiel» hier comme prévu, malgré l'insatisfaction de l'opinion publique, selon un sondage, et l'opposition des syndicats ainsi que de la gauche qui annonce une contre-attaque.

Jacques Chirac avait annoncé la promulgation du texte vendredi soir tout en demandant aux patrons de ne pas l'appliquer, dans l'attente d'une nouvelle loi pour aménager le CPE, qui sera rédigée par les parlementaires UMP. Elle portera sur les deux points les plus contestés: la période d'essai sera ramenée de deux à un an et le jeune pourra «connaître les raisons» de son licenciement, selon le président.

Théoriquement légal à partir d'hier, le CPE ne devrait donc en pratique voir le jour qu'en sa version modifiée, qui pourrait être adoptée par le Parlement en «avril-mai», selon le député de la majorité Hervé Mariton, proche de Dominique de Villepin.

Le premier ministre estime pour sa part dans «Le Journal du dimanche» que le chef de l'Etat a pris «une décision juste et respectueuse de nos institutions» et ne l'a pas désavoué. Il réunira aujourd'hui «tous les membres du gouvernement» à Matignon pour «fixer le cap des prochains mois» sur le front de l'emploi.

Dans le «JDD» également, la présidente du Mouvement des entreprises de France (Medef) Laurence Parisot demande d'ailleurs à ses adhérents de ne pas avoir recours à la version actuelle du CPE. «Il n'est pas de leur intérêt d'offrir un contrat de travail entaché d'insécurité juridique», estime-t-elle. Elle semble toutefois réticente à une justification formelle du licenciement, jugeant sur Europe-1 samedi que «si c'est fait par écrit, cela change le concept même de période d'essai».



AP

Le ministre français des affaires intérieures, Nicolas Sarkozy, s'est adressé aux journalistes après une rencontre avec le premier ministre Dominique de Villepin sur les contestations.

Arts/spectacles

Section détachable



IMACOM, CLAUDE POULIN

Le couple formé par Figaro et Suzanne (Clermont Tremblay et Betty Mongrain), entouré ici de nombreux paysans (l'Ensemble vocal de l'École de musique), en a fait voir de toutes les couleurs à l'inconstant comte Almaviva (Guillaume Poulin, à gauche). Présenté devant presque un millier de personnes, l'opéra *Les noces de Figaro* a ravi l'assistance de ce 6e concert-bénéfice de l'École de musique de l'Université de Sherbrooke, hier après-midi à la salle Maurice-O'Bready.

Coup de chapeau aux *Noces de Figaro*!

STEVE BERGERON
steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — En présentant hier l'opéra *Les noces de Figaro* pour son 6e concert-bénéfice, l'École de musique de l'Université de Sherbrooke a fait la nique à tous ceux qui douteraient encore de son calibre. Elle a beau n'avoir que 14 ans, elle constitue désormais une concentration de talents suffisante pour redonner amplement à ceux qui ont vu à sa création.

Ils étaient près de 1000 amateurs à avoir sacrifié leur dimanche après-midi de grand soleil pour encourager et savourer cette production d'un jour de l'École de musique. Ils n'ont pas été déçus et ils se sont spontanément levés à la tombée du rideau. Et ils avaient raison devant cet excellent travail.

Tout un défi pour ces jeunes interprètes, habitués à chanter presque sur les genoux des spectateurs dans l'auditorium Serge-Garant, d'emplir la salle Maurice-O'Bready de leurs voix. Des micros leur ont d'ailleurs prêté main-forte, mais ceux-ci n'auraient servi à rien sans le travail et le talent de chaque interprète.

Certes, ils ont profité du soutien de professionnels, à commencer par le metteur en scène Jean-François Gagnon, le chef d'orchestre François Bernier, le baryton Clermont Tremblay dans le rôle-titre et la soprano estrienne Michèle Gagné. L'expérience et la prestance des deux derniers sur scène étaient manifeste.

Mais Betty Mongrain dans le rôle de Suzanne a pu compter, en plus d'une voix juste et souple, sur un don d'actrice certain. Catherine Elvira Chartier a su communiquer la détresse de la comtesse Almaviva (notamment le magnifique chant d'ouverture du deuxième acte). Guillaume Poulin (le comte Almaviva) a aussi fait du bon travail, malgré une timidité de jeu. Note brillante pour Nancy Fleurent, qui avait le rôle casse-gueule de Chérubin. Isabeau Proulx-Lemire a presque volé la vedette avec son Bartolo gaffeur et son juge bègue.

Dès les premières notes de l'Orchestre de chambre de l'École de musique, bien caché dans la fosse, il était clair que nous serions musicalement en voiture pour tout l'opéra. Les musiciens ont attaqué l'ouverture tels des athlètes sur la ligne de départ. À peine a-t-on entendu quelques cordes dérailler, un hautbois hoqueter et un cor renifler pendant le concert.

S'il y a un seul reproche à faire à cet opéra bouffe, c'est justement le «bouffe», c'est-à-dire l'humour. Il aurait été possible d'oser davantage de bouffonneries sans craindre de tomber dans le cabotinage. Les interprètes ont manqué quelques tops et sont parfois sortis de l'éclairage. Mais malgré des moyens techniques limités, la scénographie, un peu terne au début, n'a cessé de s'embellir au fil des actes.

Rien à redire de la traduction française d'Éric-Emmanuel Schmitt. Comme l'avaient prédit les capitaines de la production, Figaro n'a eu qu'à chanter «douze, treize, quinze» pour que la version originale italienne soit oubliée des mélomanes.

Une fort belle idée qui, comme le cite lui-même Schmitt, devrait avoir cours plus souvent si l'on souhaite rapprocher l'opéra du public néophyte.

Stéphanie et Mathieu, gagnants de *Loft Story 2*

ISABELLE MASSÉ

MONTRÉAL — Les lumières du loft de 7000 pieds carrés où ont logé les 13 participants de *Loft Story* 2 se sont éteintes vers 20h15, une minute avant que soit annoncé le nom de la grande gagnante. L'animatrice Isabelle Maréchal, la voix en voie d'extinction, a ensuite annoncé que «le Québec» avait choisi Stéphanie... la timide, celle qui en a bavé le plus dans le loft et qui n'a fait battre aucun coeur en 63 jours. Pas grave! La candidate est repartie avec 50 000 $, une voiture et un sourire grand comme ça. «Méchant manège! C'est malade, vous n'avez aucune idée. Ça n'a pas l'air réel», a-t-elle dit en arrivant sur le plateau d'Isabelle Maréchal, devant des spectateurs et les autres participants.

Une pause publicitaire plus tard, Mathieu a appris qu'il avait aussi remporté le jeu.

Comme la première année, le coeur des téléspectateurs de la populaire émission de téléréalité a penché pour un gars et une fille qui ne formaient pas un couple dans le loft. Les deux gagnants ont mis plusieurs minutes avant de s'enlacer. Inutile de dire qu'ils ne se sont pas embrassés...

Une partie en dons

Que feront-ils avec leur prix? Une partie des dollars remportés par Stéphanie ira aux fondations Mira et de l'hôpital Sainte-Justine. Sous le choc, Mathieu n'a pu répondre à la question. «Je ne sais pas quoi dire, a répondu le p'tit comique du loft. Minute! Je remercie tout le Québec. Ce n'est pas explicable le feeling que ça donne quand tu entends ton nom. Donnez-moi de l'eau, je vais mourir!»

Ainsi s'est terminée *Loft Story 2*, l'émission millionnaire de TQS, après neuf semaines de galas dominicaux, de quotidiennes animées par Virginie Coossa, de mises en ballottage, d'engueulades, de pleurs, de caresses, de baisers, de défilés en petite tenue, de massages, de guilis-guilis sous les édredons, de coups pendables et de tontes de cheveux. *(La Presse)*

Du talent plein le Happening jeunesse culturel



IMACOM, JULIE ROY

José Baillargeon et Yannick Longpré ont profité de la 11e édition du Happening jeunesse culturel de l'Estrie, qui se tenait ce week-end à l'école secondaire La Ruche de Magog, pour y aller de quelques notes de guitare.

JOSIANE GUAY
josiane.guay@latribune.qc.ca

MAGOG — Plus de 800 élèves, sur les bancs d'une quinzaine d'écoles secondaires privées et publiques de la région, ont mordu à la 11e édition du Happening jeunesse culturel de l'Estrie, ce week-end du poisson d'avril à Magog.

L'hameçon, de plus en plus populaire, proposait des activités plein les classes et la place publique de l'école secondaire La Ruche, vendredi et samedi. À l'agenda des 520 élèves qui ont étendu leur sac de couchage au troisième étage, une vingtaine d'ateliers en eaux culturelles, dont un trio de nouveautés accrocheuses: le scrapbooking, la cuisine en desserts et la confection de vêtements.

«Ce sont trois idées lancées par les élèves et ce sont celles qui ont le plus levées, avec l'incontournable atelier de danse hip hop, comme quoi on ne peut pas se tromper avec une programmation par et pour les jeunes», signale le coordonnateur de l'événement pour une septième année, Sylvain Véronneau.

Samedi matin, sur les pupitres de Chloé Ledoux et d'Agnès Mager Grandmaison, de La Ruche, des cahiers et des idées. Mais pas de devoirs. Connu de la première, le scrapbooking ou l'art de confectionner son album à clichés a séduit la deuxième «parce qu'on peut y mettre toute notre imagination».

Le rendez-vous régional tend donc la ligne à de nouvelles passions. Comme à des rencontres entre collègues de sac à dos. Venue pour «connaître du monde», Stéphanie B. Tessier avoue que son premier Happening lui a fait passer une nuit blanche. «Et je vais recommencer l'an prochain», assure l'élève de deuxième de l'école de l'Odyssée de Valcourt.

Le filet étendu aux quatre coins du bassin estrien, l'événement frétille de jeunes talents. À étaler en atelier ou sur la place publique. Yannick Longpré, Cassandra Goudreau et la troupe de danse Plus Rien ont coché le deuxième choix de réponse, comme 45 autres, eux qui sont montés sur les planches de la finale régionale de Secondaire en spectacle, devant plus de 800 personnes.

Les trois ont finalement reçu leur passe pour le Rendez-vous panquébécois dans les catégories Auteur-compositeur-interprète, Interprétation ainsi que Danse et Expression corporelle. Les trois lauréats des écoles La Ruche, La Frontalière et du Collège Mont-Notre-Dame représenteront donc l'Estrie du 25 au 28 mai prochains en Outaouais.

Samedi matin, sur les pupitres de Chloé et d'Agnès, des cahiers et des idées. Mais pas de devoirs.

En plus des spectacle d'Olivier Brousseau, des Chaïkeboo et de Jeunes en scène, le trio sèche-dent Chick'n Swell a foulé la scène, samedi soir, dynamiques présidents d'honneur qui ont d'ailleurs débuté leur carrière d'humoristes sur la cour de récré.

Visiblement satisfait de la pêche du 11e Happening jeunesse culturel, Sylvain Véronneau note «tout le dynamisme d'une jeunesse quand on lui fait une place, quand on lui donne la parole. Et la future génération l'apprécie puisque la popularité de l'événement ne cesse d'augmenter. C'est donc un rendez-vous l'an prochain à Lac-Mégantic».

Holly King expose ses *Racines emmêlées*



IMACOM, CLAUDE POULIN

Le vernissage de l'exposition *Racines emmêlées* de l'artiste estrienne Holly King s'est tenu hier à la Galerie d'art de l'Université de Sherbrooke. Les oeuvres de l'artiste peintre y seront exposées jusqu'au 4 juin.

ENTREPRISE À VENDRE ?
20 000
NOUS AVONS ~~15 000~~ ACHETEURS
POUR PARLER À UN CONSEILLER, COMPOSEZ MAINTENANT LE
1 866 499 0334
Acquizition.biz
www.acquizition.biz
197264

CONCOURS
LES RENDEZ-VOUS
SUDOKU
DE CYBERPRESSE.CA

MESUREZ-VOUS AUX MILLIERS D'ADEPTES
du Sudoku interactif
Premier rendez-vous dimanche 2 avril à 10h.
6 500$ en prix à gagner
dont 30 certificats-cadeaux d'une valeur de 100$ chez Renaud-Bray.
INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT SUR
cyberpresse.ca/rendezvous
cyberpresse.ca
Ludipresse
Renaud-Bray
199265

Producteur de spectacle... à 17 ans

Alexandre Paquet produira son premier spectacle d'humour le 14 avril prochain

ISABELLE PION
lsabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Jeune homme de 17 ans, élève de l'école Du Phare... et tout nouveau producteur de spectacle! Pour son projet personnel de fin d'études, Alexandre Paquet voulait organiser un événement, mais pas question d'avoir l'air amateur. Il est donc allé cogner à la porte de Bernard Caza, propriétaire des Vieux Clochers.

Ainsi, le 14 avril prochain au Vieux Clocher de Sherbrooke, six humoristes de la relève grimperont sur les planches de la salle de spectacle. Le jeune homme a convaincu Dany Drouin, Alexandre Barette, Stéphane Poirier, Charly Pop, Benoît Lefebvre et Philippe Laprise de participer à cette soirée au profit d'Opération Enfant Soleil.

Le finissant de l'école Du Phare a d'abord tenté d'inviter Patrick Groulx... sans succès. «J'ai essayé de trouvé des humoristes pas connus, mais sur le bord d'être connus: des humoristes de la relève», résume-t-il.

Une fois qu'il a réussi à les convaincre, Alexandre s'est tourné vers Bernard Caza, qui lui a fait comprendre qu'il y avait beaucoup de risques. Des risques financiers qu'Alexandre, parents à l'appui, était prêt à prendre: 150 billets au coût de 18 $ doivent être vendus afin d'assurer la rentabilité de l'événement. Et puis l'organisateur s'était bien préparé: tournée de promotion, commanditaires, etc. De l'ambition, ce dernier n'en manque pas: «Au début, je voulais peut-être même prendre le Centre culturel de l'Université de Sherbrooke. Je me suis dit: 2000 places, est-ce que je vais être capable de remplir ça?», raconte-t-il en souriant.

À quoi les spectateurs peuvent-ils s'attendre? «C'est de l'humour pas mal diversifié: il n'y a pas seulement des stand-up comiques.»

On peut se procurer des billets en téléphonant au Vieux Clocher de Sherbrooke.



LA TRIBUNE, ISABELLE PION

À 17 ans, Alexandre Paquet produira son tout premier spectacle d'humour, dans le cadre d'un travail de fin d'études. Six humoristes ont décidé de sauter dans l'aventure avec lui.

LA MAISON DU CINÉMA
www.lamaisonducinema.com
INCISIONS (v. f.) (13+HORREUR-LANGAGE VULGAIRE)
1h10 - 3h45 - 7h10 - 9h30
L'ÈRE DE GLACE 2: LA FONTE (v. f.) (G)
1h15 - 3h15 - 7h15 - 9h15
LA RAGE DE L'ANGE (v. o.f.) (13+VIOLENCE)
MARINA ORSINI /PIERRE LEBEAU / DAN BIGRAS
1h00 - 3h30 - 7h00 - 9h30
BASIC INSTINCT 2 (16+ÉROTISME VIOLENCE)
SHARON STONE
12h55 - 3h25 - 7h00 - 9h25
HOLY LOLA (v. o.f.) (EN ATTENTE) ISABELLE CARRÉ
12h50 - 3h20 - 6h55 - 9h20
TSOTSI (v. o. sous-titres français) (13+VIOLENCE)
GAGNANT DE L'OSCAR DU MEILLEUR FILM ÉTRANGER
1h10 - 3h35 - 7h10 - 9h20
L'INFORMATEUR (v.f.) (13+)
DENZEL WASHINGTON / JODIE FOSTER
12h55 - 3h25 - 7h00 - 9h25
V POUR VENDETTA (v. f.) (13+V.) N. PORTMAN
12h45 - 3h35 - 6h50 - 9h30
L'ENFER (v.o.f.) (13+) EMMANUELLE BEART
1h05 - 3h40 - 7h05 - 9h20
HUIT EN DESSOUS (v. f.) (G) PAUL WALKER
12h50 - 3h20 - 6h55 - 9h15
FAUX DÉPART (v.f.) (G) M. McCONAUGHEY
Ven. & Lun. à Jeu.: 7h05 - 9h15
Sam. & Dim.: 1h00 - 3h30 - 7h05 - 9h15
CRASH (v. f.) (13+) DON CHEADLE / MATT DILLON
1h05 - 3h40 - 7h05 - 9h25
63, KING OUEST, 566-8782
198918







GALA DES JUNO

L'année des ballades mielleuses

PRESSE CANADIENNE

HALIFAX — Les ballades mielleuses ont été préférées aux hymnes rock, hier, alors que Michael Buble a dominé le gala de remise des Juno, prix de l'industrie canadienne du disque qui étaient décernés à Halifax, remportant quatre récompenses, notamment celle de l'artiste de l'année.

Mais Nickelback ne s'en pas trop mal tiré, mettant la main sur deux trophées, ceux des meilleurs groupe et album rock (*All The Right Reasons*), l'un et l'autre obtenus la veille lors du gala hors d'ondes.

Chanson de l'année

Home, chanson de Buble portant sur le mal du pays, a été désignée single de l'année. L'album *It's Time*, truffé de ballades, et qui s'est révélé le CD d'un artiste canadien s'étant le mieux vendu au pays, a valu au chanteur les Juno de l'album de l'année et du meilleur album pop.

Un hommage a par ailleurs été rendu à la scène indépendante canadienne florissante. Arcade Fire a mis la main sur le prix du meilleur auteur-compositeur grâce aux chansons *Wake Up, Rebellion (Lies)*» et *Neighbourhood No. 3 (Power Out)*». Le groupe montréalais a dans cette catégorie devancé Neil Young, le favori des observateurs.

Simple Plan

Un autre groupe québécois, Simple Plan, s'est distingué, ayant obtenu le Juno attribué par le public. Il a été préféré à Michael Buble, Céline Dion, Diana Krall et Nickelback.

Le collectif torontois Briken Social Scene a mis la main sur le très convoité prix du meilleur album alternatif (*Broken Social Scene*), ayant devancé Hot Hot Heat, Metric, Tegan & Sara et The New Pornographers.

Meilleur nouveau groupe

Le Juno du meilleur nouveau groupe est allé à Bedouin Soundclash, ensemble reggae-rock formé alors que trois de ses membres étudiaient à la Queen's University, à Kingston, en Ontario.

Nickelback mis à part, Neil Young, The Tragically et le Tafelmusik Baroque Orchestra ont également obtenu deux Juno.

Seulement sept Juno ont été décernés hier, dans le cadre d'une cérémonie de deux heures présentée à la télévision, sur les ondes du réseau CTV.

La veille, 32 trophées avaient été décernés lors du gala hors d'ondes.

Album francophone de l'année

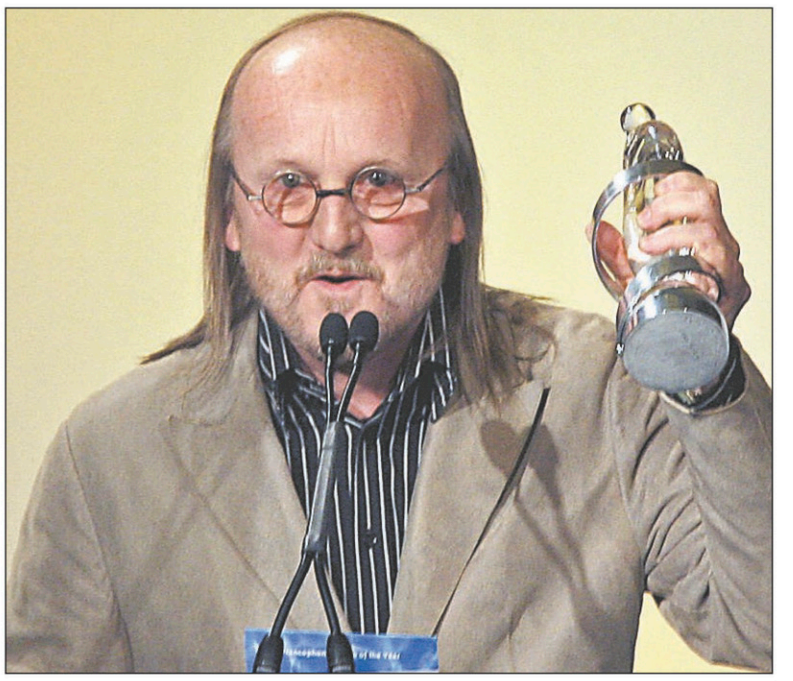
Le Juno de l'album francophone de l'année était alors allé au chanteur québécois Jim Corcoran, pour *Pages blanches*. Le pianiste Marc-André Hamelin, également du Québec, avait quant à lui mis la main sur le prix du meilleur album classique par un artiste solo ou un orchestre de chambre, grâce à *Albeniz: Iberia*.

L'année prochaine, la soirée des Juno aura lieu à Saskatoon.



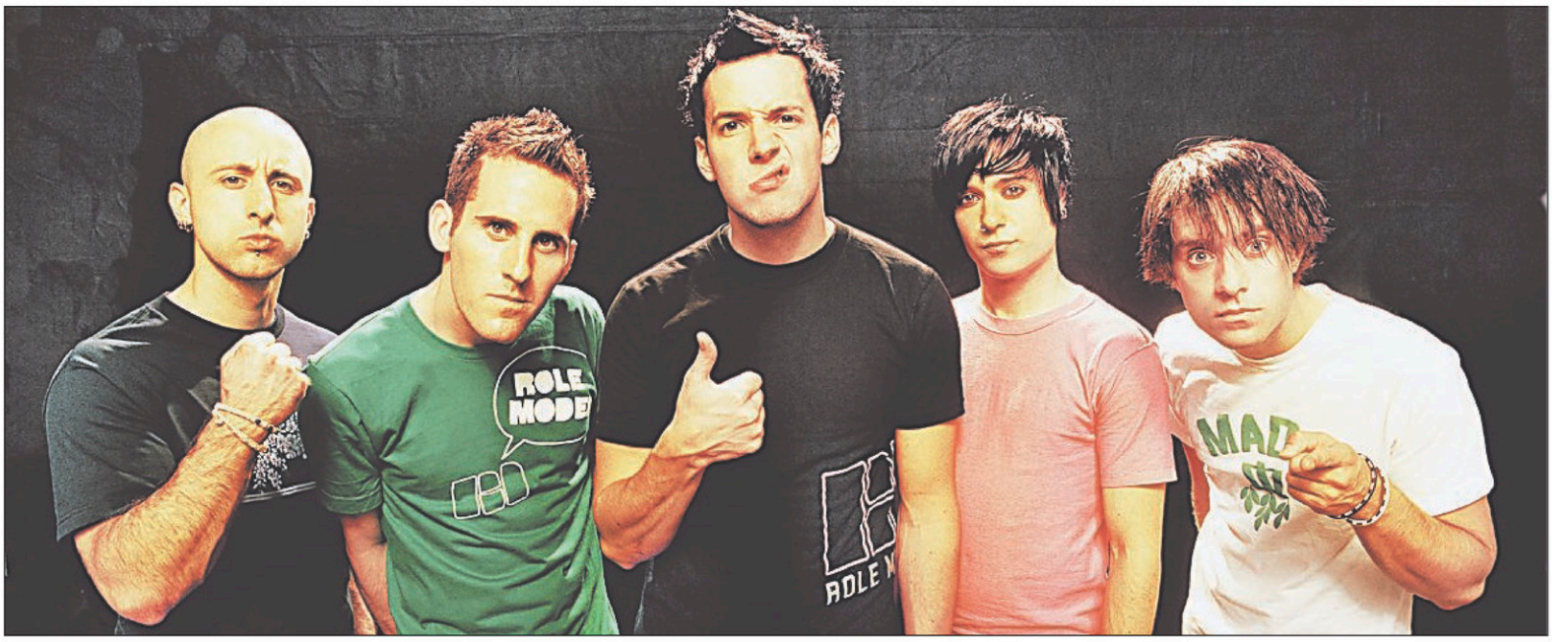
PRESSE CANADIENNE

Michael Buble a dominé le gala de remise des Juno hier, remportant quatre récompenses, notamment celle de l'artiste de l'année.



PRESSE CANADIENNE

Jim Corcoran n'est pas reparti les mains vides du gala hors d'ondes des Juno samedi soir à Halifax. L'auteur-compositeur-interprète sherbrookois a remporté une statuette pour son album *Pages blanches* qui a été consacré album francophone de l'année.



Le groupe québécois Simple Plan a obtenu le Juno attribué par le public. Il a été préféré à Michael Buble, Céline Dion, Diana Krall et Nickelback.



PRESSE CANADIENNE

Nickelback (Daniel Adair, Mike Kroeger, Ryan Peake et Chad Kroeger), un groupe de Vancouver, s'en est pas trop mal tiré, mettant la main sur deux trophées, ceux des meilleurs groupe et album rock (*All The Right Reasons*).



VOUS SOUFFREZ DE SURDITÉ

ou vous connaissez quelqu'un qui en souffre?

SAVIEZ-VOUS QUE?

- 1 PERSONNE SUR 10 souffre de surdité
- 1 PERSONNE SUR 3 de 65 ans et plus souffre de surdité
- 1 PERSONNE SUR 2 de 75 ans et plus souffre de surdité

MAIS SEULEMENT 1 PERSONNE SUR 100 CONSULTE!

ALORS POURQUOI NE PAS CONSULTER?

- Vous avez travaillé dans le bruit?
- Vous êtes un vétéran de la guerre?

INFORMEZ-VOUS!
CERTAINS ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX
PEUVENT VOUS INDEMNISER

J'ENTENDS MAIS...JE NE COMPRENDS PAS!

Vous reconnaissez-vous dans ces exemples?

Depuis quelques temps...

- Lorsque plusieurs personnes parlent en même temps, j'ai de la difficulté à comprendre
- Je ne vais pas au théâtre, au cinéma ou voir des spectacles parce que je n'entends pas bien
- Mes oreilles sillent ou bourdonnent
- Les gens doivent me parler plus fort
- Je dois monter le volume de la télévision ou de la radio pour mieux comprendre

ALORS POURQUOI NE PAS CONSULTER?

NOUVELLE TECHNOLOGIE 100% DIGITALE

- Réduction de bruits de fond
- Maximisation de la parole
- Aucun volume à contrôler



EN PLUS

NOUS OFFRONS UNE GARANTIE DE **4 ANS** DE SERVICE SANS FRAIS
SUR TOUTE NOUVELLE PROTHÈSE *
Incluant les examens, les visites annuelles, les nettoyages, les modifications, les examens électroacoustiques, les ajustements et les réparations faites au bureau.

- Nous consultons un spécialiste pour nos yeux régulièrement
- Nous consultons un spécialiste pour nos dents annuellement

ALORS, POURQUOI NE PAS CONSULTER UN PROFESSIONNEL POUR VOS OREILLES?

- CONSULTATIONS ET EXAMENS **SANS FRAIS**
- PROTHÈSE AUDITIVE **SANS FRAIS**

Défrayé par la RAMQ (carte soleil)

Prenez votre santé auditive en mains

LaPlante & Associés

AUDIOPROTHÉSISTES

CENTRE PROFESSIONNEL BELVÉDÈRE
300, rue Belvédère Nord, bureau 104, Sherbrooke
AUSSI À DRUMMONDVILLE, GRANBY, THETFORD MINES ET VICTORIAVILLE

(819) **821-4435**
SANS FRAIS **1 888 821-4435**

*Excluant les prothèses auditives défrayées par le gouvernement. Certaines conditions s'appliquent. Prothèse illustrée non couverte par la R.A.M.Q..

199798

Un pain béni par les créanciers

La boulangerie St-Méthode a vécu les problèmes d'une croissance trop rapide

STÉPHANE CHAMPAGNE

MONTRÉAL — À la veille de son 60e anniversaire de fondation, Boulangerie St-Méthode a réussi à éviter la catastrophe.

Écrasée par une dette de 10 millions $, la PME beauceronne a eu recours en 2005 à la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies. Si son plan d'arrangement n'avait pas été accepté il y a quelques semaines, le Québec aurait perdu sa dernière boulangerie d'importance contrôlé par des Québécois.

«C'est sûr que nous avons eu peur; nous étions devenus insolvables! Plusieurs personnes ne donnaient pas cher de notre peau. Heureusement, nos créanciers ont compris que c'était un accident de parcours. Ils ont accepté notre plan de redressement à 99,5 %. Nos employés aussi ont été compréhensifs. Tout le monde nous a fait confiance», explique Benoit Faucher, directeur général de Boulangerie St-Méthode.

L'accident de parcours invoqué par M. Faucher concerne la croissance rapide que son entreprise n'a pu gérer adéquatement.

Les déboires

Ses déboires ont commencé il y a quelques années lorsqu'elle est devenue distributeur des gâteaux américains Little Debbie, une opération qui s'est avérée non rentable.

L'achat en 2004 des boulangeries Demers de Sherbrooke et Marchand de Magog (spécialisées dans les marchés de la restauration et institutionnel) a également occasionné des pertes.

La PME beauceronne a d'ailleurs mis la clef dans la porte de la boulangerie Demers, ce qui a donné lieu à des mises à pied.

Les «pains santé» que la boulangerie fabrique auraient grandement aidé à sa survie, dit Benoit Faucher. «Nous avons toujours été perçus comme une boulangerie innovatrice. Comme les pains santé sont en demande, ça a donné confiance aux créanciers», dit le DG de la boulangerie familiale établie depuis 1947 dans le village de Saint-Méthode, près de Thetford Mines.

Ironiquement, alors que les risques de faillite pesaient sur elle, Boulangerie St-Méthode a vu ses ventes de pain augmenter d'environ 10 % en 2005.

Les pains de Boulangerie St-Méthode se démarquent des autres pains vendus dans les grandes surfaces. L'entreprise mise sur des pains à base d'huile d'olive, d'autres sans gras ni sucre, de même qu'une gamme de pains Naturo-Bio, composés d'ingrédients biologiques.

Ces pains sont approuvés par l'Association des maladies du coeur et l'Association canadienne du diabète. La PME de 250 employés fabrique environ 300 000 pains par semaine et possède son propre réseau de distribution. Elle compte aussi des galettes d'avoine et des pâtisseries dans sa liste de produits.

Maintenant que l'entreprise a fait du ménage dans ses comptes, la voilà à la recherche d'un partenaire financier. Une entente serait imminente, selon Benoit Faucher. Gonflée à bloc, l'entreprise de Saint-Méthode désire doubler sa capacité de production à court terme. Elle vient justement d'acheter un nouveau four à pain de 750 000 $.

Boulangerie St-Méthode désire par ailleurs être encore plus présente sur les tablettes des supermarchés. Pour l'heure, l'entreprise affirme occuper 6 % du marché du pain et dit posséder 2000 clients.

Ses rivaux s'appellent Canada Bread et Weston, des géants qui possèdent des réseaux de distribution «coast to coast», pour reprendre l'expression de Benoit Faucher. Fait à noter: Weston a récemment acheté la boulangerie Gadouas, ce qui fait de Boulangerie St-Méthode la dernière boulangerie de propriété québécoise dont les produits sont distribués partout au Québec.

Boulangerie St-Méthode continuera, dit son directeur général, à innover. «Nous sommes condamnés à le faire», lance Benoit Faucher. La PME vient de mettre en marché des pains artisanaux et s'apprête à commercialiser deux nouvelles variétés de pains «uniques», selon M. Faucher. Et si on lui en donne la possibilité, elle aimerait distribuer ses produits dans les autres provinces canadiennes. *(La Presse)*



LA PRESSE, STÉPHANE CHAMPAGNE

Benoit Faucher, directeur général de Boulangerie St-Méthode, une entreprise familiale de la Beauce spécialisée dans les pains «santé». Cette PME de 250 employés, qui a eu recours en 2005 à la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, est la dernière boulangerie d'importance sous contrôle québécois.

Repères

Activités : Fabrication de pains
Nombre d'employés : 250
Chiffre d'affaires : 25 millions $
Actionnaire : Famille Faucher
Marché : Québec
Siège social : Saint-Méthode
Site Web : www.boulangeriestmethode.com

Résultats

TVA, le réseau des tirages

LOTO QUÉBEC

Super 7 — Tirage du 2006-03-31

01 03 10 12 28 31 32
Complémentaire : 17

Ventes totales : 23 007 318 $
Prochain gros lot (appr.) : 17 000 000 $

	Gagnants	Lots
7/7	2	7 500 000,00 $
6/7+	1	261 090,60 $
6/7	145	1 800,60 $
5/7	9 263	95,80 $
4/7	192 268	10,00 $
3/7+	177 847	10,00 $
3/7	1 589 256	Participation gratuite

Lotto 649 — Tirage du 2006-04-01

04 06 08 12 34 38
Complémentaire : 14

	Gagnants	Lots
6/6	0	8 066 938,00 $
5/6+	1	316 069,60 $
5/6	172	1 518,00 $
4/6	9 506	52,00 $
3/6	160 600	10,00 $
2/6+	104 812	5,00 $
Ventes totales :		16 227 496 $
Prochain gros lot (approx.) :		14 000 000 $

Québec 49 — Tirage du 2006-04-01

01 13 32 33 40 43
Complémentaire : 25

	Gagnants	Lots
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	0	50 000,00 $
5/6	12	500,00 $
4/6	759	50,00 $
3/6	14 729	5,00 $
Ventes totales :		489 743,50 $

Banco — Tirage du 2006-04-01

05 06 13 18 20 22 27 28 30 32
36 39 40 44 54 57 62 64 67 69

Banco — Tirage du 2006-04-02

02 06 09 10 26 28 29 33 34 36
39 40 41 42 46 47 57 62 65 68

La Quotidienne

Tirage du 2006-04-01 : ③ 770 ④ 5242

Tirage du 2006-04-02 : ③ 083 ④ 1958

Extra

Tirage du 2006-03-31 — NUMÉRO 417515 — LOT 100 000 $

Tirage du 2006-04-01 — NUMÉRO 406212 — LOT 100 000 $

Tirage du 2006-04-02 — NUMÉRO 379733 — LOT 100 000 $

Astro

Tirage du 2006-04-01

Jour	Mois	Année	Signe
20	MARS	59	GÉMEAUX

Tirage du 2006-04-02

Jour	Mois	Année	Signe
02	AOÛT	25	VIERGE

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

			2		6			
	4	6				2	5	
	3	8	4					7
		5		1		3	2	
8					2			
6	1		9				7	
		4				6		
	8				7	9	3	
		9		5				

Niveau de difficulté : MOYEN — 0229

Solution du dernier sudoku

8	5	3	7	6	1	2	4	9
9	7	2	8	4	5	1	3	6
4	6	1	3	9	2	7	5	8
2	8	5	9	1	3	6	7	4
3	9	7	6	5	4	8	1	2
1	4	6	2	7	8	3	9	5
6	3	9	5	2	7	4	8	1
7	2	4	1	8	9	5	6	3
5	1	8	4	3	6	9	2	7

Par Fabien Savary — 0228

NDLR – Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Les lecteurs sont invités à nous fournir leurs commentaires par courriel à **redaction@latribune.qc.ca**

Alcatel fusionne avec le groupe américain Lucent

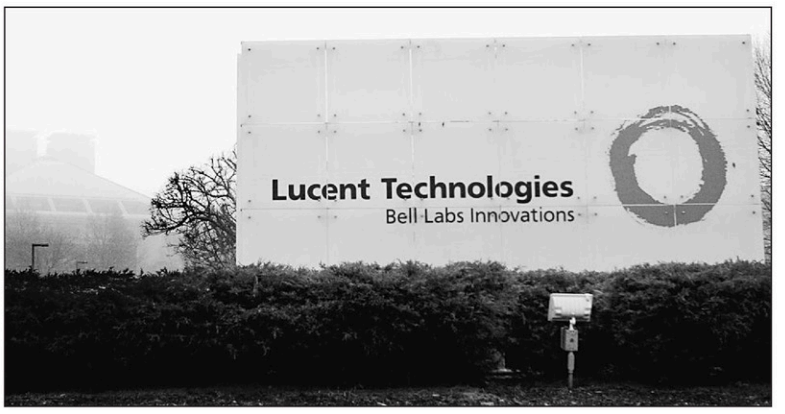
ASSOCIATED PRESS

PARIS — La société française Alcatel a annoncé hier le rachat du groupe américain Lucent Technologies qui entraînera la fusion entre les deux partenaires afin de mieux faire face à la compétition intensive dans le marché de l'équipement des télécommunications.

Cette fusion de deux géants employant 88 000 personnes devrait se traduire par la réduction «d'environ 10 pour cent» de l'effectif global, a indiqué Alcatel.

«La grande majorité des plans de restructuration devrait être finalisée dans les 24 mois suivant la fusion», ont indiqué les deux partenaires. Celle-ci ne sera toutefois effective que d'ici six mois à un an, une fois que le projet aura été soumis à l'examen des autorités européennes et américaines de la concurrence.

Cette fusion n'est pas une surprise. Les deux sociétés avaient annoncé en effet il y a un peu plus d'une semaine qu'elles négociaient un rapprochement. La future entité pesait 21 milliards d'euros (25 milliards $ US) de chiffre d'affaires en 2005, «répartis de manière homogène entre l'Amérique du Nord, l'Europe et le reste du monde», selon Alcatel. Les deux sociétés revendiquent à elles deux des clients dans plus de 130 pays.



ASSOCIATED PRESS

Le groupe américain Lucent Technologies a déjà parlé mariage dans le passé avec la société française Alcatel. Mais les pourparlers n'avaient pas débouché sur un accord. Cette fois, la reprise du dialogue a été un succès et les deux sociétés fusionnent.

Leur capitalisation boursière est estimée à 30 milliards d'euros (35 milliards $) sur la base de la clôture de vendredi.

Le coût des restructurations est estimé à 1,4 milliard d'euros (1,7 milliard $).

Lucent et Alcatel avaient déjà tenté de fusionner en mai 2001 mais les pourparlers avaient achoppé, Lucent préférant une fusion 50-50. L'accord annoncé hier prévoit que les actionnaires d'Alcatel détiendront 60 pour cent de la société commune, ceux de Lucent 40 pour cent.

Selon les termes de la transaction conclue hier, les actionnaires de Lucent recevront 0,1952 titre Alcatel pour chaque action Lucent. Le siège de la nouvelle entité, qui sera de droit français, sera à Paris et son nom sera défini «ultérieurement».

Le PDG d'Alcatel Serge Tchuruk deviendra président du conseil de surveillance de la nouvelle entité, tandis que la patronne de Lucent, Patricia Russo, en sera la directrice générale. La représentation des deux sociétés au conseil d'administration sera «paritaire, au sein d'une fusion entre égaux», précise Alcatel.

Ses promoteurs estiment que le futur ensemble détiendra l'une des plus grandes capacités mondiales de recherche et développement en télécommunications.

«Ce rapprochement créera de la valeur pour les actionnaires des deux sociétés, qui tireront parti de la forte dynamique ainsi créée», a déclaré M. Tchuruk. Pour Patricia Russo, le «nouvel acteur bénéficiera d'un net avantage compétitif».

Concernant l'alliance Alcatel-Thales, «la société commune restera le partenaire industriel de Thales et un actionnaire clé aux côtés de l'État français. (...) Le conseil d'administration d'Alcatel a par ailleurs émis un avis favorable à la poursuite des négociations avec Thales en vue d'un renforcement du partenariat actuel, qui se traduirait par l'apport de certains actifs et par une remontée au sein du capital de Thales», indique Alcatel.

Dans la foulée de la fusion, est prévue par ailleurs la création d'une filiale américaine indépendante qui détiendra les contrats avec les agences gouvernementales américaines. «Ce type de structure est utilisé fréquemment aux Etats-Unis pour protéger certains programmes gouvernementaux lors de fusions avec des sociétés non-américaines», précise Alcatel.

GM VRAIMENT PLUS
Canada

PLUS DE SÉCURITÉ,
POUR UN MONDE PLUS SÛR.

PONTIAC 2006

★★★★★
Sécurité 5 étoiles[1]



Meilleure de sa catégorie pour l'économie d'essence.



VIBE

249$ PAR MOIS[2]

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
289$	1 285$	0$
319$	0$	0$

3 000 $ DE COMPTANT
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
Terme de 48 mois à la location.
Préparation et frais de transport de 1 110 $ **inclus**.

Moteur VVT-I, 4 cylindres de 1,8 L de 126 HP • Climatisation • Rétroviseurs à réglage électrique • Phares antibrouillard • Lecteur CD • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable à plat • Colonne de direction inclinable • Prise de courant de 115 volts au tableau de bord • Roues de 16 po • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise

Route : 5,9 L/100 km ou 48 mi/gal.
Ville : 7,9 L/100 km ou 36 mi/gal.[3]

ÉNERGUIDE

25 995$ À L'ACHAT[4]

TORRENT

299$ PAR MOIS[2]

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
329$	1 815$	0$
369$	0$	0$

3 177 $ DE COMPTANT
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
Terme de 48 mois à la location.
Préparation et frais de transport de 1 100 $ **inclus**.

Moteur 3,4 L V6 de 185 HP • Boîte automatique à 5 vitesses • Climatisation • Phares antibrouillard • Lecteur CD et 6 haut-parleurs • Glaces, portes et rétroviseurs à réglage électrique • Roues de 16 po en aluminium • Télédéverrouillage • Banquette arrière coulissante Multi-Flex à dossier divisé 60/40 • Système de chargement avec panneau réglable à 3 positions

Route : 8,5 L/100 km ou 33 mi/gal.
Ville : 12,6 L/100 km ou 23 mi/gal.[3]

ÉNERGUIDE

PONTIAC
BUICK
GMC

vancouver 2010
GM Canada
PARTENAIRE NATIONAL

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca

((XM)) RADIO SATELLITE

GARANTIE 5 ANS

gmcanada.com

198967

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2006 suivants : Vibe (2SL26/R7A) et Torrent (2LF26/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant (tests d'impacts frontaux et latéraux). Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 2. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. 3. Cote de consommation telle que publiée dans EnerGuide par Ressources naturelles Canada. 4. À l'achat, préparation incluse. Transport, frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. MCMarque de commerce © 2005, Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Utilisée sous licence. Tous droits réservés. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**

Bertin Desrosiers récompensé



IMACOM, JULIE ROY

La soirée-gala de l'Association de la construction du Québec, section Estrie (ACQ-Estrie), avait lieu ce samedi au Théâtre Granada. Un des moments attendus était sans doute l'hommage rendu à Bertin Desrosiers, de Maçonnerie-Grues Desrosiers, à qui on a remis la médaille de reconnaissance. Ce prix était octroyé pour une sixième année consécutive. Sur la photo, Bertin Desrosiers, à droite, est accompagné de Gaétan Grondin, président de l'ACQ à l'échelle provinciale, de son père Jean-Guy Desrosiers, et de Charles Demers, président de l'ACQ-Estrie.

Un concert pour lutter contre la maladie



IMACOM, JULIE ROY

Tambours et trompettes ont résonné haut et fort, samedi, à l'église Saint-Patrice de Magog dans le cadre d'un concert-bénéfice. Organisé par Les petits trésors de Magog, l'événement visait à recueillir des fonds pour trois personnes qui luttent contre la maladie. Les Fusiliers de Sherbrooke ont ainsi interprété une vingtaine de pièces, au grand bonheur des quelque 400 spectateurs. En tout, 1200 $ ont été amassés pour chacune des trois personnes, dont Marie-Christine Péloquin, atteinte de leucémie. La jeune femme, qui a subi un greffe de moelle osseuse dernièrement, ne pouvait être sur place. Elle séjourne présentement à l'hôpital Sainte-Justine à la suite de complications jugées «normales». Son père se fait toutefois rassurant: elle devrait être de retour à la maison sous peu.

101e anniversaire



IMACOM, CLAUDE POULIN

Mme Rosilda St-Louis célèbre son 101e anniversaire de naissance. Pour souligner l'événement, les membres de sa famille et les employés du pavillon St-Vincent, où elle réside, lui ont organisé une petite fête hier midi. Mme St-Louis, née Laplante le 1er avril 1905, est originaire de Windsor. Mère de sept enfants, elle a été mariée pendant près de 60 ans à feu Archille St-Louis et est aujourd'hui la doyenne d'une famille de six générations. Sur la photo, Mme St-Louis est entourée de ses filles, Jeannine, Marcelle, Ginette et Jeanne-d'Arc.

Paladin menaçant à Sherbrooke



IMACOM, JULIE ROY

Les réservistes des Fusiliers de Sherbrooke ont participé à l'exercice *Paladin menaçant*, vendredi et samedi. La ville était donc sous «contrôle militaire», le temps de mettre en application les tactiques, techniques et procédures relatives aux patrouilles de reconnaissance dans un environnement réaliste. Sur la photo, on aperçoit les soldats Charles Lamirande et Gary Gasser, ainsi que le caporal en chef Mathieu Arsenault.

CAHIER **PUBLICITAIRE**
À LIRE LE **MERCREDI 5 AVRIL**
DANS
La Tribune



GM VRAIMENT PLUS Canada

PLUS D'ÉCONOMIE D'ESSENCE, POUR UN MONDE PLUS PROPRE.

CHEVROLET

LE PLUS GRAND CHOIX DE PETITES VOITURES



« LA COBALT EST REMARQUABLE... AU SOMMET DE SA CATÉGORIE. »

AARON ROBINSON, *CAR AND DRIVER*

BERLINE COBALT LS 2006

Moteur 2,2 L 4 cyl. ECOTEC à DACT de 145 HP • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable et trappe d'accès au coffre • Lecteur CD • Direction assistée électrique en fonction de la vitesse • Roues de 15 po • Phares halogènes avant avec contrôle automatique • Colonne de direction inclinable • Siège du conducteur réglable en hauteur • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

189 $/mois*
Comptant : 1822 $
Dépôt de sécurité : 0 $
Location : 48 mois

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
209 $	911 $	0 $
229 $	0 $	0 $

Préparation et frais de transport de 1045 $ inclus.

Route : 6,1 L/100 km ou 46 mi/gal.
Ville : 9,5 L/100 km ou 30 mi/gal.‡

14 595 $ à l'achat†



AVEO5 LS 2006

★★★★★ Sécurité 5 étoiles♦

Moteur 1,6 L DACT 4 cyl. de 103 HP • Habitacle pour 5 passagers • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable • Phares antibrouillard • Direction et freins assistés • Chauffe-moteur • Roues de 14 po • Siège du conducteur réglable en hauteur • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise • 1 190 L de volume utilitaire lorsque les sièges arrière sont rabattus (42 pieds cubes)

154 $/mois*
Comptant : 2094 $
Dépôt de sécurité : 0 $
Location : 60 mois

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
174 $	1047 $	0 $
194 $	0 $	0 $

Préparation et frais de transport de 1045 $ inclus.

Route : 6,2 L/100 km ou 46 mi/gal.
Ville : 9,1 L/100 km ou 31 mi/gal.‡



OPTRA5 LS 2006

« VÉRITABLE PETIT VÉHICULE URBAIN, L'OPTRA EST AGILE, FACILE À STATIONNER ET PASSE-PARTOUT. »

BENOIT CHARETTE, *L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2006*

Moteur 2,0 L DACT 4 cyl. de 119 HP • Freins à disque aux 4 roues • Lecteur CD et MP3 • Banquette arrière à dossier divisée 60/40 rabattable • Phares antibrouillard • Roues de 15 po • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

179 $/mois*
Comptant : 2020 $
Dépôt de sécurité : 0 $
Location : 60 mois

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
199 $	928 $	0 $
216 $	0 $	0 $

Préparation et frais de transport de 1045 $ inclus.

Route : 7,1 L/100 km ou 40 mi/gal.
Ville : 10,4 L/100 km ou 27 mi/gal.‡



HHR LS 2006

UN VÉHICULE AUSSI FASCINANT À CONDUIRE QU'À ADMIRER

Moteur L4 ECOTEC 2,2 L à ISC de 143 HP • Télédéverrouillage • Roues de 16 po • Climatisation • Régulateur de vitesse • Glaces, portières et rétroviseurs repliables à commande électrique • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable à plat • Lecteur CD et 6 haut-parleurs • Habitacle pour 5 passagers • Glaces teintées foncé arrière • 1 574 L de volume utilitaire lorsque les sièges arrière sont rabattus (55,6 pieds cubes)

18 995 $ à l'achat†
259 $/mois*
Comptant : 2937 $
Dépôt de sécurité : 0 $
Location : 48 mois

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
289 $	1641 $	0 $
327 $	0 $	0 $

Préparation et frais de transport de 1045 $ inclus.

Route : 6,4 L/100 km ou 44 mi/gal.
Ville : 10,1 L/100 km ou 28 mi/gal.‡

vancouver 2010 — GM Canada PARTENAIRE NATIONAL

CHEVROLET. LA MARQUE Nº 1 AU PAYS.

gmcanada.com

GARANTIE 5 ANS — XM RADIO SATELLITE — PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca

CHEVROLET — GM

198905

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2006 suivants : berline Cobalt (1AJ69/R7A), Aveo5 (1TD48/R7A), Optra5 (1JD48/R7A) et HHR (1AT46/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. •Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant (tests d'impacts frontaux). Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U sur une Aveo5 2004. †À l'achat, préparation incluse. Transport, frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. *À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois (60 mois pour l'Aveo5 et l'Optra5). Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15¢/km après 80 000 km (100 000 km pour l'Aveo5 et l'Optra5). Première mensualité exigible à la livraison. ‡Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada. MCMarque de commerce © 2005. Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Utilisée sous licence. Tous droits réservés. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples détails, renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**

Avec le printemps, le retour du rhume des foins

ASSOCIATED PRESS

PARIS — Éternuements, nez bouché, qui coule ou gratte, maux de tête... Avec le printemps, voilà le retour de la rhinite allergique, communément appelée rhume des foins. En cause, généralement, les pollens de graminées.

La rhinite allergique saisonnière ou pollinose est variable d'un individu à l'autre selon la variété de pollens en cause. Les pollens transportés par les courants atmosphériques ou le vent arrivent au niveau des organes cibles. La maladie atteint les yeux, le nez, la gorge et parfois les poumons. Les symptômes dont se plaint le malade sont dus aux réactions inflammatoires (irritation, oedème, sécrétions).

La rhinite peut être intermittente, certains malades ne souffrant que quelques jours ou quelques semaines par an. On définit ainsi la rhinite intermittente par la survenue de symptômes moins de quatre jours par semaine ou moins de quatre semaines par an. Les rhinites persistantes se définissent par la survenue de symptômes plus de quatre jours par semaine, et plus de quatre semaines par an.

Le rhume des foins est une rhinite intermittente qui peut devenir persistante lorsqu'un individu souffre d'une allergie à plusieurs pollens. Car les périodes de pollinisation se succédant, les symptômes s'enchaînent. Le bouleau des jardins est fortement allergisant, tout comme le frêne, le chêne, le caoutchouc (latex).

Maladie bénigne, le rhume des foins peut toutefois entraîner des désagréments: perte de sommeil, difficultés scolaires, absentéisme professionnel. Une étude menée en juillet et août 2005 auprès de 3600 allergiques dans six pays (États-Unis, Royaume-Uni, France, Allemagne, Italie, Espagne), a révélé que 41 pour cent des patients ayant une rhinite allergique ne dorment pas suffisamment pour être reposés le matin, 40 pour cent éprouvent des difficultés à s'endormir, 44 pour cent ne se sentent pas reposés dans la journée et 29 pour cent ronflent.



LA PRESSE, PATRICK SANFAÇON

Pour les personnes souffrant du rhume des foins, le retour du printemps représente un moment difficile de l'année.

Cancer du sein: il est bon de soulever des poids

MIKE STOBBE
ASSOCIATED PRESS

ATLANTA — Porter des poids semble améliorer la qualité de vie des femmes atteintes de cancer du sein, selon les résultats de la première étude scientifique américaine évaluant les effets de ce type d'exercice.

Environ 80% des femmes qui s'entraînaient à porter des poids deux fois par semaine se sont senties mieux dans leur vie quotidienne, contre 51% seulement des femmes d'un groupe contrôle, expliquent les chercheurs dans leur étude à paraître dans le journal scientifique «Cancer».

Dans le cas du cancer du sein, les bénéfices physiques et psychologiques de l'exercice sont bien documentés. Cette étude est toutefois la première à appliquer une méthodologie scientifique capable d'évaluer dans quelle mesure ce type de musculation peut aider les femmes victimes d'un cancer du sein.

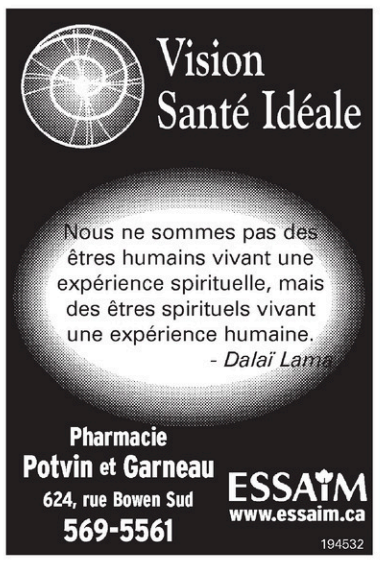
«Cela va sembler évident à un tas de gens, mais il n'existait à ce jour aucune étude scientifique qui ait cherché à évaluer et à vérifier ce bénéfice», a relevé le Dr Len Lichtenfeld, chef de service adjoint de la Société américaine du cancer.

Les chercheurs ont recruté 86 femmes de la région de Minneapolis-St. Paul, fin 2001 et début 2002. Chacune avait terminé le traitement au cours des trois mois précédant l'expérience. La moitié d'entre elles étaient tenues à un exercice en groupe: pendant trois mois, elles se rencontraient deux fois par semaine avec des entraîneurs individuels pour mettre au point un régime adapté au lever de poids. Un régime qu'elle étaient ensuite invitées à suivre pendant trois mois.

Le second groupe n'avait pas à suivre ce même régime.

Les chercheurs ont posé une série de questions aux femmes des deux groupes relatives à leur forme physique, leur bonheur conjugal, leur activité sexuelle et d'autres aspects de leur vie.

Les femmes du groupe actif présentaient une légère amélioration comparé à celles qui ne faisaient pas d'exercice.



Manger à la santé des enfants malades

Une fondation vient en aide aux organismes des Bois-Francs qui oeuvrent auprès des jeunes

GILLES BESMARGIAN
gilles.besmargian@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Un premier souper gastronomique organisé par un petit groupe d'amis des Bois-Francs, dont l'un était parent d'un enfant handicapé (Elliot), à l'automne 2004, a permis de mettre sur pied la Fondation des amis d'Elliot.

Dès le départ, la mission première de la Fondation était de supporter des organismes du milieu qui viennent en aide d'une façon quelconque à des enfants malades. Que ce soit physiquement, mentalement ou socialement. En deux ans, à la suite du souper de novembre 2005 qui a rapporté près de 67 723 $, un montant de près de 100 000 $ à été remis à différents organismes du milieu.

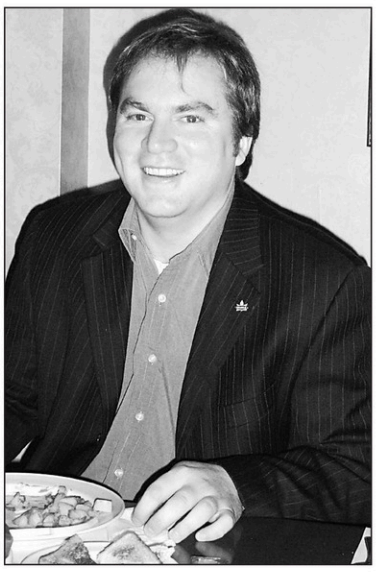
Un tel succès est aussi attribuable à des dons remis à l'organisme par les Quatre Elles (quatre golfeuses qui ont organisé un tournoi), le Grand McDon du restaurant McDonald de Victoriaville et le Grand défi de Victoriaville.

Ont ainsi bénéficié de la générosité de la Fondation, le Centre de stimulation l'Envol, le Centre de réadaptation Interval et le département de pédiatrie de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, entre autres.

Depuis le début de l'année, les sommes octroyées s'élèvent à 42 500 $. Une partie de ce montant permettra au département de pédiatrie du centre hospitalier régional de se procurer un appareil indispensable permettant aux nouveaux-nés de s'en tirer.

Depuis quelques semaines à peine, la Fondation des amis d'Elliot est accréditée comme organisme de charité auprès de l'Agence de Revenu Canada. Ainsi, les gens qui se procureront un billet à 125 $ pour le prochain souper, le 4 novembre 2006, se verront remettre un reçu d'impôt.

Au cours des derniers mois, les membres du c.a. de la Fondation se sont penchés sur les critères d'éligibilité pour qu'une demande puisse être reçue. «Nous voulons être ouverts et audacieux dans l'évaluation des projets, mais en contre partie, la rigueur est de mise dans la gestion des fonds. Les dons que nous faisons, de conclure le président Jean-Marc Lavoie, sont faits de façon équitable et surtout en fonction des besoins des enfants malades et des familles de la région».



LA TRIBUNE, GILLES BESMARGIAN

Jean-Marc Lavoie est le président de la Fondation des amis d'Elliot. Celle-ci soutient financièrement des organismes des Bois-Francs qui viennent en aide à des enfants malades.

Cette année, le parrain d'honneur de la Fondation est Patrick Garneau, un homme d'affaires de Victoriaville, parent de quatre enfants.

Toujours une longueur d'avance





Berline et coupé
Accord EX illustrés

CR-V EX-L illus

En location ou à l'achat
de l'un de ces véhicules

> 1000 $

à utiliser à votre guise

Un des 10 meilleurs
véhicules pour une 20e année
– *Car and Driver 10Best Cars*

Accord DX 2006

Prix de location à partir de

298 $*

par mois/48 mois

Taux de financement à l'achat à partir de

2,9 %†

0 $
dépôt de sécurité

Incluant
96 000 km
Transport
et préparation
inclus en location
seulement

Route :
6,3 L/100 km**

CR-V SE 2006

Prix de location

298 $*

par mois/48 mois

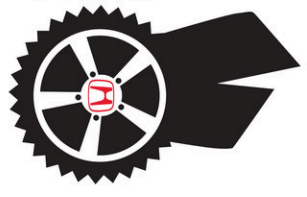
0 $
dépôt de sécurité

Route :
8,0 L/100 km**

hondaquebec.ca



ÉVÉNEMENT
CONDUISEZ
GAGNANT



OUI, ON A FAIT
LE PLEIN

HONDA

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez hondaquebec.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

198916

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2006 mentionnés ci-après. Période de location de 48 mois. Pour les résidents du Québec seulement. Pour la location, un montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Berline Accord DX (modèle CM5514G) : a) 298 $, b) 3 710 $, c) 18 014 $. Berline Accord LX V6 Sécurité (modèle RD7756JG) : a) 298 $, b) 4 958 $, c) 19 234 $. Frais de destination de 995 $ en sus. Coût d'emprunt total de 0,00 $. Le kilométrage excédentaire coûte 0,12 $ le kilomètre. Paiement hebdomadaire : 70 $. Paiement aux deux semaines : 140 $. Taux annuel de location : 0 %

Christopher Beaulieu /JEUNESSE



IMACOM, JESSICA GARNEAU

AU-DELÀ DU RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT

GÉNÉROSITÉ, DYNAMISME ET GRANDEUR D'ESPRIT CARACTÉRISENT À MERVEILLE CHRISTOPHER BEAULIEU. CE JEUNE ADULTE, ÉTUDIANT EN SCIENCES HUMAINES, PROFIL RÉALITÉS INTERNATIONALES, DU CÉGEP DE SHERBROOKE, A DÉJÀ ACCOMPLI DES PAS DE GÉANT EN MATIÈRE D'ENVIRONNEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE.

PIERRE SAINT-JACQUES
pstjacqu@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Le contact direct avec l'environnement et le respect de ce monde dans lequel évolue chaque être humain ont toujours fait partie de ma vie. Se mettre le nez dans le gazon, se frotter la joue contre un arbre, observer les petits oiseaux habitent mes souvenirs de jeunesse.»

Le passé encore récent de Christopher Beaulieu l'a amené à pousser sa vision au-delà du respect de l'environnement et du recyclage.

«Le développement durable comprend non seulement la question écologique, mais s'étend aux valeurs de pacifisme, de solidarité et de démocratie.»

Élève de quatrième secondaire à l'école du Triolet, il s'est impliqué dans une démarche environnementale encourageant le recyclage de plastique, de métal, de verre, de matériel de cuisine et de cartouches d'imprimantes.

En 2003, à son arrivée au Cégep de Sherbrooke, Christopher Beaulieu a créé une instance regroupant des jeunes tant du collège que d'ailleurs, soucieux de la protection de l'environnement: le Conseil jeunesse environnement.

Le CJE forme, concerte et valorise les jeunes qui s'engagent en matière de développement durable.

«L'idée ne vise pas à agir comme une autorité, mais à se placer comme un catalyseur de la démarche. Rassembler les gens, motiver et faire son possible, tout repose là.»

Les membres du CJE ont réalisé un événement de reconnaissance en 2003. Il s'agissait du Gala de la relève, tenu au Cégep de Sherbrooke, sous la présidence de la directrice générale Micheline Roy.

Au printemps 2005, Christopher Beaulieu coordonne la tenue du Rassemblement des Établissements Verts Brundtland, une organisation visant à soutenir et à collaborer avec les acteurs de l'éducation dans le développement durable avec les jeunes.

La CSQ l'avait invité au troisième Forum international francophone de l'éducation à l'environnement «Planet'ERE3», tenu l'été dernier, à Ouagadougou, au Burkina Fasso.

L'événement rassemblait quelque 1700 personnes provenant d'une quarantaine de pays de la francophonie à travers le monde.

Christopher Beaulieu sera du Colloque international et interdisciplinaire «Les MOTS du génocide», du 25 au 29 avril prochain, à Kigali, au Rwanda.

«Cette rencontre traitera du génocide, non pas avec nos yeux d'Occidentaux, mais se collera à cet événement-là, le vivra 13 ans plus tard avec ces gens pour essayer de comprendre. L'expérience veut créer un réseau international de chercheurs autour de la problématique des génocides afin de mieux les traiter, les comprendre et bien sûr les prévenir.»

Dans les mois à venir, il aimerait bien compléter un parcours d'enseignement au primaire à l'Université de Sherbrooke.

«Quant aux années futures, je mets le tout dans les mains de Dieu avec qui j'ai une grande relation de confiance. Je veux apprendre et mettre en pratique le vivre au jour le jour.»

Entre nous

Né le 19 novembre 1984 à Sept-Îles; il vit à Sherbrooke depuis 1988

Il est le cadet de deux frères, Frédéric et Jean-Nicolas; ses parents sont Jean-Marc Beaulieu et Martine Perron

Dans ses loisirs, il aime pratiquer la natation et il est membre de l'équipe des Volontaires du Cégep de Sherbrooke; ajoutons qu'une grande partie de «ses moments libres» sont consacrés à ses nombreux engagements

ROGER LAROCHE S'ENTRETIENT AVEC LA PERSONNALITÉ DU MÉRITE ESTRIEN À ESTRIE EXPRESS DÈS 16 h 00
101,1 FM Première Chaîne Radio-Canada
RADIO-CANADA Estrie
TELUS
SAQ
CLARICA

Rice et Straw font pression sur Bagdad

ANNE GEARAN
ASSOCIATED PRESS

BAGDAD — La patronne de la diplomatie américaine Condoleezza Rice et son homologue britannique Jack Straw sont arrivés à Bagdad hier. Une visite surprise destinée à faire pression sur les dirigeants irakiens pour qu'ils avancent enfin dans la formation du nouveau gouvernement..

«Nous allons insister pour que les négociations aboutissent», avait décrété Mme Rice, en route pour la capitale irakienne depuis la Grande-Bretagne, où elle a été vivement chahutée samedi lors d'une visite à la communauté musulmane de Blackburn (nord de l'Angleterre). «Il est important de livrer de temps en temps un nouveau message de Washington et Londres faisant part de notre souci de voir un gouvernement constitué», a-t-elle ajouté.

«L'inquiétude internationale étant importante face au temps que prend la formation de ce gouvernement (...), nous allons exhorter les dirigeants irakiens à avancer plus vite», a renchéri Straw. Tout en jurant que le choix serait celui des Irakiens.

Ni l'un ni l'autre n'ont pourtant cherché à dissimuler la nature énergique de leur mission: Washington et Londres perdent patience face aux interminables palabres irakiennes, considérant que seule la désignation d'un gouvernement peut apaiser un Irak en train de sombrer dans guerre civile. Et de ce fait, leur permettre d'entamer un désengagement militaire.

La Grande-Bretagne, principal allié de Washington et plus gros contributeur militaire après les États-Unis, compte rappeler 800 de ses quelque 8 000 soldats en mai. Le contingent américain compte environ 133 000 hommes.

Cette visite-surprise était le troisième passage à Bagdad pour Straw cette année. Quant à sa collègue américaine, elle y était venue en novembre dernier. Les deux diplomates ont rencontré tous les partenaires irakiens. «Quel que soit le rôle (des dirigeants irakiens), il est temps de le jouer parce que le peuple irakien perd patience», a constaté Mme Rice.



AP

Jack Straw, à gauche, et Condoleezza Rice ont rencontré le premier ministre irakien, Ibrahim al-Jaafari.



AP, OSMAN ORSAL

Des policiers emmènent un manifestant pro-Kurdes, à Istanbul, en Turquie.

Nouvelles violences en Turquie

ASSOCIATED PRESS

ISTANBUL, Turquie — Des affrontements ont opposé forces de l'ordre et manifestants kurdes hier à Istanbul, tandis qu'au moins une personne était tuée et sept autres blessées dans d'autres violences .

La police a tiré des gaz lacrymogènes pour disperser quelque 200 manifestants qui tentaient d'entrer dans un parc d'Istanbul, tandis que d'autres mettaient le feu à un camion dans un autre secteur de la ville. Samedi soir, trois bus municipaux y avaient été incendiés. Dans le sud-est anatolien, un jeune homme de 20 ans a été tué hier et quatre personnes ont été blessées suite à un autre affrontement avec la police à Kiziltepe, dans la province de Mardin, où des milliers de personnes avaient défilé la veille et où un manifestant avait trouvé la mort.

Le décès du jeune homme a été confirmé de sources hospitalières, qui n'en disaient pas plus sur les raisons de son décès. Un autre manifestant a été blessé et hospitalisé à Nusaybin, sur la frontière syrienne, selon l'agence turque Anatolie.

A Diyarbakir, la police faisait état d'un bilan de 565 arrestations, et 247 personnes sous les verrous depuis le début des troubles.

Les deux hommes ont été blessés près d'Elazig (125 km au nord-ouest de Diyarbakir au cours d'une patrouille, ayant sauté sur une mine.

La vague de protestations pro-kurdes, la plus importante depuis plus de dix ans en Turquie, a débuté après les funérailles de combattants du PKK tués dans un affrontement avec les forces turques.

Le nouveau décès enregistré hier porte à neuf le nombre des morts depuis le début des manifestations violentes cette semaine.

Un autobus attaqué

D'autre part, un groupe d'hommes a attaqué hier soir à coups de cocktail molotov un autobus municipal d'Istanbul, obligeant le conducteur à faire une embardée et à heurter plusieurs personnes, a-t-on appris de sources officielles. Trois d'entre elles ont été tuées.

Tour de globe

Grippe aviaire: deux autres cas humains en Égypte

ASSOCIATED PRESS

LE CAIRE — Deux soeurs, de 18 mois et six ans, ont été infectées par le virus de la grippe aviaire et hospitalisées samedi, portant à huit le nombre de cas humains en Égypte, a annoncé le ministère de la Santé.

Elles sont originaires de la province de Kafr el-Sheik, où un autre cas humain a été annoncé la semaine dernière, précise le porte-parole du ministère Abdul Rahman Shahin.

La mère des fillettes élevait des poulets qui sont tous morts du H5N1.

Huit personnes ont été contaminées en Égypte depuis début mars, dont deux sont décédées, deux femmes d'une trentaine d'années. Le premier cas de grippe aviaire a été enregistrée en février en Égypte, où 19 des 26 provinces du pays sont touchées par l'épizootie.

Naufrage en Mauritanie: 32 disparus

ASSOCIATED PRESS

NOUAKCHOTT — Un bateau transportant des clandestins a fait naufrage dans la nuit de samedi à hier au large des côtes mauritaniennes, faisant plusieurs dizaines de morts, a-t-on appris de sources officielles et hospitalières.

L'embarcation en plastique transportait 57 personnes et se trouvaient en mer depuis 17 jours lorsque l'accident s'est produit tard samedi soir, selon le commandant Sidi Ould Ahmed, de la police militaire mauritanienne. Il a précisé que 32 d'entre elles étaient toujours portées disparues.

Leur navire, qui partait de Nouakchott vers les Iles Canaries, a percuté un bateau de pêche, a-t-on appris auprès du Dr Abdallahi Ould Sidi, au centre hospitalier de la capitale mauritanienne. Les survivants ont été secourus par de pirogues de pêcheurs. L'accident s'est produit à environ 35km des côtes.



AP ET XINHUA, XU SUHUI

Une explosion dans une usine de la province côtière du Shandong, dans la ville de Zhaoyuan, en Chine, a fait 20 morts et deux blessés hier.

Explosion en Chine: 20 morts

ASSOCIATED PRESS

PEKIN — Une déflagration dans une usine de conditionnement d'explosifs de l'est de la Chine a tué au moins 20 employés et en a blessé deux autres, selon un responsable local cité hier par l'agence de presse officielle Chine nouvelle.

La catastrophe s'est produite dans la province côtière du Shandong, dans la ville de Zhaoyuan. Chine nouvelle précise que 31 personnes se trouvaient dans l'atelier au moment de l'explosion. Les deux blessés ont été hospitalisés dans un état stable. L'usine appartient à la société 761 Explosive. Une enquête a été ouverte, d'après la même source.

Un salaire de 145 $ par an

ASSOCIATED PRESS

PEKIN — Plus de 63 millions de Chinois, soit quasiment 5% des 1,3 milliard d'habitants, survivent avec moins d'un millier de yuans (environ 145 $ canadiens) par an, a déclaré le gouvernement hier.

Plus de la moitié des pauvres vivent dans les régions montagneuses et environ 36% n'ont pas assez à manger, précise l'agence de presse officielle Chine nouvelle.

Une enquête réalisée dans les 100 comtés les plus pauvres du pays montre que plus de 23 millions de Chinois gagnent moins de 683 yuans (moins de 99 $ canadiens) par an, et que 40 millions subsistent avec moins de 944 yuans, selon Chine nouvelle.

Le régime communiste a lancé le mois dernier son initiative la plus ambitieuse depuis des dizaines d'années, avec le programme pour une «nouvelle campagne socialiste». Il promet de consacrer plusieurs milliards $ à l'action sociale et aux aides agricoles, avec la construction d'écoles et d'hôpitaux.

Annonces classées

Pour placer une annonce classée

(819) 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

Interac PAIEMENT DIRECT MasterCard VISA

PLUS DE **115 000 LECTEURS** PAR JOUR! *La Tribune* et *La Nouvelle* 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec **250 000 copies** de votre annonce!
Une semaine complète dans ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION **Rubriques 2 à 82**

LOISIRS **Rubriques 140 à 144**

MARCHANDISES **Rubriques 160 à 246**

FINANCES **Rubriques 330 à 340**

VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS **Rubriques 100 à 132**

EMPLOIS **Rubriques 150 à 152**

SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS **Rubriques 260 à 320**

SOINS DE SANTÉ **Rubriques 348 à 356**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

A ROCK-FOREST luxueux jumelé, 1er étage, secteur Mi-Vallon. A l'étage: salle à dîner et salon sur frêne, baie vitrée. Sous-sol: salle familiale, salle d'eau, penderie, chambre, walk-in, 144 500$, 823-9080

BUNGALOW AVEC ABRI D'AUTO.,
remise, 5 pcs à l'étage + 3 pcs au sous-sol, 2 s.b., très propre. Chauf. eau ch. et bi-énergie élect. + comb. lente, piscine h-t. (Meublée si désiré ?). Sect. Est. 562-8189

COTTAGE 3 c.c,2 s.b., aps. central, échangeur d'air, chauf. bois et élect., garage isolé 25X30, 300' de l'école, terrain 65X185 avec arbres centenaires et ruisseau. 658-2226

LENNOXVILLE Unifamilliale, garage attaché, 3 c.c., armoires et escalier chêne, près U. Bishop's et services, s-sol aménagé 60%, 159 000$. 563-7709 ou 346-1110 p. 18010.

NORD 2330 O'NEIL
jolie cottage rénové, 4 c.c., 1 ½ s. bains, salle fam., pisicine, 227 000$, info: 566-1919

★ **QUARTIER NORD,** ★
puits et fosse septique, 200x500 pi + ou -, superficie 102,000 pi ca + ou - cottage 1½ étage, const. 1920 +/-, garage détaché, grange, Travaux de rénovations à faire. Prix deamnde: 175,000$. 574-1286.

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

★ **PAR PROPRIO, OUEST CONDO 3½** ★
aires ouvertes, propre, ensoleillé, stat. et piscine int., ascen., libre imm. 564-6015.

10 MAISONS DE CAMPAGNE

PRÈS OBSERVATION MONT MÉGANTIC MAGNIFIQUE RÉSIDENCE
avec vue superbe sur les montagnes. 819-888-2991

16 CHALETS À VENDRE

A QUI LA CHANCE ?
Chalet 3 saisons bien entretenu, meublé, remise, beau terrain boisé, près Observatoire Mont Mégantic. 34 900$. Tél.: 819-888-2991

20 TERRES, TERRAINS

80 x 200 - 20 000$.
Voisin du 8396 Bertrand-Fabi.
620-6605, 437-2816

Tout près CHUS Hôtel-Dieu 100 terr. zonés 1-2-3-4 log., eau, égoût, asphalte payés, belle vue, 24 000$ et + Prop.: 569-7754.

22 FERMES

FERME 52 ACRES zonée agricole et commerciale. 2 garages détachés, chauffés et isolés. (revenu 700$/mois et location). Maison de 4 c.c., planchers et armoires de bois franc, fenestration récente, champ d'épuration 2005. FAITES UNE OFFRE !. **Imm. Richard Lavoie, Line Grégoire, 569-1120.**

FERMETTE 10 MIN. DU CHUS 40 acres, maison 48 X24'. Piscine, 1er plancher, 1 c.c., cuisine, salle de bains, salon, 1 bureau, sous-sol fini avec 1 c.c., avec 1 loyer de 3½ pces, garage 24 X 34, avec porte de 7', 1 grange 32 X 42, avec 5 boxs à chevaux, possibilité de 8, étang à poissons. Située à Stoke. 352 000$, 819-347-6079, 819-878-3468

FERMETTE 6 ACRES SUR LA ROUTE 108
Prix revisé 259 000$.
Tél.: 819-823-9822

22 FERMES

FERMETTE 10 MIN. DU CHUS 40 acres, maison 48 X24'. Piscine, 1er plancher, 1 c.c., cuisine, salle de bains, salon, 1 bureau, sous-sol fini avec 1 c.c., avec 1 loyer de 3½ pces, garage 24 X 34, avec porte de 7', 1 grange 32 X 42, avec 5 boxs à chevaux, possibilité de 8, étang à poissons. Située à Stoke. 352 000$, 819-347-6079, 819-878-3468

26 COMMERCES À VENDRE

DEVENEZ VOTRE PATRON
dépanneur avec résidence, station service, plusieurs services offerts, personne dynamique, beaucoup d'avantages, 819-583-4644

30 BÂTISSES COMMERCIALES

ROCK FOREST Centre de jardins sur 8 acres, bâtiments récents, salle de montre, cuisine, bureau, 2 s.bains, 3 serres équipées, entrepôt prêt pour opération, superbe emplacement.
KING EST emplacement stratégique, terrain 200x300, belle vue, bâtisse, 3 grandes portes, 4 bureaux, logement 5½, idéal vente au détail.

JEAN SASPITURRY,
agent immobilier affilié, 563-3000

38 CLIN D'OEIL



42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0. PROB
687 GOUPIL 1½, neuf, meublé moderne, tout inclus. Tél.: 563-6204

1070 PAPINEAU 4½ chauffé, eau chaude, libre 1er mai et 1er juillet 480$. Enquête de crédit demandée. Tél.: 569-4642

1ER JUILLET, 4½, 5½
chauffé, eau chaude, endroit tranquille, pas de chien, 345-1370

1 X 3½ ET 1 X 5½
400$ tout inclus et 600$. Près Cegep.
Tél.: 564-5178 / 571-2489

1½
715, 13e avenue nord
Meublé, chauffé, éclairé. 335$
562-2727

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

210 DU VERGER, 4½ - 5½
Juillet, grands logements, chauffés, électricité. **820-7563**

2X4½ TRIPLEX, JEAN TALON dont 1 très grand, const. récente, vue panoramique, libre juillet. 675-560. 574-1083 / 820-0100

2½, 3½, 4½, 5½, chauffés, eau chaude, 1 stat. **975 rue Lacombe:** 832-1128, 346-5054. **1010 rue Papineau:** 566-7917.

4 PCES, libre imméd. **215, 18e avenue nord.** Rue sans issue, vue et tranquillité. Chauffé, eau chaude. 564-3085.

★ **4½ + ESP. BUREAU, STYLE CONDO** ★
libre 1er mai, pratiquement neuf, remise, 2 stats, rue des Immortels, 675$/mois. Réf. exigées. Tél.: 348-9070, 418-222-1728.

4½ - 675$ rien d'inclus, insonorisé.
Const. neuve 1er mai. Ap. 18h : 823-2668, 820-0759.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½ - 8 LOG.
1385 Pl. Couturier, 864-6648, 346-9953

4½ POUR MAI
3½ - 4½ - 5½ pour juillet
900 Place Des Ormeaux, chauffés, eau chaude, piscine int., ascenseur, caméra. 566-3880

4½ STYLE CONDO
Tranquillité. **822 Des Lys,** face aux Résidences Soleil. 566-2610, pag. 560-6920.

5½, CHAUFFÉ, eau ch., entrée lav-séch., service de concierge, réf. demandées. Libre 1er juillet. **846-3233**.

BEAU GRAND 4½, céramique dans toutes les pièces, libre 1er juillet. 595$/mois tout inclus. Secteur très tranquille. Marie-Claude : 823-0863.

GRAND 4½ style condo, pl. béton, très propre, stat., libre 1er juillet. 819-820-2899

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

★ **GRAND 5½ DANS DUPLEX** ★
rien d'inclus, pl. bois fr., fen. manivelle, grande galerie, pas d'animaux, n-fumeur. Préf. personne tranquille: 595$. 346-6319

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½ - 4½ - 5½
Près des autobus. À Lennoxville.
823-5336

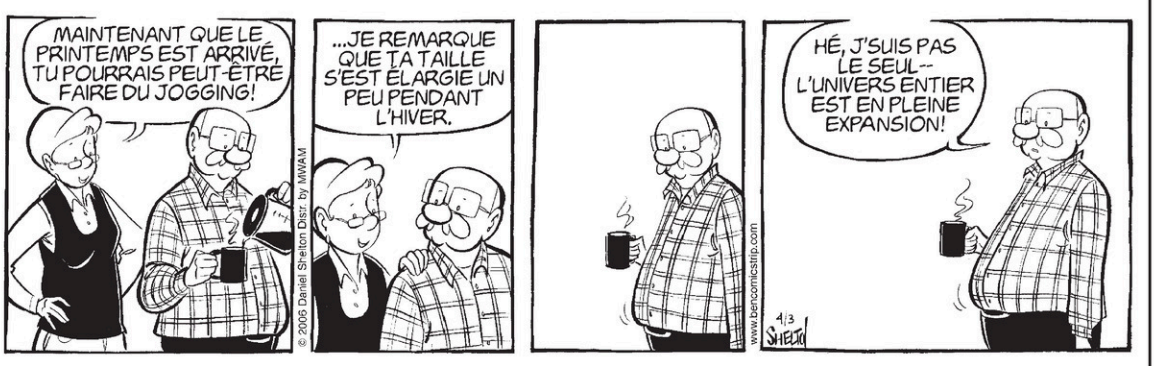
46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1775 GRANDS-MONTS
2½, 4½ chauffés, éclairés. 565-2946.

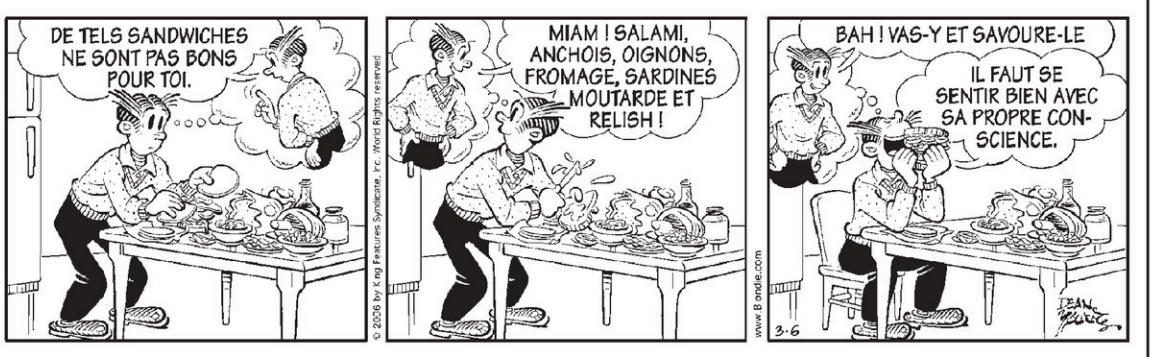
1930 GRANDS-MONTS
3½ , 4½ chauffés, éclairés. 823-9417.

1er JUILLET, 3½ - 4½ chauffés, eau chaude. 569-4252.

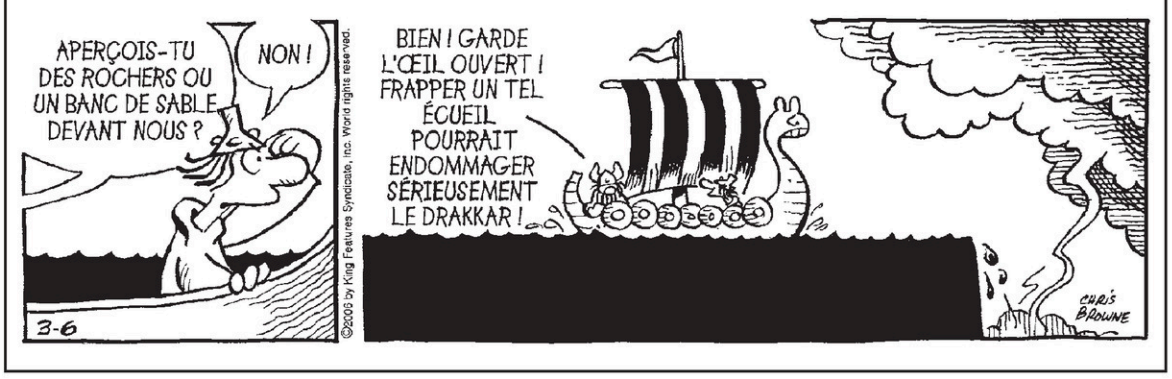
Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

★ **1ER JUIN - TRES GRAND 3½** ★
chauffé, eau chaude, endroit tranquille. Pas de chien. Tél: 345-1370

1er MAI - GRANDS 3½, 4½ CHAUFFÉS, eau chaude, endroit tranquille, pas de chien. Tél: 345-1370

2½-3½-4½ de 355$ à 515$/MOIS
Tout inclus (balcon). 563-3577

★ **3½ - 2E ÉTAGE, OUEST,** ★
rénové, déneigé, non ch. non éclairé, 475$/mois. Tél.: 574-1286.

★ **3½ -4½ -5½, 1ER JUILLET** ★
chauffé, eau chaude, endroit tranquille. Pas de chien. Tél: 345-1370

3½ - 4½ - 5½ situé sur le Mt Bellevue. Site paisible et enchanteur. Tranquillité et sécurité assurées. Concierge. Lav-séch., autobus. Bienvenue aux retraités **566-8328**

3½ STYLE LOFT PLACE PATON
mezzanine, mur briques, foyer, libre juil. 600$ / mois. Tél.: 514-928-8624.

5½ TRIPLEX
860 de Lisieux, 2e et 3 e étage, grandes pièces 525$, rien d'inclus. 563-9023 Pauline

900 TESSIER - 4½ LIBRE 1er AOÛT Rue tranquille, aires ouvertes, entrée lav.-séch., règlements stricts, belles clientèle, autobus 7 et 11. Pas d'animaux. **823-5453**.

BELVÉDÈRE - CHAPLEAU - 3½
semi-meublé, mezzanine, climatiseur, intercom, près tous services. A partir de 410$, disp. juin ou juillet. 565-1730, 346-0677.

GRAND 4½ chauffé, eau chaude, paysagé, plancher bois franc, 1er mai, 1er juin: 525$/mois. Tél.: 819-829-9775

TRÈS GRAND 1½: 330$/MOIS
Meublé, disp. mai ou juillet et très grand 3½, entrée lav.-séch.: 450$/mois, semi-meublé, disp. sept. Pas de chien, stat. 1 voiture, 1125 des Seigneurs, près mont Bellevue (U. de S.) **346-3022**.

48 APPART. ARRONDISSEMENT ROCK FOREST, ST-ELIE, DEAUVILLE

4½, TRÈS PROPRE, imm. récent, balayeuse centrale, espace de rang., grand stat., à partir de 460$. Réf. exigées. Aucun animal n'est toléré. Au 4919, Magloire, Rock Forest. Visites sur rendez-vous. 826-3003

4½ GRAND, MODERNE,
endroit tranquille, près de tous les services. Libre imm. **564-7656**

4½ NEUF JUILLET, 6 LOG. balcon, remise, rue sans issue, tranquille, idéal retraité 640$ et 650$. pres services, 566-8730, 571-4510

4½ NEUF JUILLET, 6 LOG. balcon, remise, rue sans issue, tranquille, idéal retraité 640$ et 650$. pres services, 566-8730, 571-4510

★ **4½ STYLE CONDO** ★
bain podium, douche vitrée, foyer, céramique, remise, 1er juillet 700$, 345-7757

GRAND 5 1/2 3 cc près services et bus Très propre (non-fum). Pl flottant. Quartier tranq. À voir. $580. Libre juil ou août. 829-9297

GRAND 5½ A SOUS-LOUER,
eau ch., 2 stat., rue Gaspé, R. Forest, pour 15 mai ou 1er juin, 559$/mois. 564-1154.

★ **VIVRE À LA CAMPAGNE** ★
et être en ville, à 1 km de U de S, triplex 4½ et 5½ à louer, entrée lav.-séch., accès à la terrasse. Sylvain: 569-9514.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

★ **1½, 320$ - 3½, 420$** ★
libre immédiatement, meublé, chauffé, eau ch., intercom. Tél.: 569-4987

1½ - 3½ - 4½
Jour **566-6778** / Soir + w.e. **574-7785**
Logements Lauréat Richard

1½ - MEUBLÉS
Eau ch., libres 1er avril. Enquête crédit demandée: 320$. Info.: **571-4428**

2570 PROSPECT. Gr. 4½, const. 2003, style condo, entrée indépendante, aires ouvertes, belle s.b., rang. ext. int. 675$. **569-0107**

2½, 3½, 4½, 6½ - RÉSIDENCES DU CARREFOUR, 2825 Du Manoir. Rés. pers. retraitées. Éligible crédit 23%. Jour: 564-4408

3½, 4½, 5½ PCES, App. Place McGregor. Eau chaude, piscine, meublés si désiré. **745 McGregor,** 679-5058.

3½ - 5½ - STYLE CONDO NEUF
3½ air climatisé, 5½ avec garage
Tél.: **823-9618**

413 ARLINGTON, rue sans issue dans duplex, 9½ pcs, 2 s.b., chauffé, eau ch., pl. bois franc, très beau terrain, garage double, 1 100$. Danielle: 566-5940

5½ - 2 GRANDS sur 1200 pi 2, 1 au 2e étage, 1 au demi-s-sol, au 870 du Mont-Brome. Tél.: 849-2853 ou cell. : 679-1871.

5½ RUE MALOUIN sur étage, 650$, sous-sol 575$ chauffé, eau chaude. Pas de chien. Info.: 823-7882

GRAND 4½ chauffé, eau chaude, très propre, libre 1er juillet. 819-562-5344.

LOGEMENTS TOUTES GRANDEURS
Disp. 1er mai et 1er juillet. Rues: Bryant, Vimy, Prospect, Well, King, Frontenac. 4½ Carillon : 595$ chauffé. **820-2286**
distributionsmatinales.com

NORD - GRAND 4½
Immeuble neuf, échangeur d'air. Secteur boisé, rue sans issue: 695$/mois. **578-8188.**

56 APPARTEMENTS AUTRES

À STANSTEAD 425$ AVRIL GRATUIT
3½ élec., chauf., accès lav. séch., libre 1er avril, bail 1 an, pers. calme. 819-876-1167.

★ **GASPÉSIE, MURDUCHVILLE** ★
6½, 1½ s. bains, hôpital pas d'attente, poss. d'emploi, famille bienvenue. Tél.: 1-866-987-6540.

SUPERBE 4½ sur 2 étages, nouvellement rénové. A 20 min. de Sherb. (Windsor), 425$/mois tout inclus (téléphone, internet, élect., etc.), semi-meublé, cuisine partagée. 845-7717 soir, 574-5243 rép.

58 MAISONS À LOUER

5½ POUR ÉTUDIANTS
Galt Ouest, secteur Université : 825$ chauffé, éclairé. 1er juillet. **821-4489**.

GRAND 5½, chauffé, rénové, 2 ch., grand terrain boisé, près des services, références exigées, 1er juil., 785$ cell : 560-1495

MAISON DE VILLE UNITÉ DE COIN constr. nouvelle, sur 3 étages, pl. bois fr. au 1er, asp. central, sys. d'alarme, etc. À St-Élie, près services, 10 min. du Carrefour. Tél.: 573-2966.

60 APPARTEMENTS, MAISONS À PARTAGER

RECHERCHE ÉTUDIANT (E)
Condo neuf 6½ situé à Orford. Chambre non meublée. Élect., tél., internet, câble inclus. 400$/mois. 843-8463 / pag. : 514-854-4759

SEMI DÉTACHÉ 3 ans, meublé, entrée privée, salle de bains, chambre fermée, grand espace tapissé, patio, tout inclus, face au Mont Orford et près du lac, réf.: 868-4236

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.
195458

66 CHAMBRES À LOUER

107 ALEXANDRE
220$/mois, t.compris avec câble, libre 1er mai et 1er juin. **823-1537**.

CHAMBRE - 877 RUE CONSEIL électricité, lav.-séch., câble, téléphone, frigo et stationnement: 285$ à 295$. Libre 1er avril. Aussi une chambre au 2ième. **562-5525**.

CHAMBRE A LOUER OU AUTRE
2½, 3½, 1 min. 'Université, service internet, libre immé., pour étudiants seulement. 563-9558

SECTEUR CEGEP, 3 CHAMBRES
tout inclus. Pour étudiant (e) s.
Tél.: 819-566-4037.

70 CHAMBRES ET PENSION 3e ÂGE

PAVILLON FONTAINE
Est, près hôpitaux, résidence pour retraités.
Tél.: **563-2307, 864-6648**

74 CHALETS À LOUER

STONEHAM, chalets équipés
2, 3, 4 chambres, 866-882-4888
www.chaletsalpins.ca

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

BUREAUX À LOUER, 500 à 5000 pi ca. **Gestion Gaston Lavoie, 566-8220**

LAC MÉGANTIC, CENTRE-VILLE
local commercial à louer, 230$/mois.
Tél. : 819-583-4456 ½

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

★ **ENTREPOSAGE MEUBLES** ★
service de transport et chauffeur disponible. 819-820-4282.

MINI ENTREPÔT
5 x 5 à 10 x 20, chauffé. Accès 7 jours par semaine. **823-2229**

100 CAMIONS, 4 x 4, FOURGONNETTES

FORD F-150, 1998
2 X 4, King Cab, très propre, 4 pneus neufs, 8000$, 878-3225

GMC SIERRA 1995
4X4, 6.5 l, 172000km, 5800$.
819-888-2241 soir

JEEP TJ SPORT '04, 22 km, argent, 2 toits, mags, gar. 2011, antirouille à vie, au coûtant : vente ou transfert de loc. 566-8202

SILVERADO KING CAB 2004 5.3 l, 4X4, 25000km, gr. remorquage, bien équipé, transf. de bail 420$/mois. (tx inc). 572-2254

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

1-819-571-0201
Pose et balancement de pneus, 6$ roue. Pneus usagés, toutes grandeurs, à partir de 20$ ch. Info ou pour rendez-vous: 847-4753.

PNEUS NEUFS AUTO/CAMION
ET USAGÉS, 562-8554

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 569-0733

HONDA CIVIC 2000
Automatique, 94 000 km : 8900$. 345-0076

104 AUTOS À VENDRE

ATTENTION
Achetons véhicules de 2000 à 2005. Payons les meilleurs prix et payons comptant. **Automobiles FABI Inc.,** 4303 boul. Bourque, Rock Forest, **819-822-3252**
www.autofabi.com

AUBAINE. LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX. Location journée / semaine / mois. Autos récentes. **Location d'autos Beaudoin, 845-4530, 821-6296**

AUDI A4 QUATTRO 2000 A-1, autom., dame prop., version sport, cuir, 46 300 km, Bose, pcs surplus 2000$, 13 500$. 565-3535

INSPECTÉS ÉconAuto Fleurimont.com GARANTIS

DERNIÈRE JOURNÉE TPS INCLUSE
SUBARU
LEGACY OUTBACK 2001 AWD t.équipé
FORESTER 2002 AWD t.équipé
2665 King Est, 829-5073
www.econautofleurimont.com

HONDA CIVIC EX 2000 4 p., autom., air clim., tout équipé, 66 000 km. 819-849-2003.

HONDA CIVIC LX 2000
Aut., 95 000 km, beige : 8995. 345-0076

HONDA CIVIC SE 2005
Aut., air clim., seul. 33 000 km, gris foncé.
345-0076

Le mot perdu

ASTERIX LE GAULOIS - Un mot de 10 lettres

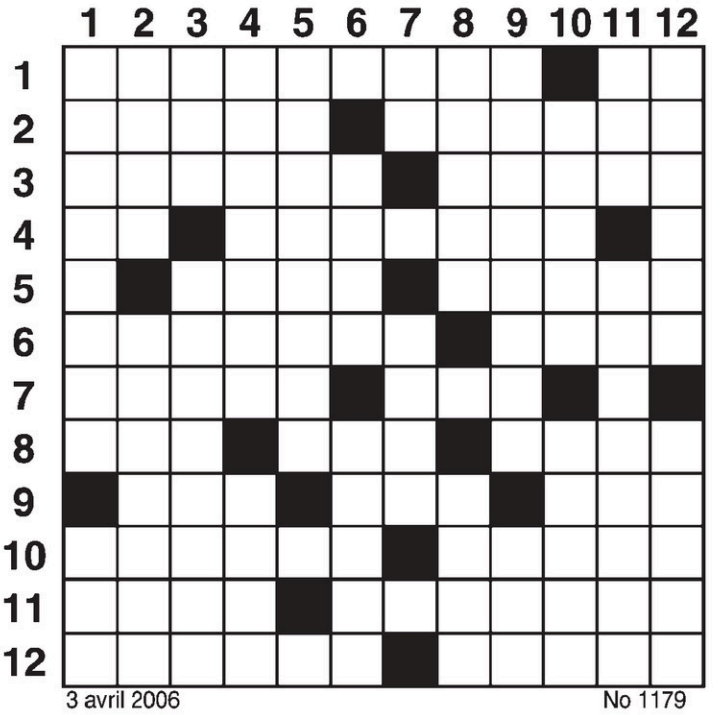
M	I	S	S	I	O	N	N	M	U	R	O	F	O	D
U	U	N	G	L	O	I	R	E	S	T	A	D	E	F
R	G	O	E	A	V	S	Z	E	N	L	I	R	I	A
E	E	I	O	V	U	X	N	U	O	N	E	U	T	L
S	R	P	E	I	E	T	I	T	I	I	Q	I	R	B
C	B	I	A	R	I	U	U	F	L	S	T	D	O	A
O	R	C	R	N	I	A	Q	G	E	E	E	E	U	L
R	A	S	E	C	S	A	N	I	P	D	N	E	P	A
T	R	L	L	S	E	A	S	I	G	G	I	T	E	I
E	L	L	A	D	S	O	U	R	R	A	A	E	U	E
E	T	L	X	U	T	Q	R	O	E	U	M	L	R	Z
V	U	P	C	H	E	F	T	C	C	V	O	H	L	N
T	E	C	Y	R	R	I	A	U	E	I	D	T	I	O
J	E	U	X	G	C	S	X	N	R	U	B	A	N	R
S	U	X	I	L	E	B	O	I	S	S	O	N	M	B

ADVERSAIRE
ARBRE
ASSAUT
ATHLETE
BALAI
BOISSON
BRONZE
CAIUS
CESAR
CHEF
DALLE
DIEU
DOMAINE
DRUIDE
EGYPTE
EQUIPE
ESCORTE
ESQUIF
FALBALA
FORUM
GALLO
GLOIRE
GRECE
GUI
IDEFIX
JEUX
LIONS
MAGIQUE
MISSION
NEVEU
NEZ
NIL
OBELIX
ODIN
OLAF
PETIT
PEUR
RELAX
RIVAL
ROTI
RUBAN
SAC
SALUT
SANGLIER
SCIPION
SENTINELLE
SERUM
SESTERCE
STADE
SUCCES
SURTAX
TOUR
TROUPE
VIN
VOIE

Solution du dernier problème : ALARME

3 avril 2006 No 1168

Les mots croisés



3 avril 2006 No 1179

HORIZONTALEMENT

1. Prononcer un discours solennel - Il était armé.
2. Impératrice d'Orient - Volée de coups.
3. Une belle grosse bouteille de champagne! - Vaste étendue d'eau salée.
4. Actinium - Dont la forme ressemble à celle d'un oeuf.
5. Il rejette toute autorité - Ouvrage en prose.
6. Papillon - Brute ou élaborée.
7. Sur la mer Rouge - Personnel.
8. Volcan actif du Japon - Prénom - Habit masculin de cérémonie.
9. Déesse marine - Après vous - Déplacé.
10. Parfumer - Garder à la main.
11. Pas imaginaire - Sentiment.
12. Inexact - Graisse qui entoure les rognons du porc.

VERTICALEMENT

1. La plus haute chaîne de montagnes du monde - Mesure.
2. Spiritueux - Ne pas jeter son argent par les fenêtres.
3. Étendue très aride - Ecclésiastique.
4. Message verbal ou écrit - Capitale européenne.
5. Suite de prières.
6. Hors d'usage - Voyage rapide.
7. Ancienne note - Le boucher y travaille.
8. Ville d'Inde - Panneau de signalisation routière.
9. À l'état latent - Pays basque et liberté.
10. Cérémonie religieuse - Samouraï errant, en quête d'aventures.
11. Station thermale belge - Commerciale, elle sert au transport des passagers.
12. Humée - Entouré.

■ **SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	H	R	O	M	A	T	I	Q	U	E	S
2	H	E	U	R	E	S	■	N	A	N	T	I
3	I	M	A	M	■	P	O	S	T	I	E	R
4	F	■	D	E	L	I	R	E	■	E	R	E
5	F	E	E	■	A	R	E	C	S	■	N	■
6	O	R	■	L	I	E	■	T	I	Q	U	E
7	N	E	V	E	■	R	E	E	L	U	E	S
8	N	I	E	N	T	■	N	S	■	A	■	P
9	I	N	S	T	A	N	T	■	U	L	V	E
10	E	T	C	■	M	E	R	I	S	I	E	R
11	R	E	E	D	I	T	E	■	E	T	R	E
12	E	R	S	E	S	■	E	C	R	E	T	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

104 AUTOS À VENDRE

TOYOTA ECHO 2003
Manuel. 345-0076

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

FORD CROWN VICTORIA 1997
cond : A-1, 215000km, prix 3000$. Info au 819-570-6514

120 MOTORISÉS

MOTORISÉ 22 PI CITATION GMC
très propre, 1979, 7 800$. Tél.: 876-7326

122 ROULOTTES TENTES-ROULOTTES

ZINGER 2006
25 pi., avec rallonge, toute équip.de A à Z. Peut coucher 6 pers., chambre fermée. 18 000$ nég. 564-3089

124 BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES

MONTE-BATEAU manuel tout aluminium avec toit, pour bateau de 16 à 18 pi, 12 ans d'usure, 3800$. Tél.: 819-846-6253.

130 MOTOS, SCOOTERS

HONDA 750 MAGNA 1984,
55 000 km, très propre, 2 300$.
Tél. : 678-4068

KAWASAKI NOMADE 2003, bourgogne 2 tons, 20,000 km, 11,900$ (1 taxe). Tél.: 819-397-4539.

★ **YAMAHA YZ 250, 2004** ★
comme neuve, avec valve V force et fourche recalibrée, 4800$. Tél.: 828-1999.

150 PERSONNEL DEMANDÉ

$$ATTENTION CHOCOLAT$$
vends variété de produits et fais toi $$$.
Gérant d'quipe demandé, 1-800-561-2395

ASSISTANTE DENTAIRE DIPLOMÉE
25-30 heures semaine, S'adresser au Dr Yan Patry, 2 Principale Est, Magog. 843-8440

★ **CHAUFFEUR 1ERE CLASSE** ★
A la maison à chaque soir et fin de semaine, expérience obligatoire, bonnes références, doit pouvoir aller aux U.S.A.
R.H. REDIKER TRANSPORT
110 Principale, Stanstead, Qué. J0B 3E5
Intéressés: 819-876-2755

CLINIQUE DENTAIRE DE LENNOXVILLE
recherche **HYGIÉNISTE DENTAIRE** bilingue, poste temps plein, conditions avantageuses, envrionnement chaleureux. Veuillez envoyer CV à l'intention du Docteur Simon Roy, 77 Clough, Lennoxville, J1M 2G7 ou fax 819-829-4972

CONCIERGERIE - SECTEUR EST
Couple 30 ans et plus. Devra demeurer sur place, 30 log. Au 975 Lacombe. Lundi au vendredi 566-1745.

COUTURIERE DEMANDÉE avec expérience requise en couture de rembourrage ou de toile de bateau. 846-1486.

EXCEL. FONDS DE RETRAITE en conseillant les gens pour des produits plus efficaces, plus écono et naturels. 564-3240

HYGIENISTE DENTAIRE
recherchée pour remplacer congé de maternité. S'adresser au Dr Yan Patry, 2 Principale Est, Magog. 843-8440

★ **L'ÉQUIPE DU RESTAURANT DEMERS** ★
est à la recherche de cuisiniers(ières) dynamiques, temps plein ou partiel. Se présenter avec C.V. au 936 rue Du Conseil, Sherbrooke ou appeler 564-2811 et demandez Juny.

LES CUIRS DANIERS
Gérant en formation
Vendeur temps plein
40 h / sem., salaires compétitifs
Faire parvenir votre c.v. à l'attention de Eve, par télécopieur: 346-5675

LIQUOR STORE de MAGOG
recherche
CUISINIER(ÈRE)
avec ou sans expérience
Salaire à discuter. Présentez-vous avec votre C.V. au 276 Principale Ouest à Magog du lundi au vendredi et demandez Yannick au 868-4279

PLUSIEURS DÉCHARGEURS DE GRANIT
Aux É-U, Vt, NH, Mass., Maine: à la maison les fins de semaine. **En Ontario**: à la maison les fins de semaine. Aussi, VOYAGES LOCAUX de Montréal et Barry, Vt: à la maison chaque soir. Salaires compétitifs, bons avantages sociaux. Expérience avec remorques flat bed demandée.
R.H. REDIKER TRANSPORT
110 Principale, Stanstead, Qué. J0B 3E5
Intéressés: 819-876-2755

PORTIER-ANIMATEUR demandé au Studio Sex. Très payant. Christian ou Richard 819-566-4161

150 PERSONNEL DEMANDÉ

RECHERCHE COUPLE pour conciergerie, 40 ans et plus, bricoleur, doit demeurer sur place. Pour 30 logements, Est de Sherbrooke. Faire parvenir c.v. à Casier 69, La Tribune, 1950 Roy, Sherbrooke QC, J1K 2X8

REPRÉSENTANTS AUTONOMES.
AMÉLIOREZ VOTRE REVENU CHEZ VOUS!
Temps partiel et gagnez 500$ à 2000$.
Nouvelle entreprise en Estrie.
Pour entrevue: 819-845-1488



Spécialiste de haies de cèdre
de 5 à 18 pieds
820-4381 199959

Bijouterie Jacobus
est à la recherche d'un(e)
GÉRANT(E)
pour son kiosque du Carrefour de l'Estrie
Vous devez posséder 5 années d'expérience dans le domaine du commerce de détail. Salaire selon compétences et avantages sociaux.
Faites parvenir votre C. V. à :
rhumaines@qc.aira.com ou télécopieur 418 658-6796 199978

152 TRAVAIL DEMANDÉ

PEINTURE A.G.
Peinture résidentielle, travail minutieux.
437-2816

162 ANIMAUX

★ **ACHETERAIS VIEUX FOIN** ★
de construction, en petites balles. Tél.: 819-842-1152..

JUMENTS CANADIENNES enr., 4 ans ; Pinthorse 7 ans, Apendix 10 ans, Bouvier Bernois 10 mois. 819-849-9740, 578-8094.

TRÈS BEAU CHEVAL HALFLINGER
dompté, selle et attelage, 2 500$. Attelage double en nylon pour gros chevaux de travail, neuf, 1 150$. Aussi forecart, neuf, 875$.
Info: 876-7326 ou cell.: 823-2705.

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

POÊLE, FRIGO, LAV.-SÉCH.
À partir de 150$/morceau. * Pièces et matelas. **Meubles Conseil: 346-7169**

168 ORDINATEURS

AS-TU DES PROBLÈMES AVEC TON ORDI? Service à domicile.
Ghislain Laroche: 569-4519

210 TRACTEURS

COLUMBIA 17½ F., 42 po de coupe, utilisé 20 h. Aussi thermopompe de piscine. 562-5428 ap. 18h.

DAVID BROWN 995, 1973 60 H.P., pelle avant, bonne condition 5500$, 843-1443 ou 843-9152

215 ÉQUIPEMENTS DE COMMERCE

10 COMPTOIRS VITRÉS
pouvant composés un kiosque environ 10 X 20. Idéal pour commerce (bijouterie, confiserie, ect). Jour 347-1998, soir 569-0506

AUVENTS 55x16' ET 12x24' chambre froide, frigidaire, table à vapeur, table de bar, vaisselles, verres. 864-7387

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

BOIS DE CONSTRUCTIONsur mesure et cèdres pour patio et talus. Piquets de cèdre. Bois de chauffage. INFO 620-2171

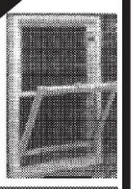
220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

PORTES FENÊTRES
FLEURIMONT



NORMAND POMERLEAU

NOUVEAU
FENÊTRES FARLEY PVC
(Garanties à vie)
Prix avec ou sans installation
depuis 35 ans



Estimation gratuite *et économisez ! $$$*
(819) 569-4112 199965

244 DIVERS À VENDRE

★ **À ECHANGER** ★
Harley Davidson Sporter 900 CC. Tracteur Ford 4x4, 25 h.p.. Maison de campagne à Wotton. Déchiqueteuse sur camion. Tél.: 418-458-1199.

FOIN À VENDRE
2ième coupe, 25 % luzerne, mil, brome.
Melbourne. 826-5212

RÉCUPÉRATION DE TOUS GENRES
récupérons tout ce qu'il y a dans la maison avant la démolition. 819-845-4280

SPA avec toutes les options, jamais utilisé, coût 9,100$, à vendre pour 5,500$. 514-989-7488

TABLE DE BILLARD en bois massif, avec accessoires, ardoise encadrée 1 po, coût: 4,800$, à vendre pour 2,300$. 514-989-7841

VAISSELLE CARNAVAL
environ 175 morceaux, restaurant Le Biftek, Québec, 5050 boul. Hamel, samedi 8 avril 10 hr. 418-808-1134

262 ASTROLOGIE

GITANE
Révélation Tarot
Astro F **563-3603**

264 ESCORTES

1-204-212-0165
PUSSY CAT XXX



LES PLUS JOLIES SONT ICI
Desservons motels et résidences rapidement. Discrétion assurée.
24 h/7 jours
823-0960
Engageons 18 ans et plus.

1-204-212-0178
AU 7e CIEL
★★★★★★★
Les plus belles hôtesses et le plus grand choix pour vous satisfaire
Service discret et rapide
Pour que vos désirs deviennent réalité!
562-7785
ENGAGEONS
Frais virés acceptés
18 ANS ET + 24/24

1-204-324-0021
DOUCE EXTASE
♥♥♥♥♥♥♥
Jeunes femmes sensuelles pour des moments de tendresse et d'apaisement, en toute discrétion.
823-7432
ENGAGEONS 18 ans et +

1-819-348-2884
SÉDUCTION
ENGAGEONS
348-2884

264 ESCORTES

1-819-829-3017
DISCRÉTION
5 NOUVELLES DEMOISELLES
Engageons
829-3017

266 MASSAGES

10 h a.m. à 22 h
DOIGTS DE FÉE
348-1909

BON MASSAGE, REIKI
Janie B. 820-2835

★ **MARILOU** ★
Massage sensuel en toute discrétion.
Tél.: 562-3757.

MASSAGE SENSUEL
Du lundi au vendredi.
Marie-Josée: **569-3529**

MASSOTHÉRAPIE PAUL
Tél.: 823-5501

ROXANE FERAIT MASSAGE
et plus encore. Tél.: 345-4287.

266 MASSAGES

PRENDS LE TEMPS
de te faire plaisir.
Massage: 532-2822

UN MOMENT DE RELAXATION?
Comblez votre désir!
Tél.: 574-5641.

304 COURS PRIVÉS, FORMATION

APPRENDRE L'ESPAGNOL FACILEMENT
Nouvelle session printemps avril 2006, cours d'espagnol pour petits groupes de jour et de soir, cours privés, semi-privés, méthode rapide et efficace, professeur hispanophone expérimenté et très dynamique; viens t'amuser avec nous tout en apprenant une langue et une culture latine. Sandra Garza 564-6625
marysol1446@videotron.ca

306 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

★ **SALON JADE VOUS OFFRE:** ★ **coiffeur (euse), massothérapeute, esthéticienne. Chaise à louer, 564-2243**

Votre horoscope



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL
L'on connaîtra toujours davantage de succès en misant sur ses propres forces que sur les faiblesses de son adversaire. Ne vous laissez pas tenter par des gains faciles, car ceux-ci risquent de ne rien vous rapporter en bout de ligne. Vous avez suffisamment d'entregent et de charisme pour recevoir des appuis importants et pour mériter la reconnaissance qui vous est due.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI
Bien que votre première impression soit rarement trompeuse, vous devez quand même prendre le temps de connaître quelqu'un avant de vous faire une opinion valable. Face à votre Signe, Jupiter vous protège, mais cela ne veut pas dire qu'il faille prendre des risques inutiles. Une occasion qui semble avantageuse pourra patienter quelques jours si elle l'est véritablement.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN
Un début de semaine où la rencontre de la Lune et de Mars en Gémeaux peut vous investir d'audace et de la détermination nécessaire pour parvenir à vos fins. Toutefois, rien ne s'obtient sans outrepasser certaines limites et sans fournir un minimum d'effort. La paresse demeure l'obstacle à éviter; ne fuyez pas la réalité au moyen de loisirs frivoles.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET
Voici une semaine qui devrait démarrer de manière à vous plaire. Vos projets commencent à se concrétiser et vous voyez la lumière à l'autre bout du tunnel. Il s'agit de la fin d'une période de préparation, et dès demain, l'arrivée de la Lune en Cancer vous incitera à passer promptement à l'action. En plus, Jupiter en Scorpion continue de vous assurer sa protection.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Les paroles ont beau s'envoler, une fois qu'elles sont prononcées, on ne peut pas revenir en arrière. Il ne sera probablement pas superflu de répéter d'avance ce que vous allez dire, surtout s'il s'agit d'un entretien important. Vos propos doivent être sans équivoque. Un choix de vocabulaire adéquat peut faire toute la différence. C'est le temps d'avoir le mot juste.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
La conjonction Lune + Mars en Gémeaux, angulaire de votre Signe, peut avoir aujourd'hui pour effet de vous troubler. Il serait préférable de ne pas accorder trop d'importance aux remarques qui vous seront faites. Bâtissez-vous une solide carapace et laissez glisser les critiques sans vous laissez affecter. Dîtes-vous que les autres ne feraient pas mieux s'ils se trouvaient à votre place.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Une nouvelle rencontre peut vous inciter à considérer d'autres alternatives et à modifier votre parcours. N'oubliez pas que la conjonction Lune + Mars en Gémeaux risque d'éveiller votre impulsivité. Essayez de ne pas vous laisser influencer trop facilement. Souvenez-vous du plan d'action que vous aviez convoité avant de changer votre fusil d'épaule.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Certes, l'embarras du choix et la surabondance peuvent constituer un défi. Cependant, évitez de vous plaindre devant des gens qui se considèrent défavorisés par rapport à vous. L'effet secondaire de l'influence de Jupiter est que votre bonne fortune peut rendre les autres envieux. Le tact, la modestie et l'humilité vous aideront à ne pas éveiller la jalousie d'autrui.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
Face à votre Signe, la conjonction Lune + Mars en Gémeaux peut vous donner la détermination nécessaire pour outrepasser certaines limites. C'est à vous de prendre certaines initiatives afin d'améliorer votre situation. Les autres seront prêts à coopérer, mais c'est vous qui devez faire les premiers pas; ce dont vous êtes parfaitement capable.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Les personnes qui souhaitent vous vendre quelque chose ne sont pas forcément celles qui vous fourniront l'information la plus impartiale. Il serait dommage de vous laisser influencer maintenant que dans nos constellations, la Lune et Mars s'opposent à Pluton. Aujourd'hui, recherchez un maximum de renseignements et multipliez vos sources.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
La spontanéité est de mise maintenant que la Lune croise le chemin de Mars dans un autre Signe de d'Air, les Gémeaux. C'est le temps de multiplier vos contacts et de prendre votre place dans un nouveau cercle; ne restez pas dans l'ombre. Portez une écoute attentive aux informations que les autres révèleront à leur sujet; elles pourraient devenir utiles dans un avenir rapproché.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
En plus de rendre la communication plus laborieuse, la rencontre de la Lune et de Mars en Gémeaux, au carré de Mercure de Poissons, peut vous donner l'impression que certaines affaires sont en train de stagner. Toutefois, vous ne perdez rien pour attendre. La Lune passera en Cancer demain, ce qui vous donnera l'occasion de rattraper le temps perdu, et plus encore...

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

RECHERCHONS EMPLOYÉE
adulte professionnelle pour aider à la maison: garde 2-3 enfants, repas, lavage, repassage et autres légers travaux ménagers, non-fum. Poste 2-3 jrs sem., situé à St-Denis-de-Brompton. Réf. exigée. 819-571-8686

316 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT

DÉMÉNAGEMENT MR
Services prof. assurances. Les plus bas prix en région. Aussi service de livraison. **842-1960.**

318 PAYSAGISTES

GAZON EXTRA
Nettoyage du printemps tonte de pelouse à partir de 13$/sem. Entretien général. Meilleur prix garanti. Faites vite, places limitées.
Tél.: 823-1512.

320 SERVICES DIVERS

A. GAZON
Tonte de pelouse : commercial, résidentiel, nettoyage de terrain, terrassement, taillage de cèdre. 679-1657

BERNARD BARBEAU
Rénovations: pierre, brique, céramique, intérieur et extérieur, fait avec l'art du métier, 35 ans d'exp. 450-297-0933: 819-822-6230

BÉTON DÉTÉRIORÉ ?
remise à neuf de béton, balcon, escalier, solage. Finition de solage. Acrylique, crépis, stuc. Ent. spécialisé RBQ, 823-1421

ENTRETIEN DENIS
Peinture, pose plancher bois flot., céramique, rénovation. Lavage de tapis. **348-6265**

TU AS UN CASIER JUDICIAIRE
et tu te cherches un emploi? Viens nous voir à Opex, nous pouvons certainement t'aider! Pour rendez-vous à Sherbrooke: **565-1866**. Pour Magog: **868-4133**.

332 ARGENT À PRÊTER

★ ARGENT ★
Financement maison, prêts personnels, auto et hypothécaires. **AUCUN CAS REFUSÉ. Contactez François : 674-0460**

BESOIN D'ARGENT?
1re ou 2e hypothèque, nous avons la solution! Contactez-nous dès maintenant!
Badeau & fils, 564-1454

336 OCCASION D'AFFAIRES

Nous sommes à la recherche de gens sérieux désirant être leur propre patron dans le domaine du mieux-être.
820-4381 198338

338 COMPTABILITÉ, IMPÔTS

★ 2006 MARIO IMPÔT RAPIDE ★
Accréditation féd./prov. pour transfert électronique. Service à domicile. Prix compétitif. Particulier, autonome. 340-1387.

IMPOTS 2005
Service rapide, Remboursement par impôtnet. Particuliers, travailleurs autonomes. Serge Roy: 819-349-1856.

★ IMPÔTS ★
Ici, ou à votre domicile.
Info au 562-2428

350 SANTÉ

Programme de PERTE DE POIDS pour *TAILLES FORTES* avec suivi personnalisé.
Info : 820-4381 196683

Chaque année, l'ostéoporose affecte la vie de milliers de Québécoises de plus de 40 ans. Communiquez avec nous ou consultez votre médecin pour en savoir plus.



1 877 369-7845
(514) 369-7845
www.osteoporose.qc.ca

Se prendre en main est le travail de toute une vie.

Ostéoporose Québec

NEUVAINE À MARIE

Important de ne demander que des choses positives.
Récitez NEUF

"Je vous salue Marie"
pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la Foi.

Présentez deux demandes qui vous semblent impossibles à être exaucées et une affaire qui vous tient à coeur.

Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message.

Vous obtiendrez ce que vous voulez...
S.D.V. 197694

NEUVAINE À MARIE

Important de ne demander que des choses positives.
Récitez NEUF

"Je vous salue Marie"
pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la Foi.

Présentez deux demandes qui vous semblent impossibles à être exaucées et une affaire qui vous tient à coeur.

Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message.

Vous obtiendrez ce que vous voulez...
F.L.C. 200279

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Avis public

RÈGLEMENT Nº 1-2
À TOUS LES INTÉRESSÉS,
AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, secrétaire du conseil de l'arrondissement de Lennoxville de la Ville de Sherbrooke :
QUE lors d'une séance ordinaire tenue le 27 mars 2006, le conseil de l'arrondissement de Lennoxville de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement nº 1-2 modifiant le règlement nº 1 de façon à modifier les articles où le nom « arrondissement numéro 3 » apparaît pour tenir compte du nom « arrondissement de Lennoxville », annuler la tenue d'une séance du conseil d'arrondissement le troisième mardi qui suit le jour du scrutin lors d'année élection, fixer l'ordre du jour d'une séance ordinaire du conseil d'arrondissement et l'ordre des sujets qui y seront pris en considération, fixer la tenue des séances ordinaires du comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement, modifier la délégation de pouvoirs du conseil de l'arrondissement aux employés et fonctionnaires d'autoriser des dépenses et de passer des contrats, déléguer aux employés et fonctionnaires le pouvoir d'effectuer certains transferts budgétaires à certaines conditions;
QUE l'original du règlement nº 1-2 est conservé dans les archives municipales, au bureau de l'arrondissement de Lennoxville situé au 150, rue Queen à Lennoxville, où il peut être consulté en tout temps;
QUE le règlement nº 1-2 entre en vigueur immédiatement.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 3e jour d'avril 2006.
Marc Mongeau
Secrétaire
200134 Ville de Sherbrooke

Nécrologie



BOISVERT
Roger

À son domicile, le 30 mars 2006, est décédé monsieur Roger Boisvert à l'âge de 73 ans, époux de Dame Solange Brisson, père de feu Daniel Boisvert, demeurant à Trois-Lac, Asbestos. La crémation et la cérémonie d'Adieu ont été confiée aux:
Résidences funéraires
Fréchette et Desrochers
560, 1ere Avenue, Asbestos
Tél.: 819-879-2232 -
Télec.: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés.
Thanatologue
Sylvie Fréchette, dir.
Thanatopractrice
Affiliées à la CTQ
La famille recevra les condoléances des parents et amis à compter de 13 h 30, le LUNDI 3 avril 2006 à la Résidence funéraire. La cérémonie d'Adieu suivra à 15 h au salon funéraire. Les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos à une date ultérieure.
Monsieur Boisvert laisse dans le deuil ses frères et soeurs : Lucien Boisvert (Pauline Fafare), Thérèse Boisvert (feu Gaston Pichette), Roland Boisvert (Francine Mayette). Il était le beau-frère de: Benoît Brisson (feu Marie-Claire Desfossés), Gérard dit Roger Brisson (feu Florence Bouchard), feu Flore Brisson (Normand Poisson). Il laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.
Madame Boisvert tient à remercier le Dr Gilles Morin, Mr Richard Thibault, le personnel du C.L.S.C., ainsi que l'hôpital d'Asbestos pour les bons soins prodigués à monsieur Boisvert. En guise de sympathie, des dons à la **RECHERCHE PULMONAIRE** seraient grandement appréciés par la famille, cartes disponibles au salon.



BRINDLE
Yolande
(Hinse)

Au centre de santé de la MRC d'Asbestos, le 31 mars 2006, est décédée madame Yolande Hinse, à 10 jours de son 70e anniversaire de naissance, épouse de M. André Brindle, demeurant à Asbestos. Elle était la fille de Maria Paradis et de Phillipe Hinse.
Sous la direction de la :
Coopérative funéraire de l'Estrie
Centre Nouvel Horizon
240, rue du Roi
Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-4842
Sans frais: 888-871-4842
Téléc.: 819-879-7582
Aline Richer, coordinatrice
Claude Roy, directeur général
www.alamemoirede.com
La famille recevra les condoléances au salon MARDI le 4 avril 2006 de 19 h à 22 h, MERCREDI le 5 avril 2006 de 9 h 30 à 10 h 45. Funérailles: MERCREDI le 5 avril 2006 à 11 h en l'église Saint-Isaac Jogues d'Asbestos. Il y aura incinération par la suite. Les cendres seront déposées au columbarium du centre funéraire Nouvel horizon d'Asbestos à une date unltérieure.
Outre son époux, Mme Brindle laisse dans le deuil ses enfants Rock (Cécile Lévesque), Daniel (Denise Goudreau), Chantal (Guy Corriveau), Luc (Francine Laflamme), Marco (Julie Dubois) et Alain (Francine Dauphin); ses petits-enfants Kate (Michel), Dave (Julie), Dany (Patricia), Matthieu (Odrée), Julie (Guillaume), Kim, Émy, Kevin, Kim (Éric), Maxime, Justine, Noémie, Jesyca, Émily ; son arrière-petite-fille Ariane. Ses soeurs et ses frères Angéline (feu Henri Hinse), Rita (feu Raymond Hinse), Robert (feu Andréa), Jeannine (feu Romain Hinse), Gérard Hinse (Thérèse), Irène Hinse (Bertrand), et sa demi-soeur Rita Bernaiche (Donald). Elle était aussi la soeur de feu Simone Hinse (feu Raoul) et de feu Marguertie Hinse (feu Lionel). Mme Brindle laisse également dans le deuil sa belle-soeur Jannine (feu Gaston Brindle en 1eres noces, feu Roger Vincent en 2es noces), de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.
La famille tient à remercier le personnel du centre hospitalier d'Asbestos pour les bons soins prodingués à Mme Brindle. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU C.H.A. D'ASBESTOS**seraient appréciés.



CARRIÈRE
Laurette
(Lamontagne)

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 31 mars 2006, est décédée madame Laurette Lamontagne Carrière, à l'âge de 85 ans et 9 mois, épouse de feu Antoine Carrière, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:
Coopérative Funéraire
de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke (Québec)
Tél: 819-565-7646
Téléc.: 819-563-7346
Claude Roy, directeur général
info@coopfuneraire.com
Heures de visite : le DIMANCHE 2 avril 2006, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h à 10 h 35. Funérailles le lundi 3 avril 2006 à 11 h en l'église St-Jean-Baptiste. Inhumation au cimetière St-Michel.
Madame Carrière laisse dans le deuil ses enfants, Francine (Claude Dionne), Angèle, Thérèse, Denise (Michel Drouin), Jacques (Thérèse Masson), Madeleine, Luc, Gisèle et Lise. Ses petits-enfants : Peggie, Anne-Marie, Frédéric, Eugénie, Ian, Jessica, Gabriel, Claudia, Alexandra, Nikolas, Julien, Véronique, Alex et Léa. Ses arrière-petits-enfants : Florence, Cloé, Mia et Delphine. Ses frères : Charles et Laurier (Jeanne D'Arc Côté). Sa belle-soeur, Evelyne Carrière, ses neveux, nièces, autres parents et amis.
La famille désire remercier le personnel du 5e C du C.H.U.S. Hôtel-Dieu et plus particulièrement le Dr Philippe Lamontagne pour les bons soins prodigués à madame Lamontagne Carrière.



LEQUIN
Hormidas
1933-2006

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 1er avril 2006, à l'âge de 72 ans, est décédé monsieur Hormidas Lequin, époux de feu Rollande Picotte, demeurant à Saint-Denis-de-Brompton, autrefois de Waterloo.
M. Lequin laisse dans le deuil sa fille Carole (Alain Robitaille); ses petits-enfants: Cassandra, Vanessa et Patricia; sa soeur Berthe (Maurice Lapierre); ses belles-soeurs et beaux-frères: Pierrette Maillhot (feu Léon Lequin), Gilles Picotte, Clément Picotte (Gilberte Rivard), Louise Picotte (Denis Ferland), Gisèle Picotte (Paul-André Perras), Mariette Picotte (Réal Lauzier), Michel Picotte (Claire Bouthillette), Henri Picotte; ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis.
La crémation a eu lieu à Granby au crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. La famille recevra les témoignages de sympathie mercredi, jour de la célébration de la Parole, à compter de midi. La célébration de la Parole aura lieu le MERCREDI, 5 avril 2006, à 14 h, en la chapelle des:
Jardins funéraires Bessette
997, des Colombes
(angle Saint-Jude N.)
Granby (Québec)
Tél.: (450) 777-1171
1-888-730-6666
Téléc.: (450) 777-4393
www.famillebessette.com
Affiliés à la C.T.Q.
L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.
En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER** seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles au salon.

Les Auberges du cœur du Québec

Organismes communautaires d'hébergement pour jeunes en difficulté et sans abri

Info : 514.523.8559

Les jeunes qui y entrent s'en sortent !

Suite des avis à la page suivante

1LT3201A0304 classés lt lundi 1LT3201A0304 ZALLCALL 22:27 04/02/06

Nécrologie

191084 Ambiance FLEURISTE POUR TOUTES OCCASIONS 18 KING OUEST 562-6226



PARADIS
Fernand

Paisiblement à son domicile, le 30 mars 2006, est décédé monsieur Fernand Paradis, époux de Thérèse Cloutier. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
Tél. : 819-843-4473
Téléc. : 819-843-4563
ledoux@netrevolution.com

Le DIMANCHE 2 avril 2006 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Les funérailles auront lieu le lundi 3 avril à 14 h à l'église St-Patrice. Inhumation au cimetière St-Patrice.

Outre son épouse, monsieur Paradis laisse dans le deuil ses enfants, Jean-François et Patrice, ses belles-soeurs et beaux-frères : Yvonne Huard (feu Omer Cloutier), Lucien Cloutier (Simone Blouin), Conrad Cloutier (Gertrude Michaud), Bertrand Cloutier (Germaine Lainesse), Rita Plante (feu René Cloutier), Murielle Cloutier (Jacques Trépanier), ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. Monsieur Paradis était également le frère ou le beau-frère de ces personnes décédées : Gabrielle Paradis (Jean-Claude Bergeron), Laurier Paradis (Jeanne Simard), Paul Paradis (Carmel Gagnon), Alexandre Paradis, Jean-Bernard Paradis, l'abbé Gérard Paradis (frère jumeau de Fernand), Jacques-Émile Paradis, Juliette Cloutier (Armand Baron), Simone Cloutier (Roger Marchand), Roméo Cloutier (Jeanne d'Arc Bisson), Eva Cloutier (Roch Martin), Huguette Cloutier (Réal Vachon).

En guise de sympathie, la famille apprécierait des offrandes de messe.



PERREAULT
Rose-Aimée
(Côté)

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 31 mars 2006, est décédée à l'âge de 80 ans madame Rose-Aimée Côté, épouse de feu Jean-Paul Perreault, demeurant à Richmond. Mme Côté-Perreault repose au :

Centre Funéraire
Yves Houle
198, rue Adams, Richmond (Qc)
Tél.: (819) 826-3747
Téléc.: (819) 826-3001
Info-décès : 1-800-405-4777

Heures de visite : SAMEDI le 8 avril 2006, de 9 h à 11 h. Funérailles : Samedi le 8 avril 2006 à 11 h 30 en l'église Sainte-Bibiane de Richmond et, de là, au crématorium Yves Houle. Les cendres seront inhumées dans le cimetière du même endroit à une date ultérieure.

Mme Côté-Perreault laisse dans le deuil ses enfants Joanne (Jocelyn LeBlanc) de Windsor et Denis de Richmond, ses petits-enfants Claudia et Kim (Dave Tellier), ses arrière-petits-enfants Maxime, Gabrielle, Nelly, Félix et Mia, ses beaux-frères et belles-soeurs Flore Perreault (feu Ken Fowler), Simone Perreault (Jean-Paul Bellemare), Georgette Perreault (feu Alphonse Poudrier), Gervaise Perreault (feu Alcide Simoneau). Elle était aussi la belle-soeur de feu Estelle Perreault (feu Ronaldo Lebel). Mme Côté-Perreault laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, autres parents et amis, et monsieur Rolland Tanguay et sa famille.



PHILIPPON
Aristide

Au CHSLD Champlain, le 30 mars 2006, est décédé monsieur Aristide Philippon à l'âge de 84 ans, époux de feu Antoinette Paquette, demeurant à Gatineau, autrefois de Coaticook. M. Philippon repose au :

Centre Funéraire Coopératif
région Coaticook
284, rue Child
Coaticook, (Québec)
Tél.: 819-849-6688
Téléc.: 819-849-3068
Luc McClish, directeur général
Caroline Cloutier, directrice
cfcc@abacom.com

Heures de visite : Le jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 15 h 05. Funérailles : Mercredi le 5 avril 2006 à 15 h 15 en l'église Saint-Jean-l'Évangéliste. Inhumation des centres au cimetière Saint-Edmond.

M. Philippon laisse dans le deuil ses enfants Marcelle, Roger (Nicole) et Rachel (Réjean), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses soeurs et ses frères Fernande (feu Roland Favreau), Azarias (Céline Paquette), Thérèse (feu Jean Roy), Madeleine (feu Jean-Marc Boka), Marie-Claire (Gilles Grenier), Fleur-Ange (Fernand Brûlotte), Grégoire (Palmélia Matte) et Robert (Carmen Bergeron). Il était également le frère de feu Marius et de feu Louis-Cyr. Il laisse aussi dans le deuil ses belles-soeurs et son beau-frère Jeannette Paquette (feu Aldmanzar Lefebvre) et Estelle Paquette (Robert Mc Duff), ainsi que d'autres parents et amis.



POIRIER
Henri-Paul

Au Centre de Santé de la MRC d'Asbestos, le 31 avril 2006, est décédé monsieur Henri-Paul Poirier, à l'âge de 89 ans, époux de feu Germaine Carignan, demeurant à Danville. Monsieur Poirier repose aux:

Résidences funéraires
Fréchette et Desrochers
31, rue de Collège, Danville
Tél.: 819-839-2975
Télec.: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés.
Thanatologue
Sylvie Fréchette, dir.
Thanatopractrice
Affiliées à la CTQ

Heures de visite: DIMANCHE le 2 avril 2006 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles: de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles: LUNDI le 3 avril 2006 à 14 h en l'église Sainte-Anne de Danville.

Monsieur Poirier laisse dans le deuil ses enfants, Jean (Huguette Bernier) Longueil, Michel (Nicole Cloutier) Danville, Georgette (Louis Blouin) Lévis, Pauline (Gaétan Charbonneau) Laval. Ses petits-enfants, Charles (Nathalie), Hélène (François), Caroline (Jacques), Sylvie (Claude), Nathalie (Daniel), Martin, Éric, Pascal, et ses 7 arrière-petits-enfants. Ses soeurs, Soeur Rose-Alma (soeur Ste-Famille), Soeur Georgette (Soeur Ste-Famille). Ses beaux-frères et belles-soeurs, Irène Carignan Buissière (feu Fernando), Thérèse Carignan (Omer Blanchet), Aline Carignan, Lucienne Chassé Poirier (feu Wellie), de même que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du Centre de santé de la MRC d'Asbestos ainsi que le personnel de la Résidence Monfette pour les bons soins prodigués à monsieur Poirier. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ** de la MRC d'Asbestos seraient grandement appréciés par la famille, cartes disponibles au salon.



RANCOURT
Jeannine

À son domicile, le 31 mars 2006, est décédée madame Jeannine Rancourt à l'âge de 44 ans, épouse de Jacques Turcotte, fille de Jean-Guy Rancourt et de Annette Perron, demeurant à Rock Forest. Mme Rancourt repose à la :

Maison funéraire des Cantons
951, Haut-Bois
Rock Forest (Québec)
Tél.: (819) 564-9888
Robert Redden, dir
Caroline Beauregard, dir
www.saloncass.ca

Heures de visite : MARDI le 4 avril 2006 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles : de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles : MERCREDI le 5 avril 2006 à 10 h 30 en l'église Saint-Roch. Inhumation au cimetière catholique de Waterville.

Outre son époux et ses parents, Mme Rancourt laisse dans le deuil ses enfants Patrick et Cynthia. Elle était aussi le mère de feu Christian. Elle laisse également dans le deuil sa belle-mère Jeannine Ouellette (feu Adrien Turcotte), ses soeurs et ses frères Nicole, Robert (Sylvie), Roger (feu Diane), Michel (Andrée), Gaétan (Lucie), Lucie et Line (feu Stéphane), ses belles-soeurs et beaux-frères Thérèse (Marcel), Maurice, Robert et Lucille, ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION CANADIENNE DU CANCER** au 3001, 12e avenue Nord, Sherbrooke, Québec, J1H 5N4 seraient grandement appréciés de la famille.

SMILEY
George W.

À Magog, le 31 mars 2006, est décédé M. George W. Smiley à l'âge de 93 ans, époux de feu Muriel Mc Naughton, demeurant à Magog. La famille vous accueillera à la :

Résidence funéraire
Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
Tél. : 819-843-4473
Téléc. : 819-843-4563
ledoux@netrevolution.com

Heures de visite : MARDI le 4 avril 2006 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Mercredi le 5 avril 2006, il n'y aura pas d'exposition ; la famille sera à l'église St. Paul's à 13 h 30 afin de recevoir les condoléances. Une messe commémorative aura lieu à 14 h.

M. Smiley laisse dans le deuil son frère Robert Smiley (feu Mary). Il était aussi le frère de feu Douglas Smiley (feu Rae) et de feu Helen Campbell (feu Colin). Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, autres parents et amis.

M. Smiley est né à Saint-Lambert et a gradué comme ingénieur chimiste en 1936. De cette date à sa retraite, il a travaillé à la Dominion Textile. Il a été membre et président du Club de tennis de Magog durant de nombreuses années. Il a été actif à la Libraire de Magog et a travaillé pour les levées de fonds de la Croix-Rouge canadienne. Il s'est beaucoup impliqué à son église St. Paul's et dans les sports de sa communauté.

En guise de sympathie, des dons à l'organisme de charité de votre choix seraient appréciés.



ST-LAURENT
Cécile
(Maheux)

Au C.H.U.S. Hôpital Fleurimont le 30 mars 2006, est décédée madame Cécile Maheux St-Laurent à l'âge de 74 ans et 9 mois, épouse de Fernand St-Laurent, demeurant à Windsor. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e Avenue, Windsor, Qc.
Tél.: 819-845-3992
Téléc.: 819-845-3007
Claude Roy, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
info@coopfuneraire.com

Heures de visite le LUNDI 3 avril 2006 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h à 14 h 15. Funérailles, le mardi 4 avril 2006 à 14 h 30 en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière du même endroit.

Outre son époux, madame St-Laurent laisse dans le deuil ses enfants, Gabrielle (Jacques Girard), Colette (Yvon Carrier), Réal (Sylvie Thibeault), Edgar (Carole Gosselin), Liliane (feu Maurice Bernier), Noëlla (Serge Goyette), Sylvie, Maryse (Benoît Turenne), Ghyslain, Conrad (Sandra Cyr), ses 31 petits-enfants et ses 24 arrière-petits-enfants. Ses frères et soeurs : Roger (feu Jeanne d'Arc Vigneux), Anita (Léopold Vigneux), Léonard (Rolande Carrier), Henriette (Léo-Paul St-Laurent), elle était aussi le soeur de feu Paul-Émile (Reine Loiselle) et de feu Denis. Ses beaux-frères et belles-soeurs : Simone (Edgar Hudon), Marcel (Brigite Côté), Roland (Jacqueline Dostie), Raymond (Martha Denino), Maurice (Marie Albert), Jean-Guy (Gisèle Robinson), Rodrigue (Lucille Beaudoin), Colin (Denise Carrier), Jacques (Françoise Bergeron), Pierrette (Réal Bolduc), elle était la belle-soeur de feu Gérard (Liliane Provencher). Madame St-Laurent laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, et de nombreux autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du C.H.U.S. Hôpital Fleurimont pour les bons soins prodigués à madame St-Laurent. En guise de sympathie, des dons à **L'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC**222-855 rue Ste-Catherine Est, Montréal Qc, H2L 9Z9, seraient grandement appréciés de la famille.

In mémoriam

BOISVERT (M. Roger)
73 ans, Asbestos
BRINDLE (Mme Yolande)
69 ans, Asbestos
CARRIÈRE (Mme Laurette)
85 ans 9 mois, Sherbrooke
LEQUIN (M. Hormidas)
72 ans
Saint-Denis-de-Brompton
PARADIS (M. Fernand)
Magog
PERREAULT
(Mme Rose-Aimée)
80 ans, Richmond
PHILIPPON (M. Aristide)
84 ans, Gatineau
POIRIER (M. Henri-Paul)
89 ans, Danville
RANCOURT (Mme Jeannine)
44 ans, Rock Forest
SMILEY (M. Gerge W.)
93 ans, Magog
ST-LAURENT (Mme Cécile)
74 ans 9 mois, Windsor

Sherbrooke-Vie
ancien S-E-A-F
Urgence
Frais funéraires
SHERBROOKE VIE
www.sherbrooke-vie.com
569-2538
195043

DON PLANIFIÉ
Léguer l'espoir...
par testament.
Société canadienne du cancer
Canadian Cancer Society
RÉGION DE L'ESTRIE
3330, rue King Ouest, bureau 130
Sherbrooke (Québec) J1L 1C9
Tél. : (819) 562-8869
Fax : (819) 562-5870
sccestrie@quebec.cancer.ca

Sports

Le Canadien prêt pour le hockey de printemps

Le Tricolore occupe présentement le 7e rang à la suite de sa série de six victoires

FRANÇOIS LEMENU
PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le Canadien pourra profiter de la semaine qui vient pour consolider sa position au classement en vue d'une participation aux séries.

Le Tricolore, qui a remporté ses six derniers matchs, doit disputer trois rencontres d'ici dimanche. Il accueillera les Bruins de Boston, mardi soir au Centre Bell, affrontera les Sénateurs, jeudi, à Ottawa, et recevra la visite des Devils du New Jersey, samedi.

Le Canadien occupait le septième rang dans l'Association Est après les matchs d'hier. Il détenait une avance de deux points sur le Lightning de Tampa Bay au huitième rang, ainsi qu'une priorité de sept points sur les Thrashers d'Atlanta au neuvième rang. Les Thrashers n'ont pas une semaine facile puisqu'ils joueront à Ottawa, en Floride et à Tampa Bay avant d'accueillir la Caroline.

Le Canadien ne pouvait choisir un meilleur moment pour offrir son meilleur hockey. Tous les éléments semblent en place pour le hockey du printemps.

Dans sa bulle

Cristobal Huet est dans sa bulle. Le gardien de Grenoble arrête presque toutes les rondelles avec un calme désarmant. Il est aujourd'hui le meilleur gardien de la Ligue nationale alors qu'il domine aux chapitres de la moyenne (2,06) et du taux d'efficacité (,933). Il compte aussi sept jeux blancs, un de moins que le meneur Miikka Kiprusoff, des Flames de Calgary.

«Il semble toujours en position pour réaliser l'arrêt. Ce soir (samedi), il a dû effectuer huit, dix ou douze arrêts difficiles sans que cela paraisse vraiment», a commenté Bob Gainey après la victoire de 2-0 contre les Bruins de Boston.



PC

Mathieu Dandenault dégage la façade du filet en poussant Yan Stastny, des Bruins de Boston. Cristobal Huet, lui, immobilise la rondelle. Il s'en sortira finalement avec un blanchissage de 2-0.

L'éveil de Streit

La brigade défensive est également solide malgré l'absence de Francis Bouillon.

«Les défenseurs font de l'excellent travail, fait valoir Craig Rivet. La rondelle sort rapidement de la zone. On joue aussi à six défenseurs, ce qui permet d'avoir toujours des forces fraîches sur la glace.»

Mark Streit a participé aux quatre derniers matchs en l'absence de Bouillon. Contre Boston, Gainey n'a pas craint de l'employer dans toutes les situations.

En supériorité numérique, en infériorité numérique ainsi qu'à cinq contre cinq pour un total de 18 minutes 35 secondes de jeu.

Le Suisse a participé au premier but de Garth Murray en plus de réussir un très beau jeu défensif en troisième période alors que le Canadien ne menait que par un but.

«Il a bien joué aux Jeux olympiques, a rappelé Gainey. Il est revenu ici plus confiant. Je retrouve le joueur que j'avais vu au championnat du monde. Il est solide depuis six semaines.

«Il a dû vivre une période de transition, ce qui est normal, a ajouté l'entraîneur. Il a dû s'adapter à un nouveau pays et à une nouvelle équipe.»

À l'attaque, Gainey a finalement trouvé les bons éléments. L'équipe mise sur deux trios offensifs — Ryder-Koivu-Higgins et Kovalev-Ribeiro-Zednik —, ainsi que sur deux unités défensives capables de marquer à l'occasion tout en apportant de l'énergie — Murray-Plekanec-Perezhogin et Downey-Bonk-Bégin.

«Chaque joueur a son rôle et chacun apporte sa contribution. C'est comme ça qu'on gagne», dit Rivet.

Des jeux blancs le même soir pour Huet et Garon

FRANÇOIS LEMENU
PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Cristobal Huet et Mathieu Garon ont réussi chacun un jeu blanc samedi soir. Garon a repoussé 27 rondelles dans la victoire de 1-0 des Kings de Los Angeles sur les Stars de Dallas. Quant à Huet, il a stoppé 32 tirs dans le gain de 2-0 du Canadien face aux Bruins.

Les comparaisons entre les deux gardiens s'arrêtent là toutefois. Huet a une saison de rêve à Montréal alors que Garon (30-22-3) présente une moyenne de 3,18 et un taux d'efficacité de ,895. Pressenti pour mener les Kings aux séries, l'ancien gardien du Canadien aura du mal à remplir son mandat. Les Kings sont neuvièmes dans l'ouest, ex aequo avec les Sharks de San Jose.

Garon a fait partie de la transaction qui a permis au Canadien de mettre la main sur Huet et Radek Bonk en juin 2004.

/////

Le Canadien a officiellement éliminé les Bruins samedi. Il y a deux ans, le Tricolore sortait les Bruins des séries dès les huitièmes de finale. C'est la première fois en quatre saisons que les Bruins ne seront pas des séries. On peut d'ailleurs se demander quand ils y reviendront compte tenu de l'état déplorable de l'équipe après tous les changements survenus en cours de saison.

/////

Au cours des prochaines semaines, les Bruins devront choisir un directeur général. Jeff Gorton assure présentement l'intérim depuis le congédiement de son patron Mike O'Connell. À Boston, les avis sont partagés sur la pertinence de maintenir Gorton en poste.

Certains l'associent à l'ancien régime et réclament des changements.

D'autres apprécient son dynamisme et estiment qu'il doit avoir sa chance. Quoi qu'il en soit, le prochain «dg» des Bruins aura du pain sur la planche.

/////

Le Canadien reprend l'entraînement lundi matin après avoir profité d'un congé dominical.

Les Cantonniers battus par meilleurs qu'eux

JEAN-GUY RANCOURT

Commentaire

MAGOG — Le miracle ne s'est pas produit! Les Cantonniers de Magog ont donc plié l'échine pour une deuxième année d'affilée devant les Commandeurs de Lévis en demi-finale de la Ligue midget AAA du Québec.

Ce n'est pas à défaut de ne pas avoir essayé. Les Cantonniers ont tout simplement été battus par meilleurs qu'eux. Nombreux sont ceux qui s'imaginaient que je méprisais les Cantonniers en prédisant une victoire de Lévis en six rencontres.

Je suis persuadé que si vous avez assisté à quelques rencontres de cette série vous comprenez mieux pourquoi j'avais parié sur les chances de Lévis. À la ligne bleue, il n'y avait aucune comparaison possible entre les deux formations et il était impensable de jouer du hockey de rattrapage soir après soir contre les Commandeurs. En plus et n'en déplaise aux supporteurs des Commandeurs, ces derniers ont bénéficié du facteur chance du début à la fin de cette série.

Évidemment, la défaite est difficile à digérer pour les inconditionnels des Cantonniers qui, ai-je besoin de le préciser, maudissent les Commandeurs aujourd'hui. Certains pointent aussi du doigt certains joueurs des Cantonniers. C'est un fait que certains d'entre eux ont mal réagi face à la pression.

Pourtant, avec du recul, je persiste à dire que l'édition 2005-2006 mérite plutôt d'être encensée. Partie de rien, la bande à Matin Bernard, la deuxième plus jeune du circuit, a progressé à un rythme infernal au point de présenter le meilleur dossier de toute la ligue en saison régulière. L'élan victorieux des Magogois s'est arrêté devant les champions défendants. Rien pour marcher la tête entre les deux jambes.

En fait, ce qui me chagrine davantage, c'est de voir que la Ligue midget AAA du Québec tarde à se mettre à l'ère du hockey moderne au niveau de l'arbitrage.

Ça viendra l'an prochain qu'on nous dit, mais entre-temps, parce qu'on permet le hockey pratiqué à la manière des Commandeurs de Lévis avec tout ce que cela comporte, c'est-à-dire l'accrochage, l'obstruction, etc., les Cantonniers et je pourrais ajouter les Forestiers d'Amos, paient pour cette mauvaise gestion au deuxième étage de la ligue.

Qu'on le veuille ou non, dans le circuit Darveau, on favorise encore les spécialistes de l'anti-hockey. Pas fort pour une ligue qui se proclame avant-gardiste!

La bonne nouvelle, c'est que l'arbitrage auquel on a droit cette année dans la LNH sera également appliqué la saison prochaine dans le midget AAA. Avec les Touchette, Morneau, Bonneau, Bouchard, Asselin, Anctil et Gervais-Chouinard qui seront probablement tous de retour, les Cantonniers rouleront encore en cadillac. Ça promet!

Hockey

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Etranger	10 der.	Série
x-Ottawa	73	49	17	1	6	283	174	105	27- 7- 0- 2	22-10- 1- 4	6- 2- 0- 2	P1
Buffalo	74	45	23	1	5	248	224	96	24-10- 1- 2	21-13- 0- 3	2- 7- 0- 1	P2
Montréal	**74**	**38**	**27**	**6**	**3**	**218**	**222**	**85**	**22-10- 3- 1**	**16-17- 3- 2**	**7- 3- 0- 0**	**G6**
Toronto	73	35	32	1	5	225	242	76	22-12- 1- 1	13-20- 0- 4	6- 4- 0- 0	G3
é-Boston	75	28	34	5	8	211	241	69	15-14- 2- 6	13-20- 3- 2	3- 4- 0- 3	P3
Section Atlantique												
NY Rangers	74	41	21	8	4	238	189	94	23- 8- 5- 1	18-13- 3- 3	5- 4- 0- 1	P1
Philadelphie	74	41	23	5	5	245	235	92	20-12- 4- 2	21-11- 1- 3	6- 4- 0- 0	G1
New Jersey	75	39	27	5	4	213	213	87	23-11- 2- 1	16-16- 3- 3	6- 3- 1- 0	G4
NY Islanders	74	33	36	2	3	209	252	71	18-17- 1- 1	15-19- 1- 2	2- 7- 1- 0	P4
é-Pittsburgh	74	19	42	8	5	214	290	51	10-21- 5- 3	9-21- 3- 2	4- 5- 1- 0	P1
Section Sud-Est												
y-Caroline	74	48	20	4	2	268	229	102	29- 7- 1- 0	19-13- 3- 2	5- 5- 0- 0	P1
Tampa Bay	74	39	30	2	3	231	234	83	21-12- 1- 1	18-18- 1- 2	5- 5- 0- 0	P1
Atlanta	73	36	31	2	4	245	246	78	21-13- 2- 2	15-18- 0- 2	6- 4- 0- 0	G1
Floride	74	34	31	5	4	217	227	77	23- 9- 1- 3	11-22- 4- 1	8- 2- 0- 0	G1
é-Washington	73	25	38	5	5	209	275	60	15-17- 2- 4	10-21- 3- 1	2- 5- 2- 1	G1
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
x-Detroit	74	51	15	5	3	275	188	110	24- 9- 3- 2	27- 6- 2- 1	7- 0- 1- 2	G1
Nashville	74	43	23	5	3	233	213	94	28- 7- 0- 1	15-16- 5- 2	6- 4- 0- 0	G1
é-Columbus	74	31	40	1	2	194	254	65	20-17- 0- 0	11-23- 1- 2	5- 4- 1- 0	G5
é-Chicago	73	23	39	6	5	188	253	57	13-18- 3- 2	10-21- 3- 3	3- 5- 1- 1	P1
é-St. Louis	73	20	40	5	8	184	264	53	11-19- 2- 4	9-21- 3- 4	0- 8- 2- 0	P10
Section Nord-Ouest												
Calgary	74	42	24	3	5	199	186	92	26- 7- 1- 2	18-15- 2- 3	5- 4- 1- 0	G3
Colorado	74	40	26	2	6	261	231	88	22- 8- 0- 6	18-18- 2- 0	5- 3- 1- 1	P1
Vancouver	76	40	29	3	4	240	235	87	23- 9- 2- 3	17-20- 1- 1	5- 4- 0- 1	P2
Edmonton	75	37	26	4	8	237	238	86	17-15- 2- 4	20-11- 2- 4	5- 3- 0- 2	P1
Minnesota	75	34	34	4	3	211	198	75	20-16- 1- 1	14-18- 3- 2	4- 6- 0- 0	P1
Section Pacifique												
x-Dallas	74	49	21	3	1	241	193	102	26-11- 1- 0	23-10- 2- 1	6- 3- 0- 1	P2
Anaheim	74	39	23	5	7	229	204	90	24- 9- 2- 3	15-14- 3- 4	8- 2- 0- 0	G2
San Jose	73	36	26	4	7	233	222	83	22- 8- 1- 6	14-18- 3- 1	5- 4- 0- 1	P3
Los Angeles	75	39	31	4	1	238	251	83	24-12- 1- 0	15-19- 3- 1	3- 7- 0- 0	G1
Phoenix	74	36	34	2	2	228	242	76	18-17- 1- 2	18-17- 1- 0	7- 3- 0- 0	G3

é - éliminé d'une place en séries éliminatoires.
x - se qualifie en vue des séries éliminatoires. y - champion de section.
NOTE: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G). l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation). De plus, le club qui perd en fusillade reçoit un point et la rencontre est inscrite dans la colonne de DF (défaite en fusillade).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
ax-1.Ottawa	73	105
axy-2.Caroline	74	102
a-3.N.Y. Rangers	74	94
4.Buffalo	74	96
5.Philadelphie	74	92
6.New Jersey	75	87
7.Montréal	**74**	**85**
8.Tampa Bay	74	83
9.Atlanta	73	78
10.Floride	74	77
11.Toronto	73	76
12.N.Y. Islanders	74	71
é-13.Boston	75	69
é-14.Washington	73	60
é-15.Pittsburgh	74	51
Association de l'Ouest		
ax-1.Detroit	74	110
ax-2.Dallas	74	102
a-3.Calgary	74	92
4.Nashville	74	94
5.Anaheim	74	90
6.Colorado	74	88
7.Vancouver	76	87
8.Edmonton	75	86
9.San Jose	73	83
10.Los Angeles	75	83
11.Phoenix	74	76
12.Minnesota	75	75
é-13.Columbus	74	65
é-14.Chicago	73	57
é-15.St. Louis	73	53

a - en tête de leur section.
é - éliminé d'une place en séries éliminatoires.
x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.
y - champion de section.

LES MENEURS DE LA LNH

	B	A	Pts
Jagr, NYR	52	62	114
J.Thornton, Bos.-S.J	25	81	106
Ovechkine, Wash.	48	47	95
Staal, Car.	42	50	92
Heatley, Ott.	43	48	91
Alfredsson, Ott.	39	52	91
Savard, Atl.	27	62	89
Kovalchuk, Atl.	47	41	88
Datsyuk, Det.	28	58	86
Crosby, Pgh	34	51	85
Richards, TB	21	61	82
Selanne, Ana.	36	44	80
Marleau, S.J	32	48	80
Jokinen, Flo.	34	45	79
Mari.Hossa, Atl.	33	46	79
Zetterberg, Det.	36	42	78
Sakic, Col.	30	48	78
Cheechoo, S.J	46	31	77
Spezza, Ott.	18	59	77
Rolston, Minn.	32	44	76
Gionta, NJ	42	33	75
Kariya, Nash.	27	48	75
Tanguay, Col.	26	48	74

CALENDRIER DE LA LNH

Vendredi 31 mars
Calgary 6 Colorado 3
Minnesota 2 Vancouver 1 (F)
Anaheim 5 Dallas 4 (F)

Samedi 1er avril
Montréal 2 Boston 0
Calgary 4 Edmonton 1
Toronto 7 Buffalo 0
Washington 1 Ottawa 0
Atlanta 5 Caroline 2
Columbus 5 Chicago 2
Floride 4 Tampa Bay 2
Nashville 2 St. Louis 1
New Jersey 4 Philadelphie 1
Los Angeles 1 Dallas 0
Phoenix 4 San Jose 3 (P)

Dimanche 2 avril
Philadelphie 4 N.Y. Islanders 1
New Jersey 3 Pittsburgh 2 (P)
Detroit 3 Minnesota 2
Vancouver 2 Anaheim 6

Lundi 3 avril
Washington en Caroline, 19h00.
Buffalo à Toronto, 19h30.
Atlanta à Ottawa, 19h30.
Floride à Tampa Bay, 19h30.
Columbus à Nashville, 20h00.
San Jose à Dallas, 20h30.
Chicago au Colorado, 21h00.
Detroit à Calgary, 21h00.
Phoenix à Edmonton, 21h00.
Vancouver à Los Angeles, 22h30.

RENDEMENT DU CANADIEN

	B	A	Pts	Pén.
27. A. Kovalev	20	36	56	72
11. S. Koivu	15	40	55	62
73. M. Ryder	28	21	49	38
71. M. Ribeiro	14	30	44	34
79. A. Markov	10	31	41	72
38. J. Bulis	17	17	34	48
44. S. Souray	10	24	34	95
21. C. Higgins	19	13	32	22
52. C. Rivet	6	27	33	103
20. R. Zednik	14	14	28	46
35. T. Plekanec	8	18	26	24
22. S. Bégin	11	11	22	113
51. F. Bouillon	3	18	21	34
14. R. Bonk	6	14	20	38
25. M. Dandenault	4	13	17	79
42. A. Perezhogine	9	8	17	38
37. N. Sundstrom	6	9	15	28
26. P. Dagenais	5	7	12	16
32. M. Streit	2	9	11	28
47. A. Downey	2	3	5	69
57. G. Murray	5	1	6	27
46. A. Kostitsyne	2	1	3	2
8. M. Komisarek	1	2	3	106
30. D. Aebicher	0	3	3	16
24. T. Simpson	0	3	3	125
86. J. Ferland	1	0	1	2
64. J.-P. Côté	0	0	0	4

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

Quarts de finale (Quatre de sept)

QUÉBEC C. LAVAL

Samedi 1er avril
Laval 2 Québec 4
(Québec mène la série 2-1)
Mercredi 5 avril
Québec à Laval, 20h00.

SHERBROOKE C. SAINT-GEORGES

Dimanche 2 avril
Sant-Georges 1 Sherbrooke 4
(Sherbrooke mène la série 3-0)
Mardi 4 avril
Sherbrooke à Saint-Georges, 20h00.
Jeudi 6 avril
x-Sant-Georges à Sherbrooke, 20h00.

TROIS-RIVIÈRES C. THETFORD MINES

Dimanche 2 avril
Thetford Mines 3 Trois-Rivières 5
(Trois-Rivières mène la série 2-1)
Mercredi 5 avril
Trois-Rivières à Thetford Mines, 20h00.
Vendredi 7 avril
x-Thetford Mines à Trois-Rivières, 20h00.

VERDUN C. SOREL-TRACY

Dimanche 2 avril
Sorel-Tracy 4 Verdun 2
(Sorel-Tracy mène la série 2-0)
Mercredi 5 avril
Verdun à Sorel-Tracy, 19h30.

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Huitièmes de finale (Quatre de sept)

MONCTON C. VICTORIAVILLE

(Moncton gagne la série 4-1)

ACADIE-BATHURST C. I.-P.-E.

Dimanche 2 avril
Acadie-Bathurst 7 I.-P.-E. 2
(Acadie-Bathurst gagne la série 4-2)

CAP-BRETON C. ST. JOHN'S

Samedi 1er avril
Cap-Breton 2 St. John's 1
(Cap Breton mène la série 3-2)
Lundi 3 avril
St. John's au Cap-Breton, 19h00.

LEWISTON C. HALIFAX

Samedi 1er avril
Lewiston 0 Halifax 2
(Halifax mène la série 3-2)
Lundi 3 avril
Halifax à Lewiston, 19h00.

QUÉBEC C. VAL-D'OR

Lundi 3 avril
x-Val-d'Or à Québec, 19h00.
(Québec mène la série 3-1)
Mardi 4 avril
x-Val-d'Or à Québec, 19h00.

CHICOUTIMI C. BAIE-COMEAU

(Chicoutimi gagne la série 4-0)

ROUYN-NORANDA C. SHAWINIGAN

(Shawinigan gagne la série 4-1)

GATINEAU C. DRUMMONDVILLE

Dimanche 2 avril
Gatineau 3 Drummondville 4 (P)
(La série est égale 3-3)
Mardi 4 avril
Drummondville à Gatineau, 19h35.

LIGUE JUNIOR AA ESTRIE/MAURICIE

ESTRIE

Finale (Quatre de sept)

WINDSOR C. PLESSISVILLE

Samedi 1er avril
Plessisville 6 Windsor 3
Dimanche 2 avril
Windsor 3 Plessisville 4 (P)
(Plessisville gagne la série 4-3)

À LA TÉLÉ

LUNDI 3 AVRIL

21 h / CBS: Basket-ball
Le Championnat masculin de la NCAA: Université de Floride (3) c. UCLA (2)

LIGUE JUNIOR AAA

FinaleSém. Sherbrookeection

Demi-finales (Quatre de sept)

COL. CHAMPLAIN C. COL. LAFLÈCHE

Samedi 1er avril
C. Champlain 3 C. Laflèche 2 (P)
Dimanche 2 avril
C. Laflèche 3 C. Champlain 2
(C. Laflèche mène la série 3-2)

CÉGEP DE JOLIETTE C. LONGUEUIL

Dimanche 2 avril
C. de Joliette 5 Longueuil 4 (P)
(C. de Joliette mène 3-1)
Mardi 4 avril
Longueuil au C. de Joliette, 19h30

LIGUE SENIOR PROMUTUEL

Finale
Samedi 1er avril
Lac-Mégantic 3 Waterloo 2
(Lac-Mégantic mène la série 3-1)
Dimanche 9 avril
Waterloo à Lac-Mégantic, 19h

LIGUE MIDGET AAA

Finale (Quatre de sept)

CHÂTEAUGUAY C. LÉVIS

Mercredi 5 avril
Châteauguay à Lévis, 19h30

Automobile

LE GRAND PRIX D'AUSTRALIE

1. Fernando Alonso, Espagne, Renault, 57 tours, une heure, 34 minutes et 27,870 secondes (vitesse moyenne: 191,990 km/h)
2. Kimi Raïkkonen, Finlande, McLaren-Mercedes, 57, 1h34:29,699
3. Ralf Schumacher, Allemagne, Toyota, 57, 1h34:52,694
4. Nick Heidfeld, Allemagne, BMW-Sauber, 57, 1h34: 58,902
5. Giancarlo Fisichella, Italie, Renault, 57, 1h35:06,291.
6. Jacques Villeneuve, Iberville, Qué., BMW-Sauber, 57, 1h35:17,424
7. Rubens Barrichello, Brésil, Honda, 57, 1h35:16,774
8. David Coulthard, G.-B., Red Bull-Ferrari, 57, 1h35: 21,853
9. Scott Speed, E.-U., Scuderia Toro Rosso-Cosworth, 57, 1h35:46,867
10. Jenson Button, G.-B., Honda, 56, 1h33:35,538.
11. Christijan Albers, Pays-Bas, Midland-Toyota, 56, 1h35:40,604
12. Takuma Sato, Japon, Super Aguri-Honda, 55, 1h35: 46,696
13. Yuji Ide, Japon, Super Aguri-Honda, 54, 1h35:38,653
14. Juan Pablo Montoya, Colombie, McLaren-Mercedes, 46, 1h21:00,201
15. Tiego Monteiro, Portugal, Midland-Toyota, 39, 1h09: 43,669.
16. Vitantonio Liuzzi, Italie, Scuderia Toro Rosso-Cosworth, 37, 1h03:07,270
17. Michaël Schumacher, Allemagne, Ferrari, 32, 52: 37,726 minutes
18. Mark Webber, Australie, Williams-Cosworth, 15, 24:54,528
19. Cristian Klien, Autriche, Red Bull-Ferrari, quatre, 8:45,675
20. Jarno Trulli, Italie, Toyota, aucun tour.
21. Nico Rosberg, Allemagne, Williams-Cosworth, aucun tour
22. Felipe Massa, Brésil, Ferrari, aucun tour.

Classement du Championnat du monde 2006 de Formule Un des pilotes (après trois de 18 épreuves):

1. Fernando Alonso, Espagne, Renault, 28 points
2. (ex aequo), Giancarlo Fisichella, Italie, Renault, et Kimi Raïkkonen, Finlande, McLaren-Mercedes, 14
4. (ex aequo), Michaël Schumacher, Allemagne, Ferrari, et Jenson Button, Angleterre, Honda, 11.
6. Juan Pablo Montoya, Colombie, McLaren-Mercedes, neuf
7. Ralf Schumacher, Allemagne, Toyota, sept
8. (ex aequo), Nick Heidfeld, Allemagne, BMW-Sauber, et Jacques Villeneuve, Iberville, Qué., BMW-Sauber, cinq
10. Felipe Massa, Brésil, Ferrari, quatre.
11. Mark Webber, Australie, Williams-Cosworth, trois
12. (ex aequo), Rubens Barrichello, Brésil, Honda, et Nico Rosberg, Allemagne, Williams-Cosworth, deux
14. (ex aequo), Christian Klien, Autriche, Red Bull-Ferrari, et David Coulthard, G.-B., Red Bull-Ferrari, un point.

Classement du Championnat du monde 2006 de Formule Un des constructeurs
1. Renault, 42 points
2. McLaren-Mercedes, 23
3. Ferrari, 15
4. Honda, 13
5. BMW-Sauber 10
6. Toyota, sept
7. Williams-Cosworth, cinq
8. Red Bull-Ferrari, deux.

TOURNOI

PROVINCIAL NOVICE DE MAGOG

Samedi 1 avril
5 NOV B Jets 1 St-Hubert 1 Desjardins Farnham 5
6 10 NOV B Capitals Shermont 3
Mineurs Hurricans Sherbrooke Ouest 5
7 NOV B Mineurs Grizzlys Sherbrooke Ouest 3
Voyageurs Cowansville 1
8 NOV B Unipro Garage Yvon Bolduc Warwick 5 Titans Ste-Julie 0
10 NOV B Delorme et Duquette de Magog 5
Devils Shermont 0
11 NOV B Bulls de Victoriaville 7 Blazers Verdun 0
12 NOV B Éperviers St-Bruno 6
Sénateurs Victoriaville 3
13 NOV B Express Ste-Julie 2
Pizzeria Johnny de Magog 8
14 NOV A Ducks Shermont 1 Ski Bromont.Com 4
15 NOV A Lynx Shermont 6 Jets 2 St-Hubert 3
Dimanche 2 avril
16 NOV B Mineurs Grizzlys Sherbrooke Ouest 3
Devils Shermont 1
17 NOV B Voyageurs Cowansville 4
Delorme et Duquette de Magog 3
18 NOV B Desjardins Farnham 5 c.
Capitals Shermont 8
19 NOV B Jets 1 St-Hubert 1
Mineurs Hurricans Sherbrooke Ouest 3
21 NOV A Chevaliers Iberville 2 Flyers Shermont 3
23 NOV B Unipro Garage Yvon Bolduc Warwick 1
Éperviers St-Bruno 4
25 NOV B Bulls de Victoriaville 4
Pizzeria Johnny de Magog 5 (F)
Lundi 3 avril
26 17h30 NOV B Mineurs Hurricans Sherbrooke Ouest
Voyageurs Cowansville
24 18h40 NOV A Jets 1 St-Hubert c.
Aigles de la Montérégie

Sport étudiant

Samedi 1er avril
Soccer scolaire
209 JF1 CFDelaplace 2 Montignac 0
118 BM2 CMSC 4 Sém. Sherbrooke-2 0
210 JF1 Clarétain 1 C Sacré-Cœur 2
119 BM2 V-Divin 1 Triolet-2 3
211 JF1 Sém. Sherbrooke 0 Montignac 3
120 BM2 CSB 1 CMSC 1
212 JF1 Clarétain 3 CFDelaplace 1
121 BM2 Triolet-2 0 Sém. Sherbrooke-2 1
213 JF1 Du Phare 1 C Sacré-Cœur 1
123 BM2 Triolet-2 1 CMSC 0
53 CF1 C. F.-Delaplace 0 CMND 5
54 CF1 Tournesol 1 CMND 3
58 CF1 B.-Gariépy 0 C. F.-Delaplace 5
Dimanche 2 avril
Soccer scolaire
77 CF2 Montcalm 1 V Divin 1
10 BF1 St-François 0 CMND-1 1
78 CF2 Montcalm 2 Triolet 4
177 CM2 LeBer 5 Tournesol 0
12 BF1 Mitchell-1 1 CMND-1 4
79 CF2 C Sacré-Cœur 2 V Divin 3
178 CM2 V-Divin 5 Tournesol 0
15 BF1 Mitchell-1 1St-François 2
80 CF2 CFDelaplace 2 Montcalm 4
179 CM2 LeBer 2 V-Divin 4
81 CF2 Triolet 4 V Divin 1
82 CF2 C Sacré-Cœur 0 CFDelaplace 1
Lundi 3 avril
Hockey scolaire
16h30 Cycle-2 Boisé c. MSA
Cycle1 Clarétain c. Bromptonville
Soccer scolaire
82 18h BM1 N des Servites c. St-François
137 18h30 CM1 S.Salésien c. Triolet
309 19h JM2 NDServites c. LeBer

Baseball

LANCEURS PRÉVUS

(Fiche de l'an dernier entre parenthèses)

LIGUE NATIONALE

Washington (L.Hernandez 15-10) à N.Y. Mets (Glavine 13-13), 13h10.
Pittsburgh (Ol.Perez 7-5) à Milwaukee (D.Davis 11-11), 14h05.
Chicago Cubs (C.Zambrano 14-6) à Cincinnati (Harang 11-13), 14h10.
St. Louis (Carpenter 21-5) à Philadelphie (Lieber 17-13), 15h05.
Arizona (Webb 14-12) au Colorado (Jennings 6-9), 16h05.
Atlanta (T.Hudson 14-9) à L.A. Dodgers (Lowe 12-15), 16h10.
Floride (Willis 22-10) à Houston (Oswalt 20-12), 19h05.
San Francisco (Schmidt 12-7) à San Diego (Peavy 13-7), 19h05.

LIGUE AMÉRICAINE

Boston (Schilling 8-8) au Texas (Millwood 9-11), 14h05.
Tampa Bay (Kazmir 10-9) à Baltimore (Lopez 15-12), 15h05.
Detroit (Rogers 14-8) à Kansas City (Elarton 11-9), 16h10.
L.A. Angels (Colon 21-8) à Seattle (Moyer 13-7), 17h05.
N.Y. Yankees (R.Johnson 17-8) à Oakland (Zito 14-13), 22h05.

Basket-ball

NBA

Samedi 1er avril
Cleveland 106 Miami 99
Chicago 100 Boston 94
Milwaukee 96 Indiana 89
San Antonio 106 Washington 99
Utah 102 Portland 89

Dimanche 2 avril
La Nouvelle-Orléans 120 Toronto 113 (2P)
Cleveland 101 Charlotte 97
Dallas 103 Denver 79
Detroit 109 Phoenix 102
L.A. Lakers 104 Houston 88
Memphis 98 Atlanta 87
Minnesota 106 Golden State 104 (P)
New Jersey 90 Miami 78
Philadelphie 114 New York 95
Portland à Seattle, 21h00.
L.A. Clippers à Sacramento, 21h00.

Mardi 4 avril
Boston à Toronto, 19h00.
Philadelphie à Cleveland, 19h00.
New York à Washington, 19h00.
Minnesota à Charlotte, 19h30.
Milwaukee à Miami, 19h30.
La Nouvelle-Orléans à Detroit, 19h30.
Atlanta au New Jersey, 19h30.
Golden State à Memphis, 20h00.
Sacramento à Dallas, 20h30.
Indiana à Chicago, 20h30.
San Antonio à l'Utah, 21h00.
Houston à Seattle, 22h00.
Denver à L.A. Clippers, 22h30.

Mercredi 5 avril
Toronto en Indiana, 19h00.
Washington à Boston, 19h00.
Milwaukee à Orlando, 19h00.
Minnesota à Atlanta, 19h00.
Chicago à Philadelphie, 19h00.
Cleveland à New York, 19h30.
Golden State c. La Nouvelle-Orléans, 20h00. (à Oklahoma City)
Sacramento à San Antonio, 21h30.
Houston à Portland, 22h00.
L.A. Clippers à Phoenix, 22h00.

Golf

CLASSIQUE BELLSOUTH

Phil Mickelson, $954,000	63-65-67-65—260
Jose Maria Olazabal, $466,400	71-64-69-69—273
Zach Johnson, $466,400	69-70-64-70—273
J.J. Henry, $233,200	69-65-72-68—274
Retief Goosen, $233,200	69-70-69-66—274
Jonathan Byrd, $190,800	69-68-66-73—276
Shane Bertsch, $165,183.34	68-69-74-66—277
Richard S. Johnson, $165,183.33	73-71-66-67—277
Doug Barron, $165,183.33	74-67-65-71—277
Luke Donald, $121,900	68-70-74-66—278
Charley Hoffman, $121,900	71-72-69-66—278
Ryuji Imada, $121,900	71-67-72-68—278
Briny Baird, $121,900	72-69-68-69—278

CLASSIQUE KRAFT NABISCO

x-Karrie Webb, $270,000	70-68-76-65—279
Lorena Ochoa, $168,226	62-71-74-72—279
Natalie Gulbis, $108,222	73-71-68-68—280
Michelle Wie, $108,222	66-71-73-70—280
Juli Inkster, $75,985	69-73-74-68—284
Annika Sorenstam, $57,104	71-72-73-70—286
Hee-won Han, $57,104	75-72-68-71—286
Brittany Lang, $41,293	70-74-72-71—287
Helen Alfredsson, $41,293	70-72-72-73—287
Shi Hyun Ahn, $41,293	70-71-71-75—287
Michele Redman, $33,388	72-72-72-72—288
Stacy Prammanasudh, $33,388	67-73-76-72—288
Lorie Kane, $4974	**74-72-77-78—301**

CLASSIQUE BLUE AGAVE

Morris Hatalsky, $240,000	70-67-70—207
Scott Simpson, $140,800	67-71-70—208
Mike Reid, $105,600	70-69-70—209
Gil Morgan, $105,600	68-70-71—209
Tom Kite, $76,800	74-67-69—210
R.W. Eaks, $60,800	72-69-70—211
Mark Johnson, $60,800	69-71-71—211
Tom Purtzer, $45,866.67	71-67-74—212
Danny Edwards, $45,866.67	73-65-74—212

CLASSIQUE DE LIVERMORE

Tripp Isenhour, $108,000	67-72-72-68—279
Paul Sheehan, $64,800	72-69-70-71—282
Jeff Quinney, $40,800	67-68-74-75—284
Jim McGovern, $24,800	71-71-74-69—285
Craig Bowden, $24,800	69-71-75-70—285
Johnson Wagner, $24,800	72-70-72-71—285
Jason Dufner, $19,350	73-73-75-65—286
Ryan Armour, $19,350	72-76-68-70—286
Ken Duke, $16,200	71-71-75-70—287

Sommaires

LIGUE NATIONALE

PHILADELPHIE 4 N.Y. ISLANDERS 1

Première période

1. Philadelphie, Knuble 31 (Rathje, Gagné) 4:42
2. Philadelphie, Umberger 16 9:40
3. Philadelphie, Carter 20 19:45

Pénalités – Richards Phi (majeure), Bouchard NYI (majeure) 10:41, Yashine NYI 11:51, Pitkanen Phi 13:00, Radivojevic Phi 14:30, Forsberg Phi 16:32.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités – Desjardins Phi 8:09, Hunter NYI 9:27, Stevenson Phi 19:48.

Troisième période

4. N.Y. Islanders, Bates 14 (Satan, York) 1:16 (an)
5. Philadelphie, Kapanen 12 (Richards, Desjardins) 18:00 (dn, fd)

Pénalités – Radivojevic Phi 0:41, DiPietro NYI (purgée par Regier) 14:53, Handzus Phi 17:48.

Tirs au but

Philadelphie	8	9	5	–	22
N.Y. Islanders	18	11	3	–	32

Gardiens – Philadelphie: Esche (G,19-9-4); N.Y. Islanders: DiPietro (P,27-23-5).
Avantages numériques – Philadelphie: 0-3; N.Y. Islanders: 1-7.
Assistance – 12 125 (16 234).

NEW JERSEY 3 PITTSBURGH 2 (P)

Première période

1. Pittsburgh, Crosby 34 (Gonchar, Whitney) 18:05 (an)
2. Pittsburgh, Armstrong 13 (Crosby, Whitney) 19:34

Pénalité – Gomez NJ 16:43.

Deuxième période

3. New Jersey, Pandolfo 10 (Martin, Madden) 0:23

Pénalités – Rafalski NJ 6:27, Gonchar Pgh 10:33, Rafalski NJ 11:59, Wiemer NJ 15:39, LeClair Pgh 17:51.

Troisième période

4. New Jersey, Elias 10 (Gionta, Rafalski) 19:40 (an)

Pénalités – Hilbert Pgh 7:48, Rafalski NJ 9:05, Langenbrunner NJ 16:43, Hilbert Pgh 16:43, Melichar Pgh 18:34.
Prolongation
5. New Jersey, Gionta 42 (Brylin) 2:22

Pénalité – Aucune.

Tirs au but

New Jersey	7	18	11	3	– 39
Pittsburgh	13	6	5	2	– 26

Gardiens – New Jersey: Brodeur (G,36-23-7); Pittsburgh: Fleury (P,11-25-6).
Av. numériques – New Jersey: 1-4; Pittsburgh: 1-5.
Assistance – 14 427 (16 958).

DETROIT 3 MINNESOTA 2

Première période

1. Minnesota, Bouchard 16 (Weinhandl, Chouinard) 1:33
2. Detroit, Zetterberg 36 (Holmstrom) 14:56

Pénalités – Chelios Det 5:09, Lebda Det 9:00, Weinhandl Min 17:48.

Deuxième période

3. Detroit, Lang 20 (Yzerman, Lidstrom) 10:25 (an)
4. Detroit, Shanahan 34 (Yzerman, Lang) 13:28 (an)
5. Minnesota, Gaborik 34 (Skoula, Fernandez) 16:59 (an)

Pénalités – Veilleux Min 2:54, Zyuzin Min 9:25, Koivu Min 12:49, Kronwall Det 16:00, Lidstrom Det 16:40.

Troisième période

Aucun but.

Pénalité – Aucune.

Tirs au but

Detroit	9	20	8	–	37
Minnesota	9	7	2	–	18

Gardiens – Detroit: Legace (G,33-8-3); Minnesota: Fernandez (P,28-17-6).
Avantages numériques – Detroit: 2-4; Minnesota: 1-4.
Assistance – 18 568 (18 064).

VANCOUVER 2 ANAHEIM 6

Première période

1. Vancouver, Bertuzzi 23 (Naslund, Carney) 8:54 (an)
2. Anaheim, Selanne 35 (McDonald, S.Niedermayer) 11:36 (an)
3. Anaheim, Pahlsson 8 (R.Niedermayer, Hedstrom) 11:48

Pénalités – Salei Ana 7:08, Morrison Vcr 10:14, Ruutu Vcr (triple min.), Vishnevski Ana 17:25, Kunitz Ana 19:11.

Deuxième période

4. Anaheim, Beauchemin 8 (Fedoruk, Getzlaf) 3:36
5. Anaheim, Getzlaf 13 (R.Niedermayer, S.Niedermayer) 9:56 (an)
6. Anaheim, Pahlsson 9 (Hedstrom, Beauchemin) 12:00

Pénalités – Carter Vcr 8:07, Marchant Ana 10:44, Ohlund Vcr 11:24, Vishnevski Ana 19:05.

Troisième période

7. Vancouver, Ohlund 11 (Morrison, Linden) 7:53
8. Anaheim, Selanne 36 (McDonald, Salei) 15:26

Pénalités – Beauchemin Ana 4:42, Friesen Ana 13:13, Ruutu Vcr, O'Donnell Ana 13:13.

Tirs au but

Vancouver	8	12	9	–	29
Anaheim	16	10	4	–	30

Gardiens – Vancouver: Auld (P,32-23-5)(23-19), Noronen (à 9:56 de la 2e période)(7-5); Anaheim: Giguère (G,26-12-11).
Avantages numériques – Vancouver: 1-5; Anaheim: 2-5.
Assistance – 17 174 (17 174).

SAMEDI

BOSTON 0 MONTRÉAL 2

Première période

Aucun but

Pénalités – Reasoner Bos 6:11, Souray Mtl 6:49, McEachern Bos 7:11, Komisarek Mtl 15:13, Komisarek Mtl 18:18.

Deuxième période

1. Montréal, Murray 4 (Perezhogine, Streit) 16:00

Pénalités – LaCouture Bos, Murray Mtl (majeures) 3:11, Gill Bos 13:31, Higgins Mtl 17:19, Gill Bos 19:38.

Troisième période

2. Montréal, Murray 5 (Rivet, Plekanec) 7:07

Pénalités – M.Stuart Bos 0:33, Alberts Bos 0:56, Dandenault Mtl 15:11.

Tirs au but

Boston	12	12	8	–	32
Montréal	8	12	15	–	35

Gardiens – Boston: Thomas (P,11-10-7); Montréal: Huet (G,17-8-4).
Avantages numériques – Boston: 0-4; Montréal: 0-6.
Assistance – 21 273 (21 273).

NEW JERSEY 4 PHILADELPHIE 1

Première période

1. New Jersey, Madden 15 (Marshall) 4:33

Pénalités – Elias NJ 5:08Kapanen Phi 8:56Gagné Phi 18:47.

Deuxième période

2. New Jersey, Gomez 27 (Gionta, Parisé) 14:07
3. New Jersey, Wiemer 2 (Gionta, Lukowich) 15:27

Pénalités – Rasmussen NJ 4:26White NJ 11:11Gauthier Phi 16:25Forsberg Phi 19:04.

Troisième période

4. Philadelphie, Gagné 42 (Forsberg, Knuble) 3:44 (an)
5. New Jersey, Brylin 13 (Elias, Langenbrunner) 16:18

Pénalités – Rafalski NJ 3:22Langenbrunner NJ 8:21.

Tirs au but

New Jersey	8	13	10	–	31
Philadelphie	10	9	15	–	34

Gardiens – New Jersey: Brodeur (G,35-23-7); Philadelphie: Niittymaki (P,22-14-6).
Av. numériques – New Jersey: 0-4; Philadelphie: 1-5.
Assistance – 19 710 (19 519).

BUFFALO 0 TORONTO 7

Première période

1. Toronto, O'Neil 17 (Steen, Stajan) 2:05
2. Toronto, White 1 4:49
3. Toronto, Domi 5 (Wilm, Richardson) 5:28
4. Toronto, Ponikarovsky 19 (Sundin, Antropov) 6:24
5. Toronto, Antropov 9 (Sundin, Ponikarovsky) 15:20

Pénalités – Lydman Buf 8:27, O'Neill Tor 9:20, Belak Tor 12:17, Stajan Tor 16:30, Pyatt Buf 19:09.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités – White Tor 1:32, Vanek Buf 3:07, Wellwood Tor 8:27, Berg Tor 15:57.

Troisième période

6. Toronto, Ponikarovsky 19 (Tucker, Wellwood) 4:43
7. Toronto, Stajan 11 (Steen, White) 10:21 (an)

Pénalités – Richardson Tor 1:49, Fitzpatrick Buf 9:34, Belak Tor Gaustad Buf (majeures) 10:37.

Tirs au but

Buffalo	8	7	9	–	24
Toronto	12	4	7	–	23

Gardiens – Miller Buf (P,26-13-3); Aubin Tor (G,3-0-0).
Avantages numériques – Buffalo 0-7; Toronto 0-3.
Assistance – 19 434.

WASHINGTON 1 OTTAWA 0

Première période

Aucun but.

Pénalité – Varada Ott 12:30.

Deuxième période

1. Washington, Zubrus 18, (Ovechkine, Clymer) 19:07 (an)

Pénalités – Zubrus Wash 2:42, Halpern Wash 10:03, Clark Wash 11:13, Schubert Ott 17:38.

Troisième période

Aucun but.

Pénalité – Yonkman Wash 8:28

Tirs au but

Washington	16	12	4	–	32
Ottawa	16	14	16	–	46

Gardiens – Washington: Johnson (G,7-11-0); Ottawa: Emery (P,21-7-3).
Avantages numériques – Washington: 1-2; Ottawa: 0-4.
Assistance – 19 403 (19 153).

CAROLINE 2 ATLANTA 5

Première période

1. Atlanta, Savard 27, 11:39 (tir de pénalité)
2. Atlanta, Slater 8 (Aubin, Havelid) 13:51

Pénalités – Holik Atl (majeure, inconduite de partie) 2:53, Aucoin Car 7:46, Sutton Atl (double min.), Commodore Car (inconduite de partie), Brind'Amour Car 14:42, Hedican Car 18:19.

Deuxième période

3. Atlanta, Kovalchuk 46, 4:03
4. Caroline, Cullen 23 (LaRose) 12:34
5. Atlanta, Kovalchuk 47 (Larsen) 13:30
6. Atlanta, Kozlov 23 (Sutton, Hossa) 14:46
7. Caroline, Brind'Amour 29 (A.Ward, Cullen) 19:06 (dn)

Pénalités – Kozlov Atl 7:31, Aubin Atl , 8:09, MacKenzie Atl 16:00, C.Adams Car 17:32.

Troisième période

Aucun but.

Pénalité – Aubin Atl 15:01.

Tirs au but

Caroline	10	9	16	–	35
Atlanta	9	9	8	–	26

Gardiens – Caroline: Ward (P,13-8-2) (18-13), Gerber (14:46 2e période, 8-8); Atlanta: Lehtonen (G,19-14-1).
Avantages numériques – Caroline: 0-6; Atlanta: 0-3.
Assistance – 17 639 (18 545).

CHICAGO 2 COLUMBUS 5

Première période

Aucun but.

Pénalités – Hartigan Cbj 3:15, Westcott Cbj 16:05, Lapointe Chi 16:29, Seabrook Chi 19:23.

Deuxième période

1. Chicago, Bochenski 7 (Bartovic, Brown) 3:17
2. Columbus, Zherdev 27 (Westcott) 19:40

Pénalités – Bochenski Chi 6:21, Keith Chi, Zherdev Cbj 7:20, Bell Chi , Shelley Cbj 9:31, Columbus banc (purgée par Nash) 10:48, Lapointe Chi 14:10, Anderson Chi (purgée par Calder) 15:58, Westcott Cbj 16:31.

Troisième période

3. Chicago, Calder 21 (Cullen, Sharp) 4:16 (an)
4. Columbus, Hartigan 3 (Balastik, Shelley) 4:49
5. Columbus, Balastik 12 (Chimera, Hartigan) 7:50
6. Columbus, Hartigan 4 (Nash, Fedorov) 15:32 (an)
7. Columbus, Vyborny 18, 19:15 (dn, fd)

Pénalités – Johnson Cbj 2:42, Brown Chi 9:13, Lapointe Chi 14:23, Malhotra Cbj 16:31, Westcott Cbj 17:44.

Tirs au but

Chicago	11	9	9	–	29
Columbus	5	8	11	–	24

Gardiens – Chicago: Anderson (P,5-12-3); Columbus: Denis (G,19-24-0).
Avantages numériques – Chicago: 1-7; Columbus: 1-7.
Assistance – 17 394 (18 136).

TAMPA BAY 2 FLORIDE 4

Première période

1. Floride, Horton 26 (Nieuwendyk, Gélinas) 0:24
2. Tampa Bay, St. Louis 26 (Richards, Sydor) 6:18 (an)
3. Floride, Nieuwendyk 20 (Roberts, Kolnik) 18:53 (an)

Pénalités – Horton Flo 5:04, Sydor TB 18:05.

Deuxième période

4. Floride, Jokinen 34 (Bouwmeester, Hill) 8:22
5. Floride, Nieuwendyk 21 (Bouwmeester) 15:43

Pénalités – Van Ryn Flo 0:39, Sarich TB 2:59, Nieuwendyk Flo 13:29, Helbling TB 16:02.

Troisième période

6. Tampa Bay, Sydor 4 (Lecavalier, Richards) 3:48 (an)

Pénalités – Olesz Flo 1:57, Gélinas Flo 5:57, Sydor TB 7:16, Krajicek Flo 7:53, Van Ryn Flo 17:53.

Tirs au but

Tampa Bay	10	9	25	–	44
Floride	19	9	7	–	35

Gardiens – Tampa Bay Grahame (P,28-20-1), Floride Luongo (G,33-27-9).
Avantages numériques – Tampa Bay 2-7; Floride 1-3.
Assistance – 18 109 (19 250).

ST. LOUIS 1 NASHVILLE 2

Première période

1. St. Louis, Glumac 6 (McClement, Tkachuk) 11:43 (an)

Pénalités – Woywitka StL, Tootoo Nash (majeures) 3:45, Stempniak StL 5:46, Witt Nash 5:46, Walker StL, Cajanek StL, Witt Nash majeure (majeures) 8:13, Weber Nash 8:13, Hall Nash 11:14, Whitfield StL 12:08, Perreault Nash 13:49, Tootoo Nash inconduite 19:06, Sillinger Nash 19:16.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités – Glumac StL 7:33, Tkachuk StL 20:00.

Troisième période

2. Nashville, Sillinger 28 (Perreault, Kariya) 0:41 (an)
3. Nashville, Erat 18 (Upshall, Legwand) 3:08

Pénalités – Whitfield StL 8:58, Tkachuk StL 13:40, Perreault Nash double minor 15:04.

Tirs au but

St. Louis	15	9	11	–	35
Nashville	11	14	12	–	37

Gardiens – St. Louis Lalime (P,4-18-8), Nashville Vokoun (G,36-18-7).
Avantages numériques – St. Louis 1-5; Nashville 1-6.
Assistance – 14 480 (17 113).

CALGARY 4 EDMONTON 1

Première période

1. Calgary, Langkow 23 (Iginla) 10:59

Pénalités – Laraques Edm 6:18, Huselius Cal 7:18, Donovan Cal 8:24, Stoll Edm 12:25, Simon Cal 18:38, Smyth Edm 18:38, Donovan Cal 19:34, Pronger Edm 19:52.

Deuxième période

2. Calgary, Huselius 17 (Langkow) 1:28
3. Calgary, Hueslius 18 (Regehr, Ference) 4:12 (an)
4. Edmonton, Horcoff 21 (Hemsky, Smyth) 4:55

Pénalités – Stoll Edm 3:13, Simon Cal (majeures), Laraques Edm (majeures) 5:00, Bergeron Edm 18:58.

Troisième période

5. Calgary, Ference 4, 2:54 (an)

Pénalités – Torres Edm 2:20, Phaneuf Cal (double min.), Smyth Edm 7:53, Ritichie Cal 15:46, Pronger Edm 15:57, Donovan Cal 15:57.

Tirs au but

Calgary	9	9	8	–	26
Edmonton	14	7	5	–	26

Gardiens – Calgary: Kiprusoff (G,38-20-8); Edmonton: Roloson (P,11-22-4).
Avantages numériques – Calgary: 2-6; Edmonton: 0-5.
Assistance – 16 839 (16 839).

DALLAS 0 LOS ANGELES 1

Première période

1. Los Angeles, Roenick 9 (Avery, Norstrom) 10:21

Pénalités – Niinimaa Dal 6:06, Tjarnqvist Dal 11:58.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités – Niinimaa Dal 2:58, Brown LA 6:32, Los Angeles banc purgée par Brown 8:42, Morrow Dal purgée par Miettinen, Avery LA (majeures) 10:13, Ott Dal 10:38, Visnovsky LA 14:45.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités – Robitaille LA 3:47, Niinimaa Dal 9:07, Kapanen Dal 11:34, Brown LA 14:44.

Tirs au but

Dallas	8	9	10	–	27
Los Angeles	10	10	5	–	25

Gardiens – Dallas Hedberg (P,10-4-0); Los Angeles Garon (G,30-22-3).
Avantages numériques – Dallas 0-5; Los Angeles 0-7.
Assistance – 18 118 (18 118).

PHOENIX 4 SAN JOSE 3 (P)

Première période

1. Phoenix, Reinprecht 19 (Ballard, Sjostrom) 14:53

Pénalités – Mara Pho 3:11, Ekman SJ 3:54, McLaren SJ 10:23, Parker SJ 17:15.

Deuxième période

2. Phoenix, Sanderson 24 (Thomas, Ballard) 2:30
3. Phoenix, Reinprecht 20 (Michalek) 14:00 (dn)

Pénalités – Parker SJ 3:02, Nieminen SJ 9:39, Sanderson Pho 12:26, Nieminen SJ 18:33.

Troisième période

4. San Jose, Carle 2 (Preissing, Cheechoo) 2:01 (an)
5. San Jose, Cheechoo 46 (Hannan, Nieminen) 11:46
6. San Jose, Hannan 5 (Bernier, Marleau) 16:07 (an)

Pénalités – Rivers Pho 1:04, Sjostrom Pho 7:22, Johnson Pho 8:33, Seidenberg Pho 14:21.

Prolongation

7. Phoenix, Reinprecht 21 (Morris, Johnson) 3:55 (an)

Pénalité – Carle SJ 2:01.

Tirs au but

Phoenix	14	15	3	4	–	36
San Jose	5	4	18	2	–	29

Gardiens – Phoenix: Joseph (G,30-20-2); San Jose: Toskala (P,16-7-4).
Avantages numériques – Phoenix: 1-7; San Jose: 2-6.
Assistance – 17 496 (17 496).

VENDREDI

COLORADO 3 CALGARY 6

Première période

1. Calgary, Kobasew 20 (Lombardi, Amonte) 3:11 (an)
2. Colorado, Sakic 29 (Hejduk, Brunette) 14:26 (an)
3. Colorado, Sakic 30 (Hejduk, Brisbois) 14:51

Pénalités – Laaksonen Col 2:09, Yelle Cal 14:19, Iginla Cal 15:45, Clark Col 19:25.

Deuxième période

4. Calgary, Simon 7 (Ritchie, Iginla) 3:05
5. Calgary, MacDonald 3 (Donovan, Hulse) 12:14
6. Calgary, Langkow 22 (Iginla, Simon) 18:45

Pénalité – Sakic Col 5:54.

Troisième période

7. Colorado, McCormick 3 (McLean, Hinote) 5:55
8. Calgary, Donovan 8 (Regehr) 9:52
9. Calgary, Lombardi 6, 11:29 (dn) (tir de pénalité)

Pénalités – Hulse Cal 10:47, Laperrière Col, Marchment Cal 14:28, Donovan Cal 15:25, May Col (double min.) 20:00.

Tirs au but

Colorado	11	3	12	–	26
Calgary	10	12	8	–	30

Gardiens – Colorado: Budaj (P,12-9-6) (29-23), Kolesnik (12:09 3e période, 1-1); Calgary: Kiprusoff (G,36-20-8).
Avantages numériques – Colorado: 1-4; Calgary: 1-3.
Assistance – 19 289 (19 289).

MINNESOTA 2 VANCOUVER 1 (F)

Première période

Aucun but.

Pénalités – Rolston Min 14:08, Carney Vcr 16:28.

Deuxième période

1. Minnesota, Chouinard 13 (Robitaille, Kuba) 9:45 (an)
2. Vancouver, Carter 31 (D.Sedin, H.Sedin 14:59

Pénalités – Dupuis Min 2:07, Robitaille Min , Linden Vcr 6:09, Brown Vcr 9:09, Weinhandl Min 15:56, Morrison Vcr 16:14.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités – Chouinard Min 3:43, Naslund Vcr 12:19, Zyukzin Min 13:23.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité – Aucune.

Fusillade

(Minnesota remporte la fusillade par le score de 1-0)
Minnesota (1) – Koivu, marqué; Rolston, raté; Gaborik, raté.
Vancouver (0) – Naslund, raté; Ruutu, raté; D. Sedin, raté.

Tirs au but

Minnesota	9	5	4	2	– 20
Vancouver	11	12	3	1	– 27

Gardiens – Minnesota: Fernandez (G,28-16-6); Vancouver: Auld (P,32-23-4).
Av. numériques – Minnesota: 1-5; Vancouver: 0-5.
Assistance – 18 630 (18 630).

DALLAS 4 ANAHEIM 5 (F)

Première période

1. Anaheim, Kunitz 16 (Selanne, Beauchemin) 0:31
2. Dallas, Stevenson 5 (Ott, Klemm) 11:48
3. Anaheim, Pahlsson 7, 13:05 (dn)
4. Dallas, Robidas 4 (Kapanen, Miettinen) 13:57 (an)

Deuxième période

5. Dallas, Arnott 29 (Morrow, Robidas) 6:40
6. Anaheim, Fedoruk 4 (Beauchemin, S.Niedermayer) 17:21

Troisième période

7. Dallas, Morrow 21 (Niinimaa, Boucher) 1:35 (an)
8. Anaheim, McDonald 29 (Selanne, Lupul) 17:42

Prolongation

Aucun but.

Pénalité – Aucune.

Fusillade

(Anaheim remporte la fusillade par le score de 2-0)
Dallas (0) – Miettinen, raté; Jokinen, raté.
Anaheim (2) – R.Niedermayer, marqué; Hedstrom, marqué.

Tirs au but

Dallas	11	10	7	3	–	31
Anaheim	14	11	8	3	–	36

Gardiens – Dallas: Turco (P,39-17-4); Anaheim: Giguère (G,25-12-11).
Avantages numériques – Dallas: 2-4; Anaheim: 0-5.
Assistance – 17 174 (17 174).

LIGUE AMÉRICAINE

SAMEDI

MANCHESTER 1 HAMILTON 2 (P)

Première période

1. Manchester, Fast 5 (Wilford, Jackman) 18:44 (an)

Pénalités – Jackman Man (majeures), Vandermeer Ham (min., majeure, inconduite) 0:37, Archer Ham 2:33, Côté Ham 4:10, Hauser Man 10:00, Nolan Man (double min.), Ivanans Ham (double min., inconduite de match) 17:03.

Deuxième période

2. Hamilton, Jacques 21 (Locke, Benoît) 12:42 (an)

Troisième période

Aucun but.

Prolongation

3. Hamilton, Milroy 15, 2:32 (tir de pénalité)

Pénalité – Aucune.

Tirs au but

Manchester	8	12	8	1	–	29
Hamilton	6	13	11	1	–	31

Gardiens – Manchester: Hauser (P); Hamilton: Danis (G).
Av. numériques – Manchester: 1-9; Hamilton: 1-6.
Assistance – 4910.

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

SAINT-GEORGES 1 SHERBROOKE 4

Première période

1. Sherbrooke, Mathieu Dumas (1) (Y. Tremblay, Deschênes) 0:47

Punitions - P. Tremblay STG (Retenu le bâton) 4:10, P. Tremblay STG (Accroché) 7:34, Joseph SHE (Retenu) 9:49, Courchesne SHE (Double-échec) 10:16, D. Tremblay STG (Retenu), Courchesne SHE (Obstruction) 13:16, Proulx SHE (Accroché) 14:58, P. Vincent STG (Rudesse) 18:11.

Deuxième période

2. Sherbrooke, Mathieu Dumas (2) (Soucy, Boutin) 4:45 (an)
3. Sherbrooke, Jean-François Boutin (1) (Y. Tremblay, Hersh) 7:04
4. Sherbrooke, Harold Hersh (1) (Boutin, Courchesne) 13:11 (an)

Punitions - Vandal SHE (Obstruction) 2:20, Lessard STG (Trébuché) 2:50, Lawson STG (Rudesse, Double-échec), Bédard SHE (Rudesse), Robidas SHE (Rudesse) 5:12, St-Pierre STG (Trébuché) 11:26, Gosselin STG (Bâton élevé) 11:48, Courchesne SHE (Coup de bâton), P. Vincent STG (Rudesse) 13:39, Dumas SHE (Rudesse), Robidas SHE (Inconduite) 14:51, Desmarais SHE (Obstruction) 17:07.

Troisième période

5. Saint-Georges, Joël Thériault (1) (Olivier) 10:44 (an)

Punitions - Lawson STG (Double-échec, Battu), Bédard SHE (Équipement illégal, Battu) 0:35, Reid SHE (Rudesse) 0:54, Dumas SHE (Obstruction) 1:24, Thériault STG (Obstruction) 1:48, A. Vincent STG (Double-échec, Battu), P. Vincent STG (Équipement illégal, Bataille subséquente), Vandal SHE (Instigateur), Desmarais SHE (Bataille subséquente) 4:34, Reid SHE (Rudesse) 6:35, Robidas SHE (Obstruction) 8:56, Boutin SHE (Coude) 9:46, D. Tremblay STG (Coup de bâton, Inconduite) 12:35, St-Pierre STG (Trébuché) 13:41, Thériault STG (Coup de poing, Coup de bâton) 14:22, Robidas SHE (Inconduite) 14:34, Hersh SHE (Bâton élevé) 18:43.

Tirs au but

Saint-Georges	4	10	13	-	27
Sherbrooke	15	13	13	-	41

Gardiens: Saint-Georges: Claude Fernet (P, 0-3-0); Sherbrooke: Luc Bélanger (G, 3-0-0)
Avan. numériques: Saint-Georges 1-12; Sherbrooke 2-11
Assistance - 3026

THETFORD MINES 3 TROIS-RIVIÈRES 5

Première période

1. Trois-Rivières, Bradley Kenny (1) (Bellerose, S. Paquet) 17:15 (an)

Punitions - Émond TR (Rudesse), Picard THM (Bâton élevé), Mathieu THM (Rudesse) 0:28, Drolet TR (Bâton élevé) 3:11, Lavigne THM (Bâton élevé) 5:08, Kenny TR (Accroché) 8:41, Drolet TR (Genou) 10:55, Martineau THM (Rudesse) 15:42, Poudrier THM (Coup de bâton) 19:41.

Deuxième période

2. Trois-Rivières, Éric Bellerose (3) (Landry, Marcotte) 3:21 (an)
3. Trois-Rivières, Samuel Paquet (2) (Landry, Bajurny) 9:36
4. Thetford Mines, Serge Poudrier (1) (Mathieu, Lavigne) 10:02 (an)
5. Thetford Mines, Marquis Mathieu (1) (Picard, Royer) 13:04 (an)

Punitions - Poudrier THM (Retenu) 1:59, Racine THM (Bâton élevé) 2:50, Cyr TR (Équipement illégal, Battu), Poulin THM (Battu) 9:38, Mbaraga TR (Retenu) 11:57, Bajurny TR (Inconduite), Novak THM (Coup de bâton) 14:21, Tremblay TR (Accroché) 17:38.

Troisième période

6. Thetford Mines, André Martineau (2) (Novak, Thibeault) 5:21
7. Trois-Rivières, Samuel Paquet (3) (Landry, Drolet) 9:00
8. Trois-Rivières, Martin Paquet (3) (Besse, Émond) 19:27 (fd)

Punitions - Royer THM (Rudesse) 10:22.

Tirs au but

Thetford Mines	16	13	7	-	36
Trois-Rivières	15	12	14	-	41

Gardiens: Thetford Mines: Fréderic Henry (P, 1-1-0); Trois-Rivières: Jonathan Pelletier (G, 2-1-0)
Avantages numériques: Thetford Mines 2-6; Trois-Rivières 2-8
Assistance - 1770

LIGUE JUNIOR MAJEURE

GATINEAU 3 DRUMMONDVILLE 4 (P)

Première période

1. Gatineau, Martin Fréchette (3) (D. Krejci, C. Giroux) 13:34 (an)
2. Drummondville, Derick Brassard (3) (Y. Charron) 14:34 (dn)
3. Gatineau, David Krejci (7) (C. Giroux, P. Lessard) 14:52 (an)

Pénalités - K. Petit Gat 4:48, C. Giroux Gat 10:46, F. Charette Dru 12:43, T. Svoboda Dru 14:14, M. Curadeau Gat 15:16.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités - D. Krejci Gat 7:42, Y. Charron Dru 7:42, M. Champagne Gat 9:29.

Troisième période

4. Drummondville, Derick Brassard (4) (T. Zohorna, J. Pell) 3:07
5. Gatineau, Darryl Smith (2) (C. Giroux, M. Champagne) 9:16
6. Drummondville, Derick Brassard (5) (Y. Charron, T. Zohorna) 13:50

Pénalités - F. Charette Dru 4:11, Banc Dru 6:57, J. Carrier Gat 15:06.

Prolongation

7. Drummondville, Steven Cacciotti (1) (A. Demers, K. Gagné) 2:13

Pénalité - Aucune.

Gardiens - Gatineau, David Tremblay (P-3-3-0); Drummondville, Loïc Lacasse (G-3-1-0).
Tirs au but

Gatineau	8	8	10	1	-	27
Drummondville	10	10	14	5	-	39

Av numériques - Gatineau: 2 en 4; Dr'ville: 0 en 5.
Assistance - 3241.

LIGUE JUNIOR AAA

COLL. LAFLÈCHE 3 COLL. CHAMPLAIN 2

Première période

1- Laflèche: Stéphane Boileau (5) (Sexton et Bergeron, S) -AN- 15:40
2- Laflèche: Keith Sexton (1) (Bergeron, S et Boileau) -AN- 17:29
3- Laflèche: Samuel Bergeron (8) (Robert et Pomerleau) -AN- 19:15

Punitions: Beauchemin (CHA) 4:09; Sexton (LAF) 4:09; Tétrault (LAF) 5:55; Pomerleau (LAF) 6:42; Marchand (CHA) 7:41; Beauchemin (CHA) 9:03; Lamontagne (CHA) 14:01; Goodsell (CHA) 15:11; Goodsell (CHA) 15:11; Nolet (CHA) 16:57; Nolet (CHA) 18:52.

Deuxième période

4- Champlain: Francis Marchand (4) (Beauchemin et Lamontagne) -AN- 10:34

Punitions: Gauthier (CHA) 1:23; Robert (LAF) 2:40; Provencher (CHA) 3:15; Sexton (LAF) 7:51; Tétrault (LAF) 8:45; Tétrault (LAF) 12:34; Rompré (CHA) 15:56; Sexton (LAF) 15:56.

Troisième période

5- Champlain: Jesse Goodsell (3) (Simoneau et Lecomte) 17:26

Punitions: Spaulding (CHA) 13:18; Gadoury (LAF) 17:18; Nolet (CHA) 17:18; Equipe (CHA) 19:13.

Tirs au but

COLL. Laflèche	14	9	8	-	31
COLL. Champlain	7	13	9	-	29

Gardiens: LAF: Maxime Gougeon (G,7-3-0); CHA: Olivier St-Onge (P,6-3-0)
Avantages numériques: LAF: 3 en 11; CHA: 1 en 6.»
Assistance: 927.

SAMEDI

COL. CHAMPLAIN 3 COL. LAFLÈCHE 2 (P)

Première période

1- Champlain: Charles-Hubert Gill (2) (Lecomte et Tremblay) -AN- 3:52
2- Champlain: Charles-Hubert Gill (3) (Goodsell et St-Onge) -AN- 14:02

Punitions: Jutras (LAF) 3:11; Rompré (CHA) 5:17; Boileau (LAF) 6:08; Provencher (CHA) 7:42; Rompré (CHA) 11:57; Pomerleau (LAF) 12:47; Carrier (CHA) 14:38; Simoneau (CHA) 17:11; Provencher (CHA) (dou. min.) 19:57; Tousignant (LAF) 19:57.

Deuxième période

3- Laflèche: Nicolas Therrien (5) (Bellefleur et Boileau) 2:13
4- Laflèche: Samuel Bergeron (7) (Robert) 2:57

Punitions: Jutras (LAF) 10:14; Jutras (LAF) (ext. inc.) 10:14; Goodsell (CHA) 12:56; Tremblay (CHA) 15:10; Nolet (CHA) (inc.) 18:12; Ste-Marie (LAF) 18:12; Tousignant (LAF) 18:12; Tousignant (LAF) (ext. inc.) 18:12.

Troisième période

Aucun but.

Punitions: Boileau (LAF) 10:53.

Prolongation

5- Champlain: Francis Marchand (3) (Simoneau) 7:06

Aucune punition.

Tirs au but

Coll. Champlain	6	7	10	3	-	26
Coll. Laflèche	8	11	9	5	-	33

Gardiens: CHA: Olivier St-Onge (G,6-2-0); LAF: Maxime Gougeon (P,6-3-0)
Avantages numériques: CHA: 2 en 6; LAF: 0 en 8.
Assistance: 375.

En vitesse

Carpentier septième

SHANGHAI, Chine (PC) — Avec Patrick Carpentier au volant, Équipe Canada a connu une journée en dents de scie, hier, lors de la dernière étape du calendrier de la Série A1 Grand Prix des nations qui était disputée sur le circuit Shanghai International en Chine.

Éliminé de l'action par l'équipe suisse lors de la course Sprint, Carpentier s'est repris de belle façon pour terminer septième dans la course principale. Le pilote de Joliette a ainsi permis au Canada de terminer la saison au 10e rang du classement général avec 59 points, à égalité avec le Mexique.

L'or au relais en patinage de vitesse

MINNEAPOLIS (PC) — Charles Hamelin de Ste-Julie a remporté l'or au 3000 m, hier, en plus d'aider le Canada à l'emporter au relais 5000 m en conclusion des championnats du monde de patinage de vitesse sur courte piste.

Lors du relais, les Canadiens ont obtenu revanche contre les Sud-Coréens, qui les avaient devancés à Turin, en l'emportant en 6:49.282. Les Sud-Coréens ont franchi la ligne d'arrivée les premiers, mais ils ont été disqualifiés pour ne pas avoir respecté leurs tracés de courses.

Curling : Ménard s'incline deux fois

LOWELL, Massachusetts (PC) — La formation du skip Jean-Michel Ménard a subi deux fois la défaite lors du championnat mondial de curling masculin, hier.

Le Canada se retrouve donc avec une fiche de 1-2. L'équipe dirigée par Ménard était en avance en milieu de match lors de ses deux rencontres avant de s'écrouler vers la fin.

Météo

MARDI

PLUIE

MAX.: 7 MIN.: 0

% de précipitation: 0%

MERCREDI

PLUIE

MAX.: 10 MIN.: 1°

% de précipitation: 0%

JEUDI

AVERSES

MAX.: 10° MIN.: 2°

% de précipitation: 0%

197874

Doyon deuxième aux championnats canadiens

LA TRIBUNE ET
PRESSE CANADIENNE

SHERBROOKE — Christelle Doyon est officiellement prête à faire le saut dans la cour des grands. Après avoir pris le troisième rang de la finale Nor-Am senior la semaine dernière dans l'État de Washington, la surfeuse des neiges sherbrookoise a décroché samedi la seconde position de snowboard cross aux championnats canadiens présentés à Mont Avila.

Doyon, championne nationale et championne du monde junior, a terminé tout juste derrière l'olympienne québécoise Dominique Maltais, devançant la vice-championne du monde senior Maëlle Ricker.

«C'est pour moi une saison merveilleuse. Nous avons une équipe forte au Canada et je suis très fière d'en faire partie», s'est exclamée l'athlète de 17 ans, étudiante au Cégep de Sherbrooke.

Victime d'une fracture de l'avant-bras en tout début de saison, Doyon est revenue à la compétition en janvier. Un mois plus tard, elle décrochait le titre junior mondial lors d'épreuves disputées en Corée du Sud. Ce couronnement lui ouvre automatiquement les portes des épreuves de Coupe du monde senior pour la prochaine saison.

La logique a par ailleurs été respectée, la championne du monde et médaillée olympique en surf des neiges Dominique Maltais remportant l'épreuve.

«C'est une saison de rêve pour moi, a affirmé Maltais. J'ai atteint mes objectifs et j'ai réalisé mes rêves de remporter le Globe de cristal et une médaille olympique.»

De son côté, le champion du monde de snowboard cross et favori de la course masculine, le Québécois Jasey-Jay Anderson, s'est qualifié pour les finales mais n'a pas réussi à atteindre le podium.

C'est le vice champion du monde, Tom Velisek, qui a remporté les honneurs chez les hommes, suivi de Don Schwartz et d'Alex Deibold.

«Cette compétition m'a ouvert les yeux quant au très haut calibre au niveau national. C'est la compétition canadienne la plus difficile à laquelle j'ai participé», a déclaré Velisek.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Christelle Doyon, championne nationale et championne du monde junior, a terminé tout juste derrière l'olympienne québécoise Dominique Maltais aux championnats canadiens.

La saison de baseball est ouverte



AP

Les champions de la Série mondiale, les White Sox de Chicago, ont célébré leur conquête du titre, hier, avant le premier match de baseball de l'année. Feux d'artifice et dévoilement de bannières étaient au rendez-vous. Pour l'occasion, les Indians de Cleveland étaient les visiteurs. La marque était de 3-3 hier, en milieu de quatrième manche, quand la partie a été interrompue par la pluie.



Des maux de dos auront eu raison de Rousseau

DANNY ALLARD
danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Le bosseur drummondvillois Pierre-Alexandre Rousseau n'a pas été en mesure de participer aux derniers Championnats canadiens de ski acrobatique, à Apex, en Colombie-Britannique, à cause de maux de dos persistants qui l'ont contraint à déclarer forfait. L'athlète de 26 ans s'est dit déçu, mais satisfait, dans l'ensemble, de sa saison remplie d'imprévus et de déboires.

> « Je veux revenir l'an prochain afin d'effacer cette saison de misère. Je veux quitter le circuit de la bonne façon. La saison prochaine, je prendrai soin de moi. Je commencerai l'entraînement en juillet et je vais prendre une pause à l'automne. »

«Je me sentais bien pendant la semaine, mais la journée avant l'épreuve, mes maux de dos ont empiré lors de l'entraînement et j'ai dû renoncer à la compétition. Je suis tout de même content d'avoir terminé cette saison super difficile avec de bons résultats, dont un podium au Japon», a dit le quintuple champion canadien.

Ce ne fut pas une année de tout repos pour Rousseau.

«Je retiens plein de choses de cette saison. Surtout, il ne faut jamais cesser de croire en soi, même dans les pires moments. C'est ma persévérance qui m'a permis de m'en sortir. J'étais vraiment furieux durant mes déveines. Après Turin, je me suis dit que ça ne se passerait pas comme ça et j'ai enfin connu un bon dernier mois», a-t-il raconté.

Le vétéran skieur ne songe surtout pas à la retraite.

«Je veux revenir l'an prochain afin d'effacer cette saison de misère. Je veux quitter le circuit de la bonne façon. La saison prochaine, je prendrai soin de moi. Je commencerai l'entraînement en juillet et je vais prendre une pause à l'automne.

«Cette année, en vue des Jeux olympiques de Turin, je me suis surentraîné et j'étais déjà malade en octobre», a-t-il expliqué.

L'année olympique fut très exigeante pour les bosseurs. Marc-André Moreau, gagnant du titre canadien à Apex, songe à une année sabbatique en raison d'un problème de hanche récurrent. Alexandre Bilodeau, auteur du second rang, ne se sentait pas bien durant la compétition.

Exténuée, Jennifer Heil, championne du monde et médaillée d'or à Turin, n'a pas participé à la dernière épreuve en duel après avoir remporté le titre canadien en simple.

«Faire de la descente dans les bosses devient exigeant pour le corps. C'est comme se faire ramasser par un gang de rue à New York qui vous frappe à coups de bâtons de baseball en aluminium», a imagé Rousseau.



AP

Felipe Massa, sur Ferrari, a été impliqué dans une collision avec la Williams de Nico Rosberg et la Red Bull's de Christian Klein dès le premier tour du Grand Prix d'Australie, disputé à Melbourne, hier.

Alonso impérial à Melbourne

ASSOCIATED PRESS ET
PRESSE CANADIENNE

MELBOURNE — L'Espagnol Fernando Alonso a pris les devants au quatrième tour du Grand Prix d'Australie de Formule-1 disputé sur le circuit d'Albert Park et il a mené tout du long de l'épreuve, hier, dans une course marquée par plusieurs abandons et rebondissements.

Alonso a signé sa deuxième victoire de la saison, la 10e de sa carrière. Il possède maintenant 28 points en tête du classement des pilotes, 14 points devant son coéquipier chez Renault, l'Italien Giancarlo Fisichella, qui a sauvé les meubles avec une cinquième position.

Le Finlandais Kimi Raikkonen, sur McLaren-Mercedes, se retrouvait lui aussi à 14 points du meneur après avoir terminé au second rang, juste devant l'Allemand Ralf Schumacher sur Toyota. Ce dernier a signé son premier podium de l'année.

Renault conserve aussi la première place du classement des constructeurs, avec 42 points, devant McLaren-Mercedes (23) et Ferrari (15).

«Vingt-huit points en trois courses, c'est la réalisation d'un rêve, a affirmé Alonso. C'est le début de la saison, espérons que nous finirons comme l'an dernier. L'important, c'est d'être cohérent, d'être sur le podium.»

Course folle

La course a été mouvementée puisque la voiture de sécurité est intervenue quatre fois. Dix pilotes n'ont pu terminer l'épreuve.

«La course a été un peu folle, je ne comprenais pas, a dit Alonso. J'avais 20 secondes d'avance, puis plus rien. Mais à aucun moment n'y a-t-il eu risque de perdre la victoire.»

Parti en position de tête, le Britannique Jenson Button (Honda) a d'ailleurs dû se contenter de la 10e place, son moteur ayant pris feu à quelques mètres de la ligne d'arrivée.

L'Allemand Michael Schumacher a vu sa course se terminer au 33e tour après que sa Ferrari soit entrée en collision avec le mur à la sortie d'un virage menant à la ligne d'arrivée, ce qui a amené en piste la voiture de sécurité. Schumacher a imputé son accident au manque d'adhérence de ses pneus sur le circuit d'Albert Park, refroidi par une météo un peu fraîche.

«Un week-end à oublier», a sobrement commenté Jean Todt.

Plusieurs pilotes ont profité de cet incident pour se ravitailler, dont Jacques Villeneuve, qui revenait en piste en huitième position.

Parti de la 19e place, le Québécois a terminé sixième, lui qui aura notamment profité des mésaventures de Button.

Le Québécois marque des points pour BMW-Sauber dans un deuxième Grand Prix d'affilée. Son coéquipier, l'Allemand Nick Heidfeld, a conclu l'épreuve au quatrième rang.

Villeneuve marque encore des points

PRESSE CANADIENNE

MELBOURNE — C'est un Jacques Villeneuve très satisfait de sa sixième place qui a quitté le circuit de l'Albert Park à Melbourne, hier.

«En m'élançant depuis la 19e place de grille avec un réservoir plein, je ne pensais pas être capable de remonter à la sixième place, a-t-il souligné, ravi.

Mon départ a été excellent malgré le poids de la voiture très chargée en essence. Après, il y a eu pas mal d'action dans les trois premiers virages. Ma stratégie à un seul arrêt n'a pas été trop perturbée par cette course vraiment hachée.

«En fait, mon seul problème a été de chauffer les gommes après chaque intervention de la voiture de sécurité. Comme Nick (Heidfeld), je n'arrivais pas à chauffer les pneus avant et nous devons trouver la solution pour la suite.

«À chaque relance, il me fallait donner des coups de volant et taper dans les freins pour tenter de garder les pneus à la bonne température. Hélas, sans grand succès aujourd'hui.

«Depuis l'an passé, les pneus sont conçus pour ne pas buller, mais la contrepartie, c'est qu'ils sont difficiles à chauffer.»

Bon présage

Deux semaines après les deux points marqués en Malaisie, Villeneuve en ajoute trois alors que son coéquipier Nick Heidfeld prenait la quatrième place. Ce qui est de bon augure pour la suite des choses chez BMW-Sauber.

«Notre voiture est performante mais la clé est de pouvoir bien chauffer les pneus et, pour le moment, nous avons des petites difficultés à ce niveau, a souligné Villeneuve.

«Normalement, ça nous pose plus des problèmes en qualifs qu'en course sauf en cas d'apparition de la voiture de sécurité comme aujourd'hui.

«D'une manière générale, nous sommes toutefois mieux que je ne l'escomptais avant que ne débute la saison. Nick est très vite avec peu d'essence et en pneus neufs.

«Moi, je suis mieux en course avec le plein. D'ici à Imola, nous aurons deux séances d'essais avec beaucoup de choses à tester. Tout cela est prometteur pour la suite et ce n'est vraiment pas le moment de se relâcher.»

Victoire sans équivoque pour Mickelson

ASSOCIATED PRESS

DULUTH, Georgie — Phil Mickelson a complété une performance dominante à la Classique BellSouth, hier, terminant un tournoi qu'il a mené d'un bout à l'autre avec un parcours de 65 qui lui a donné une victoire par 13 coups devant Jose Maria Olazabal et Zach Johnson.

Mickelson a terminé avec un score global de 260, 28 coups sous la normale, à un coup du meilleur score sur 72 trous pour un parcours de normale 72 dans l'histoire de la PGA.

Mickelson a couronné sa journée avec un aigle au 18e trou, y inscrivant son deuxième du parcours. Il l'avait bien amorcée en récoltant trois oiselets en première moitié de parcours.

Olazabal a joué 69 tandis que Johnson a ramené une carte de 70. Olazabal avait également terminé à égalité en deuxième place de ce tournoi l'an dernier.

Mickelson avait égalé le record du parcours avec un 63 jeudi, puis il a toujours joué au moins cinq coups sous la normale. Il signait un troisième gain à la Classique BellSouth, après des victoires en 2000 et l'an dernier.

Mickelson sera considéré un des favoris lors du Tournoi des Maîtres, qui s'amorcera jeudi à Augusta en Georgie.

Il a réussi un aigle et deux oiselets à ses cinq premiers trous en dernière moitié de journée.

Il a porté son score à 26 coups sous la normale avec un eagle au 13e, puis il a signé un oiselet au trou suivant avant que le jeu ne soit interrompu en raison de la menace d'éclairs.

Le délai d'une durée de 45 minutes a quelque peu atténué les ardeurs de Mickelson, qui a inscrit un boguey puis deux normales avant de conclure de brillante façon.

Karrie Webb s'impose

Un coup magistral de Karrie Webb lui a permis de remporter le Championnat Kraft Nabisco en prolongation, hier.

Webb a utilisé son cocheur d'allée pour caler un coup d'approche de 116 verges au 18e trou, ce qui lui a permis de compléter le quatrième parcours avec un score de 65, sept sous la normale, et un cumulatif de 279, neuf sous la normale. Elle a ensuite réussi un roulé de sept pieds bon pour un oiselet sur le même trou en prolongation, pour ainsi vaincre Lorena Ochoa et signer sa septième victoire en carrière lors d'un tournoi majeur de la LPGA, sa 31e en tout.

Michelle Wie était à 25 pieds de la victoire quand elle a envoyé son coup d'approche 10 pieds au-delà de la coupe.

Son roulé pour l'oiselet, qui lui aurait permis de participer elle aussi à la prolongation, a frôlé la coupe à gauche.

Natalie Gulbis a quant à elle signé trois oiselets en cinq trous dans le dernier droit, avant de voir son roulé de 18 pieds pour l'oiselet au dernier trou courber du mauvais côté.

Ce qui a permis à Webb de se faufiler à titre de gagnante inattendue à l'occasion du premier tournoi majeur de la saison dans la LPGA.



AP

Phil Mickelson s'élance lors du quatrième trou de la Classique BellSouth, tournoi qu'il a d'ailleurs remporté.

Le Saint-François intraitable

Les Sherbrookois aux commandes 3-0 contre le CRS Express



SONIA BOLDUC
sonia.bolduc@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — On ne devrait jamais compter les Beaucerons pour battus, mais en les regardant déambuler hier après-midi sur la glace du Palais des sports Léopold-Drolet, on avait tout de même la vague impression qu'eux-mêmes avaient déjà lancé la serviette. En contrôle de la rencontre dès les premières secondes, le Saint-François de Sherbrooke n'a eu aucun problème à vaincre le CRS Express de Saint-Georges-de-Beauce 4-1 pour prendre une confortable avance de 3-0 dans cette série quarts de finale quatre de sept.

«S'il y a une solution miracle, il ne reste que 48 heures pour la trouver, a avoué l'entraîneur Richard Vachon, visiblement déçu de la tournure des événements. On joue déjà avec l'énergie du désespoir. La première fin de semaine (suivant le décès de Jonathan Delisle), une certaine énergie nous avait transportés. Mais là, elle nous manque. On essaie ce qu'on peut avec les éléments qu'on a, mais c'est tout ce qu'on peut faire, se défendre.

«Il faut aussi donner crédit à Sherbrooke, poursuit l'instructeur-chef du CRS Express. Ils jouent très bien, ils sont rapides, toujours les premiers sur la rondelle. Ils ont la même équipe depuis le début de la saison et ça paraît.»

Le premier filet du Saint-François, compté par Mathieu Dumas après tout juste 47 secondes de jeu, a fait mal au CRS Express, avoue aussi Vachon. Dès lors, on n'a jamais vraiment senti d'opposition. Dumas a remis ça en début de deuxième, suivi de peu par Jean-François Boutin et Harold Hersh.



IMACOM, CLAUDE POULIN

Luc Bélanger a été solide devant le filet du Saint-François et les hommes de Daniel Bissonnette l'ont emporté 4-1, hier, contre le CRS Express de Saint-Georges-de-Beauce.

Joël Thériault a été le seul à déjouer le portier Luc Bélanger, alors que les Beaucerons avaient l'avantage de deux hommes.

«On sent une confiance réciproque entre les gars et moi, note Bélanger, qui a stoppé 27 lancers. En ce moment, on ne pense plus aux séries de l'an passé, c'est derrière nous. Là, on mène, on contrôle la série et on veut finir ça mardi.»

On ne tenait évidemment pas à retourner à Saint-Georges-de-Beauce avec une fiche de 2-1 qui aurait pu donner espoir à l'adversaire. Mais les Sherbrookois demeurent prudents, concentrés sur leurs objectifs et refusent de vendre la peau des Beaucerons tout de suite.

«On va jouer le quatrième match de la même façon que les autres, c'est-à-dire en travaillant fort et en se salissant», assure Dumas, le héros de la journée.

«On est en mission et il n'est pas question de baisser de régime, relance l'entraîneur du Saint-François, Daniel Bissonnette. Les gars ont appris de l'an passé. Ils savent que le quatrième match est le plus dur à aller chercher. Ils doivent être prêts mentalement.»

Cette quatrième rencontre aura lieu mardi dès 20h au centre Mario-Dutil de Saint-Georges-de-Beauce. Si nécessaire, un cinquième affrontement sera présenté jeudi au Palais des sports.

Echos de vestiaire

Plus de 3026 personnes avaient mis leur horloge à la bonne heure hier et ont assisté à cette troisième rencontre entre les Saints et le CRS...

/////

François Pagé n'était pas de l'alignement pour le Saint-François même si sa suspension de trois matchs pour avoir molesté un officiel a été levée par le préfet de discipline après visionnement de la vidéo des événements de vendredi à Saint-Georges-de-Beauce. C'est que la décision a été rendue moins d'une heure avant le début de la rencontre...

/////

Roger Maxwell du Saint-François (1er à avoir quitté le banc) et Craig Martin du CRS Express (tentative de blessure) purgeaient cependant leur premier match de pénitence...

/////

Yannick Latour effectuait un retour dans l'uniforme du Saint-François, tandis que le vétéran Stéphane Dugal figurait parmi les absents...

/////

L'ancien du Saint-François Patrick Vincent a été celui des visiteurs qui a le plus fait sentir sa présence. Il s'est entre autres retrouvé nez à nez avec Denis Desmarais...

/////

Christian Deschênes et David Chicoine ont quitté le match en cours de route et ne sont pas revenus au jeu...

/////

Joël Thériault a de nouveau sauté les plombs après une rapide altercation avec Harold Hersh. Il s'en est effectivement pris à un amateur trop visible... qui lui a remis coup de bâton pour coup de bâton!

/////

Dans la série opposant le Mission de Sorel-Tracy aux Dragons de Montréal-Verdun, l'entraîneur transfuge Pierre Pelletier tire maintenant de l'arrière 3-0 contre les Sorelois. Par ailleurs, Québec mène 2-1 sur les Chiefs dans la série Summum.

Le V. Boutin l'emporte in extremis

YANICK POISSON
yanick.poisson@latribune.qc.ca

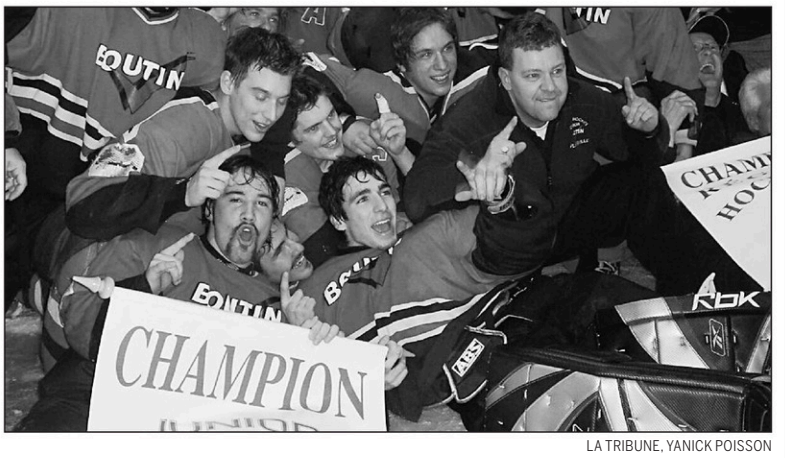
PLESSISVILLE — Il aurait été difficile d'imaginer une série plus serrée. Après avoir raté une belle chance de mettre un terme à la série samedi à Bromptonville, les opposants au V. Boutin de Plessisville, le Sport Wellington de Windsor, sont passés à quatre secondes de mettre la main sur la précieuse bannière de la Ligue junior AA de l'Estrie, hier.

En avance 3-2 avec des grenailles au tableau indicateur, la formation estrienne a vu ses adversaires créer l'égalité puis, remporter le match ultime grâce à un but de Maxime Boissonneault marqué à 13:08 de la première période de prolongation.

Le but du capitaine a littéralement soulevé les 650 personnes massées dans l'aréna Léo-Paul Boutin de Plessisville.

Malgré la défaite crève-cœur, l'entraîneur-chef du Sport Wellington, Serge Dubois, pouvait difficilement adresser des reproches à ses protégés.

«La rencontre aurait pu basculer d'un bord comme de l'autre. Nous avons bien joué et démontré une belle force de caractère tout au long de la série. C'est assez incroyable qu'un but scelle l'issue des sept derniers matchs», a-t-il mentionné.



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Le V. Boutin a fêté avec toute la fougue d'un vainqueur hier soir.

Dubois et son équipe ont quitté Plessisville la tête haute et débuteront déjà leur préparation en vue de la prochaine campagne. Le Sport Wellington ne devrait perdre qu'un seul joueur au cours de la période estivale et ainsi s'imposer de nouveau comme l'une des puissances du Circuit la saison prochaine.

Même s'ils ont tiré de l'arrière toute la série, les Plessisvillois ont toujours gardé confiance. Selon le mentor de la formation de l'Érable, c'est cette attitude qui a permis aux siens de sortir victorieux.

«Nous savions de quoi nous étions capables et nous y avons cru du début à la fin. Les gars sont demeurés positifs et ils ont accompli leur rôle à la perfection», a expliqué Renald Gendron.

Il s'agit d'un troisième championnat consécutif pour le V. Boutin qui tentera maintenant de défendre son titre aux Championnats provinciaux qui débuteront la semaine prochaine, en Outaouais.

Pour ce faire, les dignes représentants de l'Estrie compteront sur le meilleur gardien de but de la région, Stéphane Bathalon et sur un ancien de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, Justin Bélanger.

Paquet coule le Prolab

PIERRE NADEAU
pierre.nadeau@latribune.qc.ca

TROIS-RIVIÈRES — Samuel Paquet (2-1) a brisé une égalité de 3-3 à mi-chemin en troisième, un tir bas que Frédéric Henry aimerait sans doute revoir, et permis au Caron et Guay de Trois-Rivières de disposer du Prolab de Thetfford Mines par le pointage de 5-3 hier soir dans la cité de Laviolette devant 1770 spectateurs. La série est maintenant 2-1 en faveur des trifluviens.

André Martineau avait ramené les deux clubs à la case départ dans la sixième minute de ce dernier tiers sur du beau travail de Michal Novak et David Thibeault. Martin Paquet a complété dans un filet abandonné à 33 secondes de la fin.

«Je pense qu'on méritait un meilleur sort ce soir (hier) mais c'est ça une série de hockey. C'est un 4 de 7, ce n'est pas pour rien» de lancer l'entraîneur-chef Paul Gagné après la rencontre.

Les locaux ont une fois de plus mis à profit leurs unités spéciales pour ouvrir le pointage à 17:15 du premier engagement par l'entremise de Bradley Kenny avec l'avantage d'un homme. En début de période médiane, Yves Racine a été chassé du match pour avoir porté son bâton haut à l'endroit de Martin Paquet, un geste purement accidentel mais quand même sanctionné par l'officiel.

Pour l'entraîneur du Prolab, une perte comme celle de Racine est difficile à accepter. «Perdre des joueurs de l'envergure de Yves Racine et Samuel Groleau, ça nous fait mal, mais encore là, nos gars ont démontré beaucoup de caractère.»

Alors que Serge Poudrier était déjà au cachot, Éric Bellerose a profité d'une double supériorité numérique pour doubler l'avance des siens. Avec un retard de trois buts, le Prolab a également misé sur son avantage numérique quand Serge Poudrier et Marquis Mathieu ont déjoué tour à tour Jonathan Pelletier pour réduire l'écart à un seul but après 40 minutes.

Les vainqueurs ont dominé 41-36 au chapitre des tirs au but. La quatrième joute de cette série sera disputée mercredi à Thetford Mines.

Notes

Malgré les pressions de l'organisation thetfordoise auprès du commissaire de la ligue Michel Gaudette et de l'arbitre en chef Jean Hould, la sanction de trois matchs à l'endroit de Samuel Groleau a été maintenue. Jason Clarke a purgé le dernier des ses trois matchs de suspension.

Sports

Les Cougars coulés par l'indiscipline

SONIA BOLDUC
sonia.bolduc@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La série sera longue, le capitaine des Cougars, Hugo Lamontagne, l'avait promis à l'issue de la défaite des siens, jeudi soir à Sherbrooke. De passage à Trois-Rivières samedi, les porte-couleurs de Champlain ont donc démontré leur sérieux en égalant la série 2-2, mais de retour devant leurs partisans hier, ils ont sombré dans l'indiscipline et baissé pavillon 3-2 devant le Titan du Collège Laflèche.

L'attaque à cinq du Titan s'est vu offrir onze supériorités numériques et n'a pas hésité à inscrire tous ses filets sur des jeux de puissance, les deux premiers avec deux hommes en surplus, le dernier alors que les Cougars étaient à court d'un joueur. Stéphane Boileau, Keith Sexton et Samuel Bergeron ont touché le fond du filet défendu par Olivier St-Onge.

Pendant ce temps, du côté des Cougars, on écopait punition sur punition, frustration sur frustration. Pourtant, on avait sauté sur la glace avec énergie.

«On ne réagit pas bien, se désolait l'entraîneur Judes Vallée pendant que ses ouailles prolongeaient la réunion d'après match. On ne joue pas avec émotion, mais avec frustration. On chiale sur les punitions, on ne paie pas le prix et on est indisciplinés. C'est de l'énergie mal dosée. On a besoin de se regrouper et y aller pouce par pouce.»



IMACOM, CLAUDE POULIN

Maxim Gougeon a fait face à 29 lancers. Devant lui, on retrouve Michael Lecomte.

«On a mal géré nos émotions, avoue l'attaquant Francis Marchand. On doit canaliser notre colère pour en tirer des émotions positives, pas de la frustration qui nous met dans le trouble. Trois-Rivières joue bien, mais on peut les battre. On sera de retour à la maison jeudi.»

Le Titan a cependant repris les commandes de la série et se retrouvera à la maison, demain soir, avec entre les mains la possibilité d'en finir avec les Cougars. Encore hier, le portier Maxim Gougeon a été solide, accordant un filet en avantage numérique à Francis Marchand à mi-chemin dans le match, puis un autre à Jesse Goodsell avec moins de trois minutes à faire.

Gougeon a fait face à 29 lancers, son vis-à-vis St-Onge à 31.

«On a resserré en fin de match, mais on joue toujours à court d'un défenseur, les gars sont brûlés, souligne de son côté l'entraîneur trifluvien Robert Dubuc. Au moins, ce soir, on est revenu à la base. Nos unités spéciales ont fait le travail qu'elles n'avaient pas fait samedi. Ça prend du trafic devant St-Onge si on veut le battre.»

Le principal intéressé demeure calme et confiant. «Sans rien leur enlever, on s'est battus nous-mêmes. On a couru après. Mais on s'est fait la promesse de revenir à Sherbrooke, on va le faire.»

Des Voltigeurs increvables forcent un 7e match

DANNY ALLARD
danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE – Devant une foule survoltée de 3241 spectateurs, au Centre Marcel-Dionne, et dans un match excitant au possible, Steven Cacciotti a marqué en prolongation pour procurer une victoire dramatique de 4-3 aux Voltigeurs de Drummondville sur les Olympiques de Gatineau. Les Voltigeurs crée donc l'égalité dans cette série qui connaîtra son dénouement demain soir, en Outaouais.

Forts d'une priorité de 2-1 après 40 minutes de jeu, les Olympiques ont pris l'avance à trois reprises dans la rencontre, mais un Derick Brassard magistral s'est chargé de créer l'impasse à chaque fois.

Après le match, Brassard insistait sur le «on» plutôt que sur le «je».

«On a sorti tout un match et on s'amuse actuellement. On joue intelligemment en suivant le plan de match établi à la lettre. La solidarité dans l'équipe est à toute épreuve. C'est la meilleure bande de gars avec qui j'ai joué depuis mes débuts dans le hockey.

«Sur mon but égalisateur à la fin (son troisième de la partie), je n'allais pas jouer les touristes dans le trafic, je le voulais ce but. L'appui électrisant de la foule m'a grandement motivé. Ça m'a même donné un huitième (!) souffle», a commenté le spectaculaire hockeyeur.

L'entraîneur Dominic Ricard demeurait encore une fois la tête froide.

«J'ai toujours dit que nous ne méritions pas de perdre 3-0 et on continue à y croire. Nous jouons avec énergie, émotion et caractère. On a profité de nos occasions et Loïc Lacasse a encore fait les arrêts importants.

«Derick Brassard a joué sa meilleure partie à un moment crucial. Kéven Gagné est un catalyseur sans pareil. Nous allons à Gatineau en sachant que la fiche de l'équipe locale dans un septième match est de 42-9, mais nous serons prêts», a-t-il indiqué.

L'entraîneur des Olympiques, Benoît Groulx, était également fort calme.

«Notre prenons la situation sereinement en ce qui nous concerne. Nous sommes très excités à l'idée de jouer un septième match à domicile. Nous nous sommes battus toute l'année pour mériter l'avantage de la patinoire en séries.

«Les choses tournent en faveur des Voltigeurs en ce moment alors qu'elles allaient de notre côté en début de série. Mardi (demain), on veut un but de plus de notre bord», a-t-il expliqué.



LA TRIBUNE, DANNY ALLARD

Dans l'exaltation de la foule galvanisée, Derick Brassard célèbre son troisième but de la rencontre qui provoquait l'impasse 3-3 avec six minutes à faire au sixième match de la série opposant Voltigeurs et Olympiques. Son coéquipier tchèque Tomas Zohorna a pour sa part récolté deux mentions d'assistance dans la victoire dramatique des Voltigeurs en prolongation.

Loïc Lacasse (Voltigeurs) et David Tremblay étaient d'office devant leurs filets respectifs. Guillaume Latendresse et Jean-Michel Bolduc (commotions cérébrales) n'ont pas joué pour les Voltigeurs, tandis que Francis Charette a effectué un retour. On ignore encore si Latendresse et Bolduc seront en uniforme demain.

CETTE SEMAINE

La FAMILLE BEAUCAGE vous offre

PNEUS À VIE

Obtenez tous vos *pneus à vie* parce que votre *sécurité* nous *tient à coeur* !

LE GROUPE **Beaucage**

Parce que vous faites partie de la famille!

DES BAS PRIX **DU SERVICE** **DES PNEUX À VIE**

KIA SHERBROOKE — NISSAN Sherbrooke — mazda DE SHERBROOKE — SATURN SHERBROOKE — SHERBROOKE MITSUBISHI — Beaucage

Côte à côte sur le boulevard Bourque

À l'exception de certains véhicules, voir votre détaillant sur place.

199800